खुदानख्वास्ता

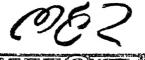
शौकत थानवी

खुदा-न-ख़्वास्ता

लेखक— शौकत थानवी

त्रनुवादक -मह्मूद् श्रह्मद् 'हुनर'

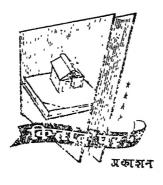
सोल विकेता



२,मिन्टोरोड – इलाहाबाद – २

मुद्रक टंडन प्रिंटिंग वर्क्स, .५-ए, एलबर्ट रोड, इलाहाबाद

प्रकाशक



"शौकत थानवी हास्य-रस के प्रसिद्ध लेखक हैं। हिन्दी-भाषा-भाषी उनसे पूर्णतः परिचित हो चुके हैं। प्रस्तुत उपन्यास उनकी उच-कोटि की हास्य रचना है। त्राशा है पाठकों का वह भली-भांति मनोरंजन कर सकेगी। पाठकों ने यदि इसे अपनाया तो श्री थानवी की अन्य रचनाओं को उनके समन्न रखने का प्रयक्त किया जायगा।"

खुदा-न-ख़्वास्ता

एक

हमारी नौका एक इचकोले के साथ जैसे किसी चट्टान से टकरा सी गई और हम दोनों मियाँ बीबी ख़ुदा को याद करते हुए एकदम इड़बड़ा कर उठ बैठे। देखा तो नौका किनारे से लगी हुई थी और औरतों की एक मीड़ हमारे स्वागत के लिए मौजूद थी। लेकिन किस तरह ? किसी की निगाहों में शोले थे, किसी की मवें तनी हुई और किसी के माथे पर समुद्र की लहरों से कहीं अधिक बल पड़े हुए थे। मन को विश्वाम हो गया कि नौका डूब चुकी है और हम मरने के बाद दूसरे लोक में पहुँच चुके हैं। अपने गुनाहों से तौबा करने का, निश्चय कर ही रहे थे कि उस मीड़ की एक महिला ने गुस्से से भरीये हुए स्वर में कहा—"इन दोनों ने तो क़ानून का उल्लंघन और बेशमीं की हद कर दी है। गिर- फ्तार करलों इन दोनों को और सुबह मेरे सामने पेश करो।"

यह सुनना था कि कुछ स्त्रियाँ हमारी नौका में फाँद पड़ीं। उनमें से एक स्त्री ने मेरी बीबी का बुक़ी नोच कर मुक्ते पहिना दिया और फिर हम दोनों को नौका से उतार कर एक वन्द मोटर में विटाया गया। यह मोटर बड़ी तेजी से चौड़ी और साफ सड़कों में ले जाकर एक विशाल इमारत के सामने रोकी गई जो देखने में कुछ-कुछ जेला ना सी लगती थी। सी श्वचों दार बड़े से फाटक के सामने एक को मला झी युवती साड़ी बांधे कंधे पर बन्दुक रक्वे पहरा दे रही थीं। मोटर के ठहरते

खुदानख्वास्ता]

ही उस को ने फाटक खोल दिया और हम दोनो मोटर मे उतार कर उम इमारत के अन्दर इस शान मे लाये गये कि में बुकें में लिपटा हुआ था. बेगम बेपदी थीं और हम दोनों को कुछ स्त्रियाँ बन्दृकों कंघों पर रक्ते घेरे हुए थीं । उस इमारत में पहुँचा कर हम दोनों को एक और सीख़चोंदार कमरे में बन्द करके बाहर ताला लगा दिया गया और सिफ्ट एक महिला कमरे के दरवाड़ों पर बन्दृक लिये पहरा देती रही, बाक़ी सब चली गईं!

हम हैरान थे कि यह जाग रहे हैं या स्वप्न देख रहे हैं। यह दुनिया है या दूसरी दुनिया। यम इतना याद पड़ता था कि नौका जब तफ़ान में घर चुकी थी तब भृत्व ऋौर प्यास से निढाल होकर पालों की ऋौर में निराश हो जाने के बाद हमने अपने को मौत के सिपुर कर दिया था ऋौर मौत ही के इन्तजार में न जाने किस बक्कत हम ऊँघ गये ऋौर फिर जो ग्रॉफ खुर्ला तो ग्रापने को इस हाल में पाया जिसके बारे में यह समभ में न ह्या रहा था कि यह कौन भी दुनिया है। जिन्दगीवाली दुनिया या जिन्दगी के बाद वाली दुनिया। हमारे ताज्जुव श्रीर हैरानी का यह हाल था कि हम दोनों त्रापस में भी कोई वात न कर सकते थे। अपनी-अपनी जगह पर बैठे सोच रहे थे कि एकाएक हमारे कमरे का दरवाजा खुला और एक स्त्री ने एक ट्रे लाकर इम दोनों के सामने रख दी। ट्रे में कुछ बिस्कुट, कुछ सूखे मेवे श्रीर गर्म काफी थी। भुख का यह हाल था कि हम दोनों टूट पड़े उन चीजों पर ग्रौर सारा सामान थोड़ी ही देर में साफ़ कर दिया। लेकिन पेट भर जाने के बाद ऋब यह चिन्ता और भी परेशान करने लगी कि त्रााश्विर हम दोनों को क्या हो गया है ऋौर हम दोनों हैं कहाँ। जो स्त्रियाँ समुद्र तट पर मिलीं थीं ्या उसके बाद जिन म्त्रियों को देखा उन सब की शक्ल इन्सानों की सी र्था। विल्कुल वैसी ही स्त्रियाँ जैसी हमारी दुनिया वांस्क हमारे देश में होती हैं। वड़ी साफ़ हिन्दी बोलती हैं। अलबत्ता जरा सा फ़र्क़ यह था कि हमारे यहाँ की स्त्रियाँ इतनी चुस्त-चालाक और इतनी जिम्मेदार नहीं हुआ करतीं जितनी यहाँ महसूस हो रही थीं। स्त्री और बन्दूक़, स्त्री और गिरफ़्तारी, स्त्री और पहरेदारी। अर्जीय पहेलियाँ थीं ये। इमसे ज़्यादा बेगम हैरान थीं। वह गुमसुम एक-एक चीज को आँखें काड़े देख रही थीं। एकाएक हमारे कमरे का द्वार फिर खोला गया और दो तीन स्त्रियों ने, जो ज़ाकी रंग की साड़ी वॉधे. कमर में चमड़े की कानिस्टिबलों की सी पेटी में डंड .लगाये हुए थीं, अन्दर आकर कहां—"उठो, कचहरी का वक्त आ गया। ए मर्दुण ! बुक्की पहन कर चल। बेहया कहीं का। यह मर्दजात और यह बेशमीं!"

हमने चुपके से बुक्की पहन लिया और चुपचाप उनक साथ हो लिये। हम दोनों को फिर उसी मोटर में बिटा दिया गया और यह मोटर चांड़ी सड़कों और सुन्दर बाजारों में में गुजरने लगी। हमने इस बद्द हवासी की हालत में भी कम में कम यह तो देख ही लिया कि हमकों कहीं रास्ते में एक मद भी नजर न श्राया। चौराहों पर सफेद रंग की माड़ियाँ वॉथे हुए स्त्रियाँ बिल्कुल उसी तरह खड़ी ट्रेफिक को कंट्रोल कर रही थीं जिस तरह हमने श्रव तक ट्रेफिक सिपाही देखे थे। दूकानों पर स्त्रियाँ नजर आईं. दूकानटार भी वहीं और शाहक भी वहीं। कहीं-कहीं एकाध बुक्की भी दिखा, लेकिन हमको फ़ौरन यह ख़्याल श्रा गया कि इसमें हमारी ही तरह का कोई पुरुष होगा। वह मोटर इसी प्रकार के बाजारों से गुजर कर एक बड़े ही मुन्दर पार्क में दाख़िल हुई और थोड़ी दूर जाकर एक शानदार इमारत की बरसाती में गंक दी गई जहाँ एक बहुत ही मोटी-ताजी महिला संगीन लिये टहल-टहल कर पहरा दे रही थीं। हमारी निगरानी करनेवाली स्त्रियों ने

खुदानस्वाम्ता]

हमको मीटर में उतार कर उसी इमारत के एक बड़ से हाल में पहुंचा दिया जहाँ ऋदालत का मा नक्क्शा था। मामने ही जंगले में घिरे हुए एक प्लेटफ़ार्म पर बहुत बड़ी मेज के गिर्द कुर्मियाँ विस्त्राये हुए कुछ प्रतिष्ठित महिलायें बैठी थीं और जंगले के इस तरफ बहुत भी स्त्रियाँ खड़ी थीं। मेज पर बैटी हुई स्त्रियों में में बीच वाली महिला चश्मा लगाये बड़े ग़ौर में वह बयान मुन रही थीं जो जंगले के इस तरफ़ खड़ी हुई एक स्त्री वड़ी रवानी के साथ पढ़ रही थी। हमारी निगाहों के सामने विस्कुल कचंहरी का नक्ष्शा फिर गया ख्रीर वहाँ के दंग से समक में भी यही ऋाया कि यह ऋदालत है। वकील वहस में लगी है ऋीर श्रदालत सुन रही है। मुलाजम के कटहरे में एक स्त्री सिर भुकाये खड़ा थी। कुछ स्त्रियाँ बरावर लिखतां जा रही थीं। कुछ देर के बाद वकील ने क्रपनी वहस ख़त्म कर टी। हाकिम ने चक्सा ठीक करके कुछ लिखा श्रीर मय जंगले के सामने से हट गये तो वह महिला जो रात को समुद्र किनार मौजूद थीं श्रीर जिनके हुक्म से हम जिरप्रतार हुए थे, त्रागे बढ़ीं त्रीर एक काग़ज त्रदालत के सामने पेश कर दिया। हाकिम ने उस काग़ज को भ्यान से देखने के बाद पीछे खड़ी हुई एक स्त्री को इशारा किया । वह स्त्री डंडा लेकर त्रागे बढी त्रीर त्रावाज दी-

"समुद्र किनारे के मुलजिम ऋदालत के सामने हाजिर हों।"

हमारी पहरदारिनियाँ हम दोनों को लेकर आगे बड़ी और हम दोनों को मुलजिम के कटहरे में खड़ा कर दिया गया। अदालत की कुर्सी पर विराजमान बद्ध महिला ने हम दोनों को ग़ौर से देखा और उनकी बग़ल में बैटी एक अधेड़ अवस्था की महिला ने बेगम से पृछा—

"तुम्हारा नाम ?"

बेगम ने कहा—"सईदा ख़ातून।" उन महिला ने नाम लिखते हुए पृद्धा—"माँ का नाम ?" "हवीव फ़ातमा।"

·**'क्रीम** ?"

"मुसलमान, शेख़ तिर्दार्का।"

महिला ने सव लिखने के बाद कहा—'कहो, श्रम्माँ हव्वा की कुसम, जो कुछ कहूँगी सच-सच कहूँगी।"

वेगम ने क्सम खा ली तब उन महिला ने बड़ी गर्म्भार स्त्रावाज़ में कहा—''तुम पर यह इलज़ाम है कि तुम इस राज्य के क़ान्नों के ज़िलाफ़ एक मर्द को वेपर्दी साथ लिये किश्ती में सेर कर रही थीं। यह जुर्म इस राज्य के संगीन-तरीन जुर्मों में से एक है स्त्रीर इस तरह के जुर्मों की तरफ़ ध्यान न देने के मानी यह हैं कि हम स्त्रपने राज-काज का सारा नियम-क़ान्त तुम्हारी ऐमी बाग़ी स्त्रीरतों के लिये उलट-पुलट दें। तुमने न सिफ मर्दों को वेशमीं के लिये उकसाया है विस्क राज्य का क़ानून भी तोड़ा है। इस सिलिसिले में तुमको क्या कहना है?"

बेगम ने कहा—"सरकार, हम इस जगह के लिये बिल्कुल अजनवी हैं। हमको दरअसल यह भी पता नहीं कि हम एकाएक किस दुनिया में आ गये हैं। आज से बीस दिन पहले हम दोनों मियाँ वीवी ने.....।"

स्रदालत ने टोका—"वीवी मियाँ कहो। मियाँ का दर्जी नीचा है। बयान जारी रहे।"

बेगम ने कहा—"हुजूर, आज से बीस दिन पहले हम दोनों बीवीं मियाँ ने अपने अज़ीज़ों, दोस्तों और रिश्तेदारों से तंग आकर, ग़रीबी की हालत में अपनों की बेगानगी देखकर इस दुनिया और इस जिन्दगी

खुदानखवास्ता]

में मुँह मोड़ लेने की ठानी श्रीर श्रात्महत्या का यह प्रगतिशील तरीका मांचा कि अपने का किरमत पर छोड़ कर एक मामूली सी नौका पर वम्बई के समुद्र तट में रवाना हो गये। न हमारी कोई मंजिल थी श्रीर न कहीं हमको पहुँचना था। हवा का रुख़ जिस-जिस तरफ़ हुआ उस-उस तरफ हमारी नौका वहती रही । तुफानो के थपेड़े ग्वाये. मौत ह्या ह्याकर टली। लेकिन हम तां ख़ुद ही हर समय मौत का स्वागत करने की नैयार थे। मगर हमारी जान इतनी मख्त थी कि कोई तुकान हमारी किश्तीको डुबोन सका और हमको यह तजरवा हुन्ना कि मौत सिर्फ़ उन्हीं लोगों को ब्राती है जो जिन्दगी की तमन्ना करते हैं। इस बारह दिन तक हमारे पास खाने-पीने का जो सामान या वह चलता रहा। फिर हम दोनों ने एक वक्कत खाना और तरम-तरस कर मीठा पानी पीना शुरू किया। अशिव्ह वह भी खुत्म हो गया और आज चार दिन के बाद हमको इस जगह पर कुछ विस्कुट, कुछ मेवा श्रीर काफ़ी मिल सकी । हमारे हिन्दुस्तान में श्रीरतें पर्दा करती हैं श्रीर मर्द बेपदी रहते हैं। इसी रिवाज के मुताविक़ मैं बुक़ें में थी ब्रौर मेरा शौहर बेपर्दी कि श्रचानक हम गिरफ़्तार कर लिये गये। इस देश के क़ानूनों का तो हमको ख्रव तक पता नहीं। यह भी मालूम नहीं कि यह जगह कौन मी है, इसका क्या नाम है ग्रीर यहाँ के क्या क़ानृन ग्रीर नियम हैं।"

श्रदालत ने बेगम का सारा बयान ध्यान से सुना श्रौर कुछ लिखने के बाद सवाल किया—"तुम्हार देश में क्या किसी को यह पता नहीं कि अरब सागर में एक नारी देश भी है जहाँ हिन्दुस्तान श्रौर श्रास-पास के देशों से वह स्त्रियाँ श्रा श्राकर बस गई हैं जो मदों की ज़्यादितयों, ख़ुदग़र्ज़ियों श्रौर हुक्मत से तंग श्रा चुकी थीं पर श्रपने स्वाभिमान को श्रब तक बिल्कुल त्याग न चुकी थीं।"

वेगम ने कहा—"हुजूर, यह बात मैं ऋाज सुन रही हूँ, नहीं तो ऋब तक तो मैं यह समभ रही थी कि या तो यह स्वम है, नहीं तो हमारी किस्ती हूव चुकी है और हम दूसरी दुनियाँ में पहुँच कर ऋपने पिछले कमों का हिसाव देने के लिये हाजिर हुए हैं।"

हाकिम ने मुस्करा कर कहा—" म्वूब, अच्छा हम तुमको अज्ञानता के कारण कोई सजा नहीं देते पर तुम टोनो सरकार्ग शिक्षालय में छः महींने तक नज्रवन्द रहोगे। इस बीच में तुमको इस देश में रहने के ढंग आ जायँगे। शिक्षालय के नियमों का पूरा पालन किया जाय। वहाँ तुम्हारे आराम की सारी चीड़ों मिलेंगी। अगर तुमको किसी तरह की कोई ज़रूरत हो तो मंत्राणी जी वहाँ मौज्द रहती हैं, उनसे तुम मदद ले सकती हो। अपने शौहर से कह दो कि अब हिन्दुस्तान की हवा मूल जायँ। यहाँ उनको शरीफ़ वेटों दामाटों की तरह शर्म-हथा का ख़याल रखकर पर्दे में रहना पड़ेगा और यह आट साल की उम्र से ज़्यादा किसी लड़की के सामने न हो सकेंगे। वाक्षी सारे कायटे-कान्त और तौर-तरीक़े शिक्षालय की मंत्राणी नवय ही सिन्दा पढ़ा देंगी।"

ऋदालत ने यह .फैसला सुनाकर फैसले की एक नक़ल उन महिला को दे दी जिन्होंने यह मुक़दमा पेश किया था और वहीं महिला हम दोनों को उसी मोटर में विठाकर रवाना हो गईं। मोटर बड़ी ही सफ़-सुथरी और चौड़ी सड़कों में होकर थोड़ी ही देर में एक कोठी के सामने आकर रकी और हमारी निगरानी करने वाली महिला ने हम दोनों को उस कोठी के एक कमरे में विठाकर इन्तज़ार करने का आदेश दिया और स्वयं खटपट-खटपट करती चली गईं। थोड़ी ही देर में वे अपने साथ एक बड़ी ही सुन्दर, मुसंस्कृत नवयुवर्ता को ले आईं और

खुदानख्वास्ता]

वेगम से कहा—"यह सेकेट्री साहवा हैं इस शिक्षालय की, श्रीर ऋब त्र्याप इनकी ही मेहमान रहेंगी। त्र्यापको त्रगर किसी किस्म की कोई तकलीफ़ हो तो इनमें ही कह दीजिएगा।"

तेकंट्री सहिया ने यहे ही मधुर स्वर में कहा—''मैं आपके लिये किसी ऐसे कार्टर का प्रयन्ध किये देती हूँ कि आपको भी तकलीफ न हो और आपके घरवाले भी आराम से रह सकें। अब आप इसी को अपना घर समिक्रिये। अच्छा कोतवालिनी साहवा, अब आप जा सकती हैं।"

हमारी निगरानी करने वाली महिला, जिनके सम्बन्ध में ऋब चह मालूम हुआ कि कोतबालिनी हैं, सेक्रेट्री साहिबा से हाथ मिला कर खटपट करती हुई चली गई ऋौर सेक्रेट्री साहिबा हमारे रहने-सहने के अबन्ध में लग गई।

शिक्षालय में जो कार्टर हमको रहने के लिये दिया गया उसके दो भाग थे। श्रन्दर मदीना श्रीर बाहर जुनाना। मदीना हिस्से में पदे का विशेष प्रबंध था। घर में काम करने के लिये दो मर्द थे श्रीर बाहर जुनाने के लिये दो श्रीरतें मिली थीं। शिक्षालय की श्रीर से श्राराम श्रीर सुवि-धास्रों का बड़े ऊँचे पैमाने पर इन्तजाम था पर खाना घर पर बनता था श्रीर सारा इन्तजाम भी घर में हमको श्रीर बाहर बेगम साहबा की ख़ुद हीं करना पड़ता था। दरस्रसल राज्य की तरफ से छ: महीने तक पाँच सौ रुपया महीने की एक पेन्शन बेगम को मिलने लगी थी कि इसी में त्रपना खर्च चलात्रो। नौकरों को तन्त्राह दो श्रीर जो चाहो करो। चुनांचे सेकेट्री साहवा की मलाह से बेगम सारा इन्तजाम करती थीं। महीने भर की जिन्स लाकर घर में भर दी गई थी। दृध, मक्खन, डबल रोटी, अंडों श्रीर तरकारियां के राशन वॅंघ गये थे। श्रव मुसीवत यह थी कि घर चलाना था हमको । खाना पकाने के लिये जो नौकर घर में था वह पकाता तां वहत अञ्छा था पर उसके कर्त्त व्यों में यह भी था कि वह इमको लाना पकाना सिखाये त्रीर सेकेट्री साहवा का भी विशेष त्रादेश था कि एक महीने की इस दे निंग के बाद हमारा खाना पकाने का इम्तहान होगा इसलिये सुवह मे उठकर चूल्हे-हाँडी की फिक़ होती थी। हमको भला चूल्हा-हाँडी में क्या मतलब ? त्रावसे पहले कभी रसोईघर का रुख़ भी न किया था। वहन में मर्दों को खाना बनाने का शौक़ होता है।

खुदा नख्वाम्ता]

खुद हमारे यहत में टाम्त अपने हाथ में अच्छी-अच्छी चीड़ों पका लिया करते थे मगर हम इस मिलमिले में विस्कुल कोरे थे। न कभी यह शौक़ हुआ और न अब तक ऐसी मुसीयत पड़ी थी कि खुट खाना पकाते ! लेकिन श्रव हम मजवृर थे कि रसोईयर में धुएँ से श्रांखें फोंड़ें श्रौर **चू**लें के सामने ऋपना मंह भुलमा करे। हमारे यावचीं ने, जो वावचीं होने मे ज़्यादा हमारा उम्ताद था, हमकां मबमे पहले स्नाटा गूँधना सिखाया । कुछ न पछिये कितनी उलकत होती थी जिस वक्त गीलो ब्राटा दोनो हाओं में लुथड़ कर रह जाता था । स्राटा गेंधने की तालीम के बाद लोडे बनाने का सबक याद कराया गया श्रीर फिर रोटी पकाने की नालीम दी जाने लगी । खुदा बचाये, हमारे . ख्याल में दुनिया का सबसे मुश्किल काम यही रोटी बनाना है। जुरू-शुरू में तो हमारी चर्पातयाँ तवे पर अर्जाय-ग्रजीय नक्से बनाया करती थीं। कोई चपाती होती थी बिल्कुल सीलीन के नक्क्शे की, कोई चपाती इधर में उधर फटकर ब्रास्ट्रे लिया का नक्ष्या वन जाया करती थी। कोई चपाती ज्याधी हाथ में चिपक कर रह जाती थी. ब्राधी चृल्हें में ब्रीर तवा बिल्कुल माफ़। खैर, यह ती श्रम्यास न होने के कारण था, लेकिन तवे के ऊपर चपाती डाल कर फिर उसको पलटना, वस क़यामत का मामना होता था । कर्मा उँगलियाँ तवे से चिपक गई', कभी रोटी जल कर रह गई। मच पृछिये तो हम तग आ चुके थे इस जिन्द्र्गा में । वेगम में अगर कभी इस मुसीवत का जिक्र किया तो वह इंसकर कह दिया करती थीं—"ज्रा मे घरेलू कामी मे धनरा गये त्राप? पड़ जायती त्रादत धीर-धीरे । सवाल यह या कि श्राक्तिर किस-किस बात की श्रादत डाली जाती? जिन्दगी ही कुछ श्रजीव सी हाकर रह गई थी। वह श्रादमी, जिसका घर पर कभी पता ही न चलता हो, ब्राव जैसे .कैद हाकर रह गया था। घर से बाहर जाने की नौबत ही न आती और घर का काम इतना कि किसी वक़्त दम

लने की माहलत ही न थी। सुबह उठते ही चाय और नाश्ते के इन्त-जाम के लिये रसोईघर में सर खपाना पड़ता था। चाय श्रीर नाइते के • स्वत्म होते ही दिन के खाने का इन्तजाम शुरू हो जाता था। एक बजे दिन तक इससे . फ़रसत पाई तो दूसरा नौकर घर की सफ़ाई वगैरा की टेनिंग देने के ऋलावा सीने-पिरोने की तालीम दिया करता था। वही इस थे कि कुर्माज का एक-एक बटन बेगम से टकवाया करते थे। मुई पकड़ने तक की तमीज न थी। श्रीर श्रव हमारे लिये सिंगर मशीन अलग थी, सीने-पिरोने की थैली अलग और केंची अलग । दिन मर कपड़ों का ढेर लगाये कुछ न कुछ सिया करते थे। .खुटावख्श यानी. हमारा वह नौकर जो हमें सीना काडना सिखाया करता था. हमसे वरावर कहा करता था कि यह बड़ी ख़राब बात है कि मटीने कपड़ भी बाजार में दर्जी सियें। आपको तो चाहिये कि वेगम साहिया के कपड़े सीना भी सीख लें। और जब हमने कहा कि उनको ग्राप सीना ग्राता है तो उसने बड़े ताज्जुब से कहा कि तब तो ख्रौर भी शर्म की बात है कि व श्रीरत होकर सीना-काढना जाने श्रीर श्राप मर्द होकर, जिनका काम ही. सीना-काड़ना है, सुई तक न पकड़ सके । उसमे हमको यह भी मालूम हो चुका था कि वेगम साहिबा लाख सीना-काड्ना जाने, लेकिन अब उनको इन कामों की .फुरसत ही न मिलेगी । व चार पैसे कमाने की फ़िक करेंगी या ये घरेलू काम लेकर वैठेंगी। श्रीर सचमुच बेगम के बाहर के काम इतने बढ़े हुए थे कि घर में उनका पता ही न चलता था। बस इमको इतना ही मालूम था कि उनको पुलिस ट्रेनिंग स्कूल में भरती कर दिया गया है। इसलिये दिन भर वह स्कूल में रहती थीं श्रौर शाम को वहां से वापस आकर बाहर जनाने में ही उनकी बहुत सी सहेलियाँ क्रा जाती थीं जिनसे बेठी बातें बनाया करती थीं क्रीर हम अन्दर से भर-भर थाली पान बना-बना कर भेजा करते थे। कभी-कभी शबरातिन-

शहर की नौकरानी, ड्योड़ी में ब्राकर ब्रावाज देती कि वेगम साहिया चाय मॅगवा रही हैं ऋौर हमको चाय तैयार करके यह सलीक़ के साथ नाक्ते सहित बाहर भेजना पहुती थी। कभी मालूम होता कि बाहर जनाने में ताश खेले जा रहे हैं और हम दिल ही दिल में ऐसी मज-लिसे याद करके तड़प जाया वरत थे। कभी यह मालूम होता कि बेगमा-बाद की कोई मशहूर शायरा (कांवयत्री) त्राई हुई है। उनकी शायरी सुनी जा रही है श्रौर हम अपनी साहित्यिक गोष्टियाँ याद करके रह जाते थं। कभी .खदावख्श से कहा कि जरा फाँककर देखों तो बाहर क्या हो रहा है ऋौर मालूम यह हुऋा कि वेगम साहिबा सेक्रेट्री साहिबा से कैरम खेल रही हैं। सारांश यह कि उनका दिल वहलने ग्रीर उनकी दिलचस्पियों के तो नित्य नये सामान थे पर हम क़ैद होकर रह गये थे घर में। अगर बेगम ही बर पर रहा करती तो उनसे बात करके जी यहलता पर उनको ऋपनी बाहर की दिलचस्पियों से ही .फुर्सत न थी। श्रीर श्रगर हमने कभी इस सिलसिले में शिकायत भी की तो जवाब यह मिलता था कि तुम तो हां बेवकूफ़ । तुम्हारे लिये तफ़रीहां की क्या जरूरत है। मैं दिमाग्री काम करती हूँ, सर खपाती हूँ. दिन भर ट्रेनिंग स्कूल में मेहनत करती हूँ, अपर शाम को जरा तफ़रीड न कहूँ तो दिमाग को शान्ति कैसे मिले । तुम घरदारी करते हो, जिसमें दिमाग को काम में लाने की कोई जरूरत ही नहीं। वस गोक्त भृन लिया, तुम ही बतास्रो, इसमें दिमाग़ की क्या जरूरत पड़ी ? दाल वक्षारने, रोटी पकाने और थोड़ा बहुत सीने-पिरोने के ऋलावा तुम्हारा काम ही क्या है। मैं दिन भर की थकी-हारी इसीलिये तो घर में नहीं त्राती कि तुम यह रोना रोने बैठ जात्रो । श्रीरत तो इसलिये घर में श्राया करती है कि मर्द उसकी तमाम थकावट दूर कर देगा, उसका मन वहलायेगा, उसमे अञ्छी-अञ्छी बातें करेगा। पर तुम्हारा तो ढंग ही निराला है

कि मैंने घर मं क्रदम रक्खा श्रोर तुम शिकायतों के दफ्तर लेकर बैठ गये। में इसको सफ़्त नापसन्द करती हूँ। श्रोर उनके जाने के बाद ख़ुदाबफ़्श श्रोर बावर्ची श्रब्दुल करीम भी हमको सममाते थे कि यह श्रापकी भूल है। बेगम का दिल हाथ में रिखये। उनके दम से श्रापकी सारी ख़शी है, उनसे ही श्रापका सुहाग बना है। श्रोरतजात को श्रगर कभी श्रापकी बातों पर गुस्सा श्रा ही जाय तब सब कर लीजियेगा। जब वह घर में श्रायें तब श्राप ख़ुद उठकर उनके सब काम किया कीजिये। हाथ मुँह धोने का पानी रख दीजिये, घर में पहनने वाली साड़ी देकर बाहर वाली साड़ी सँभाल कर रख दीजिये। जूता उतार कर सलीपर रख दीजिये। जब वह खाना खाने बैठें तब जरा पंखा लेकर बेठ जाया कीजिये। वह ख़ुद श्रापसे ये ख़िदमते न लेंगी। पर श्रीरत का दिल मोहने के लिये मदोंं को यह करना ही पड़ता है। श्रव सेक्रेट्री साहिबा के मियाँ को देखिये कि बच्चों का पालन.....।"

हमने उछल कर कहा—"बच्चों का पालन? क्या यहाँ यह भी होता है ?"

श्रब्दुल करीम ने श्राश्चर्य से कहा-- "इसमें ताज्जुब की क्या बात है। सभी मर्द बच्चों का पालन करते हैं। ऐ श्रीर नहीं तो क्या श्रीरतें बच्चे पालने के लिये घर में बैठी रहती हैं?"

हमने निहायत घबरा कर कहा—"पर बच्चे तो औरत ही के पेट से होते हैं या वह भी.....?"

.खुदाय एश ने हँस कर कहा—"श्रापकी भी क्या बातें हैं। मर्द के पेट से बच्चा क्योंकर हो सकता है। मगर पैदाइश के बाद ही से सारी जिम्मेदारी तो मर्द की होती है।"

कुदानस्वास्ता]

हमने इस मिलभिल में पूरी जानकारी हासिल करने के लिये कहर— "ग्रोरित के बच्चे की जिम्मेदारी मर्द कैमे ले सकता है ?"

अब्दुल करीम ने कहा — "जिम तरह आपके देश में मर्ट के बच्चे की जिस्मेदारी औरत ले लिया करती है।"

हमने कहा — "मगर हमारे देश में भी बच्चा मर्द के पेट से .खुदा नख्यास्ता नहीं होता।"

. खुटाबरू ने समभात हुए कहा — देखिय, इसको यो समभिये कि ख्राँरत के सर तो रोजी कमाने की एक जिम्मेदारी है। दूसरे जब यद्या पेट में होता है तो छुटे महीने के बाद में उनको सवा चार महीने की छुटी बचा होने के सिलमिले में दी जाती है। यानी तीन महीने की बचा होने के पहले ख्रीर सवा महीने की बचा होने के बाद। सवा महीने पर ख्रीरत नहा धोकर अपने बाहर के कामों में लग जाती है ख्रीर ख्रब बच्चे की पूरी देख-भाल की जिम्मेदारी मर्द पर ख्रा जाती है। उसको दूध बना कर पिलाना. उसको नहलाना, उसको साफ रखना, उसको बहलाना. उसको मुलाना, मतलब यह कि सब कुछ मर्द ही करते हैं।"

त्राब्दुल करीम ने कहा — "यही तो मैं जिक कर रहा था कि मेकंट्री माहिया के घरवाले का यह हाल है कि एक तो बेचारे घर का पूरा काम करते हैं उस पर में .खुदा रक्के तीन छोटे-छोटे बच्चे हैं। उनकी देख-भाल ग्रलग। फिर यह कि जरा सी भी छुटी मिली और वे जुनने की तीलियाँ या कोशिया लेकर बैठ गये। कभी किसी बच्चे का स्वेटर बुन रहे हैं कभी किसी का कनटोप, श्रीर कुछ नहीं तो मेजपोश श्रीर तिकये के ग्रलाफों पर फूल ही काढ़ा करते हैं। घर की सफाई का यह हाल है कि

[खुदानख्वास्ता ।

फॅम गया। इससे अञ्चातो यह था कि हमारी किश्ती इव ही जाती। अञ्चा यह बतास्रो कि यहाँ से हमको कभी छुटकारा भी मिलेगा?"

.खुदाबख़्श ने कहा—"बेगम साहवा जब चाहें ग्रापको लेकर जा सकती हैं। त्र्राप त्र्यकेले नहीं जा सकते त्र्रौर न बगैर उनकी मर्जी के जा सकते हैं। यह ट्रेनिंग के छ: महीने बिता कर बेगींम साहवा बिल्कुल त्राजाद होंगी कि वे जो जी चाहे करे।"

श्रब्दुल करीम ने कहा—"मगर वेगम साहवा मला क्यां जाने लगीं उस देश में जहाँ सुना है कि श्रौरतों के साथ वहीं मुलूक होता है जो यहाँ मदों के साथ होता है। कौन श्रौरत इसको पसन्द करेगी कि वह श्रपनी यह श्राजादी श्रौर यह हुक्मत छोड़ कर वह .कैद श्रौर .गुलामी लेले। श्रच्छा, यह बातें तो फिर हो सकती हैं। मुक्ते घवराहट हो रही है श्राप से। श्राप पहले शेव कर लीजिये।"

हम बुभे हुए दिल के साथ उठे श्रौर श्राईने के सामने शेव करने के लिये बैठ गये।

तीन

त्राज हमारे यहाँ सेकेट्री साहवा के घरवाले श्राने वाले थे। बेगम न हमको ख़ाम हिदायते दे रक्की थीं कि घर श्रच्छी तरह साफ्त-सुथरा रहे श्रीर पूर्रा-पूर्रा ख़ातिर हो। इसके श्रलावा यह भी कह दिया था कि वाहर जनाने में मेकेट्री साहवा भी खाना खायेंगी। चुनांचे दावत का भी इन्तजाम था। हमको श्रव रोज का मामूली खाना वनाना तो श्रा गया था मगर श्रभी दावत के लिये श्रच्छे-श्रच्छे खाने बनाने नहीं श्राते थे। श्रब्हुल करीम ने इस दावत का इन्तजाम खुद ही किया श्रीर हमने ख़ुदावज़्श की मदद में सारे घर की सफ़ाई की, ख़ुद भी नया सूट निकाल कर पहना श्रीर बाहर भेजने के लिये पान बनाने लगे कि ठीक टसी समय ड्योड्री में श्रावाज श्राई—"सवारी उत्तरवा लो।"

.खुदावर्ग्श ने कहा—"लीजिये, वह आ गये सेक्रेट्री साहबा के 'घरवाले।''

श्रीर हमने ढ्योड़ी तक जाकर उनका स्वागत किया। वह डोली में भी बुर्क़ी पहन कर बैठे थे। हालाँकि चार क़दम श्राना था उनको, मगर इतना कड़ा पर्दी था कि न पूछिये। डोली से उतर कर पहला सवाल यही किया कि "कोई श्रीरत तो नहीं है घर में ?" श्रीर जब हमने विश्वास दिलाया कि कोई नहीं है तब वह तशरीफ लाये श्रन्दर, श्रीर कमरे में पहुँच कर बुर्क़ी उतारने के वाद श्रपनी टाई टीक की। हमने बातचीत का सिलसिला छेड़ने के लिये कहा, "श्रापसे मिलने की ऐसी

तमन्ना थी कि मैं क्या कहूँ। मगर मैं यहाँ अजनवी, और आपने कभी तकलीफ़ नहीं की।"

सेक्रेट्री साहबा के शौहर ने ख़ालिस घरेलू अन्दाज में कहा, "क्या बताऊँ, .खुद मेरा बहुत जी चाहता था आपसे मिलने को। घर के भगड़े मोहलत ही नहीं देते। छोटे बच्चे की आँखें दुख रही थीं, उससे वड़े बच्चे को खाँसी ऐसी है, कि जब दौरा पड़ जाता है, पेट में सॉस नहीं समाती। डाक्टरनीं का इलाज महीने भर तक हुआ। जब उससे कोई फ़ायदा न देखा तो मैंने इनसे कहा कि किसी हकीमिन को दिखा दें। अब अहमदी ख़ानम साहिबा हकीमिन का इलाज हो रहा है और .खुदा की मेहरबानी से फ़ायदा भी है। इनको अपने सरकारी कामों से .फ़रसत नहीं मिलती। दिन भर बाहर ही रहती हैं, और .फ़रसत मिले भी तो में इसको पसन्द नहीं करता कि मेरे होते मदीना काम यानी बच्चों की देख-भाल और दूसरे घरेलू काम वह औरत होकर करें।"

सेकेट्री साहबा के ये शौहर यां तो बड़े शानदार मर्द थे, अच्छे ख़ासे कद और हाथ पाँव के आदमी, ख़ुलता हुआ गोरा रंग, बड़ी-बड़ी तावदार मूँछों, दाढ़ी मुँडी हुई, इसलिये कि .खुदा रक्खे सुहागवान थे। वड़ा ही सुन्दर .फैशनेंबुल सूट पहने, क़ीमती टाई बाँधे, सर पर बड़े-बड़े अँग्रेजी वाल, जो हिन्दुस्तानी विधवा औरतों की तरह विल्कुल उलटे हुए यानी बेमांग के थे, अच्छा ख़ासा रोबदार चेहरा, लेकिन बातें ऐसी कि लगता था कि वह बातें कर ही नहीं रहे हैं। हमने ताज्जुय से उनकी बात सुनकर कहा— मगर कमाल है, आप घरेलू काम-काज भी करते हैं और बच्चों की देख-भाल भी।"

उन्होंने मूँ छुं। को ठीक करते हुए कहा— "तो फिर क्या करूँ। रिक्तेदारों में ऐसा कोई मर्द नहीं जो बेगम साहवा के सामने आ सके

खदानख्वास्ता]

त्रीर नौकरों पर मुभे इतना भरोसा नहीं कि घर उन पर छोड़ दिया जाय । त्रालवत्ता त्राप तो फिर भी त्राजाट हैं। त्राभी कम में कम बच्चों ही के भगड़े में नहीं फॅमे।"

मैंने कहा—"त्रारे साहव. जितनी पाबंदियाँ वशैर वर्चा के मेरे सर हैं, मेरे लिये तो वर्हा वरदाक्त मे बाहर हैं। मैं तो जिन्दगी भर इस सारी मुनीवत मे त्राजाद रहा। मेरे देश में भला मटों को घर के चूल्हा-हांडी ऋंगर सीने-पिरोने में क्या मतलब ?"

वह घवरा कर योले — "ऋरे, तो फिर कौन करता है घर का सारा इन्तजाम ?"

"वहाँ तो ऋौरते यह मत्र कुछ करती हैं।" वह बोले -- "श्रोर मर्ट वेठे देखा करते हैं?"

हमने कहा — "जी नहीं, मर्द अपने रोजी-रोजगार के धंधे देखते हैं, नौकरी-चाकरी और रोजी कमाने के दूसरे काम उनके लिये होते हैं।"

मेक्रेट्रा साहवा के शोहर ने ताज्जुव मे कटा—"लाहौल विला .कृवत । श्रीर श्रीरतें ऐसी वेहया होती हैं कि मटों की कमाई खाती हैं ?"

हमने कहा—"इसमें हया श्रीर बेहवाई का क्या सवाल। वहाँ श्रीरतें होती ही हैं मर्द की मोहताज।"

वह उसी तरह ताज्जुन से बोले—"ग्राजीय मुल्क है श्रापका श्रौर श्रजन रिवाज है वहाँ का। यहाँ तो यह श्रौरत के लिये मर जाने की बात है कि वह श्रपनी जिन्दगी में मर्द को बाहर निकाले कमाई करने के लिये श्रौर श्राप घर में बेठ कर मर्द की कमाई खाये। श्रौर वहाँ के मर्द भी .खून हैं जो बाहर निकलते हैं कमाई करने के लिये। तो क्या वहाँ पदी बिल्कुल नहीं है ?"

हमने कहा- 'है क्यों नहीं। वहाँ श्रीरतें पदीं करती हैं।"

वह एकदम इस बुरी तरह हेते हैं जैसे किसी ने कोई वड़ा जबर्दस्त चुटकुला सुना दिया हो। वड़ी मुक्तिल से हेंसी को क़ाबू में लाकर बोले— "क्या सचमुच श्रीरते पर्दी करती हैं श्रीर मर्द वेपदी रहते हैं? यानी श्रापका मतला यह हुआ कि श्रीरतें बुक्की पहनती होंगी श्रीर डोली में बाहर निकलती होंगी।"

हमने उनकी इस हेमी पर ताज्जुव करते हुए कहा—''जी हॉ. ऋगैरतें बुक्की पहनती हैं ऋगैर ऋगैरते ही डोलियों में या परेंटार गाड़ियों में निकला करती हैं। ऋगैरतों के लिये थियेटर ऋगैर सिनेमा में, यहाँ तक कि रेलगाड़ियों में भी जनाने दर्जे होते हैं।"

वह बोले—". खैर जनाने दर्जें तो यहाँ भी श्रलग होते हैं हर जगह, मगर वह बहुत बड़े होते हैं श्रीर उनमें ही एक तरफ़ परेंदार दर्जा होता है मदीना जिसमें पर्दें का ख़ास ख़याल रखा जाता है हम शरीफ़ बेटो, दामादों के लिये। मैं तो श्रापकी बातों को इस तरह ताज्ज्य से सुन रहा हूँ जैसे कोई सपना देख रहा हूँ। श्रीर हँसी श्रा रही है इस बात पर कि कैसी श्रजीव बात मालूम होती होगी यह कि श्रीरत डोली में चली जा रही है बुक्की श्रोढ़े। तो क्या श्रापकी बेगम साहवा भी इसी तरह बुक्की पहना करती थीं?"

हमने कहा—"जी हाँ, बिल्कुल पर्दे में रहती थीं, वस इसी तरह जिस तरह यहाँ आकर मैं मुसीबत में फंस गया हूँ।"

उन्होंने जैसे बड़े ताज़्ज़ुब से पूछा—' श्रच्छा, यह तो वताइये कि श्राप .खुद कैसे बेपदी बाहर निकलते होंगे। मुफ्ते तो कोई श्रगर बग़ेर खुक़ें के सड़क पर छोड़ दे तो मैं वहीं पर बैठ जाऊँ श्रपने कोट से मुँह छिपा कर। एक क़दम तो मुफ्ते चला न जाय। श्रभी में डोली पर श्राया हूँ तो जब तक कहारिनें ड्योड़ी से बाहर नहीं चली गईं, मैंने डोली के बाहर क़दम नहीं रक्खा।"

खुदानख्वास्ता]

हमने अचरज से कहा—''क्या कहा, कहारिनें? यानी औरतें आपको डोली में लाई हैं?'

वह हमसे भी ज़्यादा ताज्जुब से बोले—"ग्रारेर नहीं तो क्या मर्ट डोली उठाते हें ?''

हमने कहा —-' जी हाँ, हमारे यहाँ तो कहार होते हैं डोर्ला उठाने के लिये।"

उन्होंने कहा—''श्रापक यहाँ की तो दुनिया ही निराली है। श्रोरतें डांली में बेठती हैं, मर्द डोली उठाते हैं। यहाँ तो यह तमव्दुर (कस्पना) ही ऐसा श्रजीय मालूम होता है कि हँसी भी श्रा रही है श्रीर ताज्जुय भी हो रहा है।"

हम कुछ कहने ही वाले थे कि वाहर में बेगम की आवाज आई — "अरे, मैंने कहा, सुनते हो ? भाई साहब से मेरा सुलाम कह दो।"

सेकेट्री माहबा के शौहर ने इशारे से कहा कि मेरा भी सलाम कह दों । चुनांचे हमने डच्योड़ी के पास जाकर कहा—"वह भी तुमको सलाम कह रहे हैं।"

बेगम ने जैसे डाँटते हुए कहा—"इतने जोर से तो न बोलो। मालूम है कि बाहर ग़ैर श्रौरतें बैठी हैं, वह क्या कहेंगी ? वह भी श्रपने दिल में कहेंगी कि कैसा बेशर्म मर्द है। जरा तो तुमको ख़याल होना चाहिये। श्रपना नहीं तो कम से कम मेरा तो ख़याल किया करो कि बाहर इस श्रौरत की जो थोड़ी बहुत इज़्जत है ऊसमें बट्टा न लगे। एक उनको देखो सेकेट्री साहवा के शौहर को, श्राख़िर वह भी तो मर्द हैं। भैंने सलाम कहलाया तो उसका जवाब भी उन्होंने तुमसे कहलवाया है। श्रौर एक तुम हो कि चिल्ला रहे हो ड्योड़ी में खड़े हुए।"

हम अचरज से बुत बने जो कुछ किस्मत सुनवा रही थी, उन बेगम साहबा से, वह सब सुन रहे थे जिनसे हम खुद कभी इस तरह

की बातें किया करते थे। सच पृछिये तो हमारा यह जन्त (सहनशीलता) काबिले-तारीफ था। जिस मर्द ने हमेशा हुकूमत की हो, जिसने कभी किसी की आधी वात न सुनी हो. जो हमेशा मरताज और मालिक बन कर रहा हो, जो सही मानों में मर्द हो, ऋौरत न हो, जिससे हमेशा बीवी ने यह कहा हो कि मैं तुम्हारी मामूली लोंडो हूँ, जिमकी नाराजी पर बीवीं के पास सिवाय रोने-धोने के कोई चारा ही न हो वह स्राज .खुद बीवी से ये वातें सुने । .खुदा की शान नज़र त्र्या रही थी हमको श्रीर हम चुप थे। श्राख़िर वेगम साहवा ने ड्योर्टी में खड़े खड़े ही हमारी अरच्छी तरह गत बनाने के बाद कहा—".खुदा के वास्ते अरब ऐसी कोई वात न कर डालना कि में कहीं मुँह दिखाने के काबिल ही न रह जाऊँ। ट्रेनिंग की मुद्दत ख़त्म होने वाली है। ऋब हमको त्राजादी की जिन्दगी बितानी है। मेरा ख़याल है कि मेक्रेट्री साहवा के घरवाले इसीलिये स्त्राये हैं कि वह तुम्हारे तौर-तरीक्वे देखकर सरकार में रिपोर्ट भिजवायें कि हमने इस देश के रहन-सहन का अपने को किस हद तक स्रादी बना लिया है। याहर तो मेरे बारे में रिपोर्ट बहुत स्रच्छी है लेकिन .खुदा बचाये तुम अप्रक़्ल के कोरे मदों से। न जाने कहाँ लुटिया डुबो दो।"

बाहर से सेके ट्री साहबा की खनकर्ता हुई आवाज़ आई—"सईदा बहन, यह क्या ड्योर्ड़ा में गुपचुप बातें हो रही हैं जो किसी तरह ज़त्म होने में ही नहीं आतीं। मालूम होता है कि हमारे भाई साहब ने दामन पकड़ रक्खा है। और मेरा सलाम भी कह दिया था?"

बेगम ने ऊंची आवाज में कहा—''बहन, वह खुड तुमको सलाम कह रहे हैं। मैं इतनी देर से यहीं कह रहीं हूँ कि आख़िर तुम ख़ुद क्यों नहीं सलाम कह देते, लेकिन बेचारे शर्मीये ही जाते हैं हालांकि मैने इनको समक्षा दिया है कि मेरे और बहन जमाल आरा (सेक्नेट्रं

खुदानख्वास्ता]

साहवा) के ताब्लुक़ात ऐसे ही हैं कि अगर तुम्हारी आवाज उनके कानो तक पहुँच भी जाय तो कोई हुज नहीं है मगर वह गूँगों की तरह खड़े इशारे कर रहे हैं।"

जमाल त्यारा ने कहा—''ठीक है, मैं तो बहुत ख़ुश हूँ कि भाड़े साहब ने इस देश के भले ब्रीर घरेलू मदों के तरीक़ों ब्रीर तहजीब (सम्यता) को बहुत जल्द ब्रापना लिया।''

वेगम ने हमारी तरफ़ से, विना हमारे कुछ कहे हुए कहा—"वह आपका शुक्रिया अदा कर रहे हैं और कह रहे हैं कि ख़ुदा करे आपने मेरा हौसला वड़ाने के लिये यह सब न कहा हो बल्कि सचमुच ही ऐसा हो। और यह शिकायत कर रहे हैं कि आपने अपने शौहर नामदार को ऐसा छिता कर रक्खा है कि इतने दिनों के बाद आज दर्शन हुए हैं।"

जमाल त्यारा ने अपनी उसी दिलस्या आवाज में कहा—"अरे वहन, उनमें कह दो कि जब तक गोद ख़ाली है, जितना चाहें बढ़-चढ़ कर वातें बना ले। मेरे शींहर की तरह जब बच्चों के भमेलों में फँसेंगे उस समय पता चलेगा कि .फुरसत किस चिड़िया का नाम है, और अब तो दोनों में मुलाझात हो ही चुकी है। अब भाई साहब से कह दो कि वह .खुद ग्रीब खाने पर तशरीफ़ लाये किसी दिन।"

बेगम ने हमारी तरफ़ से, बिना हमारे कहे कह दिया—"कह रहे हैं कि जरूर आर्जेंगा मगर इस ट्रेनिंग घर से तो निकल जाने दीजिये।"

जमाल स्त्रारा ने कहा—"स्त्राखिर स्त्राप लोग विला वजह ट्रेनिंगघर को जेल क्यों समके हुए हैं। यहाँ तो राज्य के बहुत ही इज़्जतदार मेह-मान ठहराये जाते हैं स्त्रीर स्त्राप लोगों के स्त्रलावा स्त्रव तक तो यहाँ सिर्फ वहीं स्त्रपने फ़न की माहिर स्त्रीरतें बुला कर रक्खी जाती थीं जिनकी मदद की इस राज्य को जरूरत हुस्त्रा करती थीं स्त्रीर जो 'नाज किस्तान' के बाहर से आकर इस ट्रेनिंग घर में नाज किस्तान के तौर-तर्राक्ते और यहाँ की सामाजिक शिक्षा हासिल करती थीं। उनमें से अक्सर के साथ मर्द भी होते थे जिनको घरेलू और दूसरे मदीना कामों की तालीम दी जाती थी जिसमें कि वे नाज किस्तान से बाहर के तौर-तरीक़े यहाँ न फैला सकें। आप लोगों के साथ तो हुक्मत ने वड़ी रिआयत की है कि बिना किसी फ़न (कला) की महारत के और वग़ैर बाहर से बुलाये हुए आपको वहीं दर्जी दिया जो बुलाये हुए सरकारी मेहमानों को दिया जाता है। अब बहुत जल्द आप यहाँ की आजाद और जिम्मेदार जिन्टगी बिताने का हक हासिल कर लेगी, और मिटाई खिलाइये तो एक ख़ुशख़बरी और भी मुना हूँ।"

बेगम ने बेताव होकर कहा—"तुमका मेरी कसम जमाल ऋारा बहन, .खुशालवरी सुना दो, फिर जितनी चाहे मिठाई खा लेना।"

जमाल त्रारा ने कहा—''त्राज ही होम मिनिस्ट्री की एक चिट्ठी श्राई है त्रीर तुमको सीतापुर सूबे की राजधानी राधानगर में शहर कोतवालिनी बनाया गया है। पहली जनवरी को तुमको यहाँ की गवर्नरिन के सामने पेश किया जायगा जो तुम्हें ख़ानम बहादुरनी का ख़िताब देंगी।''

वेगम ने .खुर्शी से एक छुलांग वाहर जनाने की तरफ लगाई ऋौर हमने भाँक कर देखा कि वह मारे .खुर्शी के जाते ही जमाल ऋारा में लिपट गई ऋौर हम यह सोचते हुए ऋपने मेहमान के पास वापस ऋा गये कि या .खुदा यह ख़ानम बहादुरनी क्या बला है? लेकिन फिर एकदम हमारी समभ में ऋा गया कि यह 'ख़ानबहादुर' की तरह की कोई चीज होगी।

चार

पहली जनवरी की मुबह हमारी इस जिन्दगी के एक श्रीर इन्क्रलाब को साथ लाई। ब्राज ट्रेनिग-घर में मुबह में ही चहल-पहल थी। दर-श्रमल श्राज बेगम को गवर्नरिन माहिया के दरवार में जाकर श्रपने ब्रोहदे का चार्ज भी लेना था ब्रोर वह 'ख़ानम बहादुरनी' का ख़िताब भी हामिल करने वाली थी। लेकिन ट्रेनिंग-घर में चहल-पहल इसलिये थी कि जमाल ब्रारा ने इम श्विताव की ख़ुशी में ब्रीर बेगम की विदाई के सिलामिले में एक पार्टी दी थी। वेगम ने हमको बता दिया था कि दो एक बेगमों के शौहर भी अन्दर मदीने में तुममें मिलने और तुमको बधाई देने आयेंगे। इसलिये हमने भी घर में . खुव इन्तजाम कर रक्खा था। ऋव हम कोई रंगरूट तो रहे नहीं थे कि इन्तज़ाम ऋौर मेहमान-दारी में भवरा जायें। ग्राव तो एक में एक खाना हम बना लेते थे, एक से एक कपड़ा हम सी लेते थे। वेगम आजकल हमारे ही हाथ का बुना हुआ स्वेटर पहने घूम रही थीं ग्रौर हम .खुद ग्रपना सिया हुन्ना कोट पहनते थे । बेगम के कपड़े अलवत्ता दर्जिनों के कारावानों में सिलते थे, इस-लिये कि वह टहरीं हर तरफ़ अपने-जाने वाली। उनके जम्पर की निलाई-कटाई में हाथ की जो सफ़ाई चाहिये थी वह अब तक हमारे हाथों में न ब्राई थी। फिर भी ब्रव हमारे इन्तजाम के ढंग से बेगम कों इतमीनान था ऋौर हम .खुश थे कि हमारी मरताज ऋपने इस ऋटना .गुलाम मे ऋब .ख्श हैं।

त्र्याज वेगम बहुत .खुश थीं श्रौर होना भी चाहिये था। उनको इतना यङ्ग ग्रांहदा ग्रौर इतनी बड़ी इज़्ज़त मिलने वाली थी। उनकी . .खुर्शा देख-देख कर हम भी फ़ूले न ममाने थे, इर्साल ये कि हमारी .खुर्शी जिनके टम में थी वह .खुश थी तो हम क्यों .खुश न होते । टिल से दुआ निकल रही थी कि या अल्लाह ! तू मेरी सरताज को रहती दुनिया तक सलामत रख । यह अपने हाथों मेरी मिट्टी ठिकाने लगा दें तो मैं समभ्गें कि में .खुशनर्माव हूँ। ग्राज मैंने पाँच वक्त की नमाज के ग्रलावा शुकाने की नमाज भी पढ़ी थी। जी हाँ, ऋव मैं नमाज भी पढ़ने लगा था इसलिये कि ख़ुदा को याद करने के लिये ग्रव वक्त मिल जाया करता था। त्र्यलयत्ता वेगम, जो पहले किसी वक्कत की नमाज न छोड़ती थीं. ऋव वड़ी मुक्किल में नमाज के लियें वक्त निकाल सकती थीं। त्राज बगम सुबह से ही गवर्नरिन साहिबा की पेशी में जाने की तैयारियाँ कर रही थीं। सुबह उठते ही उन्होंने हाथ पैरों में मेंहदी लगाई। ऋाज के लिये वह ढूँड़ कर निहायत क्रीमती लिपिस्टिक ख्रीर निहायत स्त्राला दर्जें का सेन्ट लाई थीं। मगर हम हैरान थे कि हमको किसी ख़ाम लिबास के बार में कोई हिदायत नहीं दी है कि यह सी साड़ी निकाल देना, यह ब्लाउज हो, इस क़िस्म का जूता हो, ऐसे मोज़े हों। स्राास्त्रिर इमने त्राप ही उनके सोने के कमरे में जाकर पृछा-"त्रापने यह नहीं बताया कि कपड़े कौन से निकाल दूँ ?"

वेगम ने बड़े प्यार से हमको देखते हुए कहा—"नहीं डार्लिंग! तुम कपड़े निकालने की तकलीफ़ न करो । मेरी वदीं त्राती ही होगी । मैं वहीं पहन कर जा सकर्ता हूँ।"

हमने कहा—''ग्रौर ड़ोवर ?"

"मालूम नहीं मेरी वर्दी में कौन-कौन मा ज़ेवर शामिल होगा। फिर भी, वह भी वर्दी के माथ ही ब्रायगा। मरकारी मामला है, घरेलू

खुदानस्वास्वा]

ज़ेवर तो में पहन ही नहीं सकती।"

वेगम यह कह ही रही थी कि बाहर की नौकरानी नक्तीसा ने आवाज दी—".खुदाबरूश, यह वर्दी ने जाओ मरकार की और इम कागज पर दस्तावत करा दो।"

.खुदाबख्या ने दोड़ कर नक्षीसा में दरवाड़ों की आड़ ही में से एक सूटकेस ले लिया और एक काग़ज़। हमने वह काग़ज़ बेगम के नामने पेश कर दिया। वेगम हाथों की मेंहदी छुड़ा रही थीं। हममें कलम माँगते हुए कहा—"रसींद देना है वदीं की। जरा स्ट्रकेम खोल कर हर चीज़ मिला तो लो इस 'लिस्ट' में। में बोलती जाती हूँ एक-एक चीज़।"

हमने सृद्रकेस खोलकर कहा-- ''हाँ वोलिये।''

वेगम ने सूर्चा पड़नी गुरू की — "सिल्क की माड़ी एक, ब्लाउज ब्रोकेड एक, बनियान सिल्क की एक, ब्रांगिया एक, पेटीकोट सिल्क का एक, ब्रांडरिवयर सूर्ती एक। मोज़े सिल्क के एक जोड़, हाई हील शू, एक जोड़, पर्म एक।"

हमने कडा - ''हाँ, ठीक है सव। साड़ी बहुत ही अञ्च्छी है।''

बेगम ने कहा — "ग्राच्छा ग्राय पर्स के ग्रान्दर की चीज़ें मिला लो — पौडर पक्ष एक, पौडर केस एक, लिपिस्टिक एक कार्टेंज, कंघा एक, ग्राइना एक, दस्ती रूमाल एक।"

हमने कहा—"जी हाँ, यह भी टीक है और सब सामान बहुत क्रीमती है।"

वेगम ने कहा—''इसमें जो गहने ड़ायरों का वक्स है उसे भी खोल कर ड़ोबर मिला लो। सोने की ऋाट चूड़ियां, सोने को ऋंगूठी हीरे के नगवाली एक, सोने की ऋगूठी लाल नगवाली एक, सोने का जड़ाऊ हार, हीरा चार दाना, लाल श्राठ दाना, टीका जड़ाऊ सरकारी निशान सहित एक, चांदी की पेटी सुनहरी मोहर सहित एक।"

हमने कहा—"यह भी सब शिक है। इतना बहुत सा ज़ेवर—यह सब वदीं में शामिल है?"

बेगम ने कहा—"हाँ हाँ, वैदीं ही में तो शामिल है, और नहीं तो क्या में बनवाती? अञ्छा और देखिये, पिस्तौल एक, कटार एक, कारतूस पिस्तौल के एक सौ, सीटी एक।"

हमने कहा-"जी हाँ, यह भी सब ठीक है।"

वेगम ने रसीद के काग़ज पर दस्तख़त करते हुए कहा—"र्लाजिये, यह वाहर नर्फ़ीसा को भिजवा दीजिये श्रीर उससे कह दीजिये कि मैं श्रभी नहाने श्रा रही हूँ, सामान ठीक रक्खे। श्रीर श्राप इस स्टकेस को ठीक से बन्द कर दीजिये।"

हमने बेगम की सारी हिदायतों पर श्रमल किया श्रीर इस वीच में बेगम ने श्रपने हाथों श्रीर पैरों की मेंहदी छुड़ाकर नहाने की तैयारियां शुरू कर दीं। वह स्टकेस भी वाहर ही चला गया। जब बेगम बाहर जाने लगीं तो हमने बड़ी .खुशामद से कहा—जरा वदीं पहन कर जाने से पहले मुक्ते भी एक नजर श्रपने को दिखा जाना।"

बेगम ने बड़ी मुस्तैदी से कहा—"हाँ हाँ, जरूर। भला तुम ही न देखोगे तो कौन देखकर .खुश होगा ?"

वेगम के जाने के बाद हमने उनका कमरा .खुद ठीक किया और जल्दी-जल्दी उनके लिये नाक्ते का इन्तजाम कर दिया जिसमें कि वह यांही न चली जाय बिना कुछ खाये पिये। नाक्ता तैयार हो ही चुका था कि वेगम अपनी कोतवालिनी की वदीं में जगमग-जगमग करती अन्दर आ गई और हमने सचमुच उनको देखते ही एक बार तो यह सोचकर आँखे बन्द कर लीं कि कहीं हमारी नजर न लग जाय और

खुदानस्वास्ता]

फिर फ़ौरन बढ़कर बलेयां ते लीं श्रोर उन पर में कुछ चाँटी उतार कर मोहताजों को देने के लिये रम्ब लीं। वेगम ने जर्व्ही-जर्व्हा नाइता किया।

फिर जर्न्दी-जर्न्दी लिपस्टिक से अपने गुलावी होटो को और भी लाल बनाया और वाहर जाने लगीं तो हमने कहा— 'वेगम, खुदा तुम्हारी हिफ़ाजत करे और तुम्हें और तरक्की दे।'

वेगम ने एक जान लेने वाल अन्दाज में हमको देखा और कमर-पेटा में बँधे हुए रिवाल्वर या उस पेटी में लगी हुई नाजुक सी कटार से नहीं बिल्क निगाहों के तीर और अवरू के उम कृंजर में, जो हर औरत की .कुदरती वदीं के हथियार हैं, हमको वेमीत मारती हुई एक छलाव की तरह बाहर जनाने में चली गई जहाँ मोटर उनको गवर्नरिन साहिया क दरवार में ले जाने को तैयार खड़ी थी।

वेगम के जाने के थोड़ी ही देर बाद सिद्दाक भाई यानी जमाल ब्रारा साहवा के घरवाल ब्रा गये ब्रौर हमारे साथ घर के इन्तजाम में घरवालों की तरह लग गये। हमने पानदान उनको भौंप दिया कि लो भाई बाहर जनाने ब्रौर मदीने के लिये पानो का इन्तजाम तुम्हारे ही जिम्मे हैं। लेकिन उन्होंने बताया कि यहाँ का जस्न (उत्सव) चूँकि .खुद उनकी बेगम साहवा ब्रौर उनके स्टाफ़ की तरफ़ से है इसलिये घह .खुद पानों का इन्तजाम करके ब्राये हैं। मर्द मेहमान ब्रायेंगे जरूर इसी घर में, लेकिन उनकी ख़ातिर भी हमारी तरफ़ से नहीं बिल्क दें निग-घर के स्टाफ़ की तरफ़ से होगी।"

हम लोग ये बातें कर ही रहे थे कि वाहर मे त्र्यावाज क्राई— 'सवारी उतरवा लो।"

त्रीर सिद्दीक भाई ने ड्याँड़ी तक जाकर स्वागत किया। डोली का पर्दी उठा तो फ्रेस्ट हैट लगाये, क्लीन शेव किये ख़ालिस स्रंग्ने जी ढंग के एक नौजवान निकले। भाई सिद्दीक ने बड़े जोश से उनका स्वागत करते हुए उनका तस्रारुफ़ (परिचय) हमसे कराया—"स्राप हैं मि॰ रफ़ी-उद्दीन, ख़ानम साहवा सरवर्रा बेगम, इन्स्पेक्ट्रेस पुलिस के शौहर, स्रौर रफ़ी भाई, ये हैं ख़ानम बहादुरनी सईदा ख़ातृन साहवा के शौहर।"

रफ़ी साहव ने बड़े जोश मे हाथ मिलाया और हम दोनों वार्ते करते हुए उस कमरे तक आये जहाँ बैठने का इन्तजाम था और जहाँ से पर्दे के साथ बाहर जनाने की सैर हम लोग कर सकते थे। अभी हम कमरे तक पहुँचे ही थे कि फिर आवाज आई—"सवारी उतरवा लो।"

सिद्दीक भाई फिर स्वागत के लिये दौड़े श्रौर इस धार डोली से एक साहब को लाये जो सिर्फ धोती श्रौर कुतें में थे। सिद्दीक भाई ने उनका तश्रारफ कराते हुए पहले हमारी तारीफ उनसे की श्रौर फिर इससे कहा—"श्राप देवी बहादुरनी लाजवन्ती सक्सेना के पित श्री राजिक्शोर हैं। श्रापकी श्रीमती जी यहाँ की बहुत मशहूर वकीलनी हैं श्रौर जल्द ही हाईकोर्ट की जिजन होने वाली हैं।"

उनके परिचय के बाद ही किर किसी की सवारी आई। बाहर पर्दें माँगे गये, इसलिये कि सवारी मोटर में थी। पर्दें के बाद मोटर से जो सज्जन उतरे वह तुकीं टोपी और शेरवानी में थे। सिद्दीक भाई ने बढ़ कर उनसे हाथ मिलाया और हमको उनसे मिलाते हुए पहले तो हमारी तारीफ़ की इसके बाद हमको बताया कि आप हैं सर मुहम्मद अमीन यानी लोडी आमना ख़ातून फ़ाइनेन्स सेकेट्री के शौहर।

हमने ताज्जुब से कहा--- "ग्राप पहले साहव हैं जिनके नाम के साथ सर का ख़िताब है, नहीं तो मैंने यहाँ मदौं के ख़िताब सुने ही नहीं।"

वह तो मुस्कुरा दिये पर सिद्दीक भाई ने कहा—"यहाँ 'सर' अपनी जगह पर कोई ख़िताँब ही नहीं है। असल ख़िताब तो 'लेडी' है जो स्त्रापकी वेगम साहवा को मिला था, और यहाँ का तरीक़ा यह है कि

खुदानल्वारता]

जिस किसी ख्रौरत को 'लंडी' का ख़िताब मिलता है उसके पति को सर कहा जाता है।" हम फ़ौरन इम 'सर' का मतलब नमक गये कि जिस तरह हमारे यहाँ सर की बीबी लोडी होती हैं उसी तरह यहाँ लोडी का मियाँ गर होना है। सारांश यह कि इसी तरह बहुन से ख़िताबधारी बीवियों के मियाँ. बहुत सी ऊँची छोहदेदारिनयों के शौहर, बहुत सी ताल्लुक्क दारानयों के घरवाले हमारे यहाँ जमा हो गये और उधर वाहर जनाने में प्रतिष्ठित महिलाएँ जमा होती रहीं जिनकी तादाद सैकड़ो के क़रीव थी। कोई महिला निगरेट पी रही थी, किसी के हाथ में सिगार था जो उसी तरह बेनुका सा मालूम हो रहा था जिस तरह ग्रीरतों का डडा हाथ में लेकर टहलना । लेकिन वाहर जनाने में वहुत मी नाज्क-बदन श्रारते बड़े मोटे-मोटे डंडे लिये हुए थीं। हमारी बेगम श्रपनी उसी वदीं में ख़ानम बहादुरनी का तमग़ा गले में पहने औरतों मे मिल रही थीं या मिलाई जा रही थीं . च्याखिर तालियों की गूँज में एक सोफ़ी मे जमाल आरा यानी है निग-घर की सेकेट्री माहवा उटी और उन्होने ग्रपनी मीठी श्रौर रसीली श्रावाज में एक छोटा सा भापण देकर हमारी वेगम की योग्यता ग्रौर क्षमता को मराहत हुए कहा-

"मुक्ते गर्व है कि इस ट्रेनिंग-घर में आज मे छु: माड पहले आप एक नये गिरफ्तार के दी की हैसियत से आई थीं जिनको पहले अपरा-धिनी के रूप में हर लेडी मेह आरा चीफ जिन की अदालत में , पेश किया गया था। लेकिन हर लेडीशिप ने आपके अन्दर छिपी हुई योग्य-ताओं को देखकर आपको इस ट्रेनिंगघर में मेहमान के रूप में भेजा और आज वह अपराधिनी इस राज्य की एक जिम्मेदार पदाधिकारिणी होकर, राज्य में एक सम्मानित ख़िताब हासिल करके अपनी आजाद और जिम्मेदार जिन्दगी बिताने के लिये समाज में कदम रख रही है। मैं इनकी सफलता पर ख़श हूँ मगर इनके इतने दिनों के साथ के बाद इनकी जुदाई का जो सदमा मुफ्तको है वह मेरी .खुशी को दबाये देता है। मेरी एक ऋाँख हँस रही है और एक ऋाँसू बहा रही है। लेकिन में .खुटग़रजी से काम न लेते हुए ऋपने इस रंज को इनकी .खुशी पर .कुरबान करके इनको .खुशी से विदा करती हूँ।"

जमाल स्रारा के इस भाषण के वाद बेगम ने भी एक जरा से भाषण में नाज किस्तान मरकार की इस ग्रायनवाजी की तारीफ की स्रोर खुले शब्दों में .खुद स्रपने देश को कोसते हुए कहा—"वह मेरा देश सही लेकिन उसके जहन्तुम होने से इन्कार नहीं किया जा सकता। यह परदेश मेरे लिये जन्नत में कम नहीं स्रोर में इस जन्नत को छोड़कर फिर उस जहन्तुम की तरफ जाने को कभी तैयार नहीं हो सकती।"

वहाँ तो तालियाँ बजने लगीं श्रीर हम बेगम के मुँह से यह सुनकर कि वह श्रव कभी हमको इस .कैद से ख़ूटने न देंगी, निढ़ाल होकर अपनी कुर्मी पर पड़े.रह गये।

पाँच

राधानगर. जहाँ बेगम कोतवालिनी की हैसियत में तैनात हुई थीं, एक वड़ा ब्राच्छा ब्रोर . खुबसूरत शहर था। वेगमगंज से किसी भी हालत में कम मुन्दर नहीं कहा जा सकता। हालाँकि वेगमगंज नाज कि-स्तान की राजधानी है श्रीर वेगमगंज में छ: महीने तक रह कर हम वहाँ के लिये बड़ी हद तक अजनवी न रहे थे। . खर, हमारे लिये तो यहाँ भी .कैद थी श्रीर वहाँ भी । लेकिन वहाँ सिद्दीक भाई के कारण जरा मन यहल जाता था। यह तां कहिये बेगमगंज से चलने के वक्त अब्दुल करीम र्त्यार .खुदाबख्श टोनों घरेलू नौकर हमारे माथ ही स्राये थे स्रीर बाहर की नौकरानियों में नफ़ीला ऋौर गुलशन भी साथ ऋाई थीं। इनके ब्रालावा कोतवाला की मभी कानिस्टिबलनियाँ, हवलदारनियाँ ऋौर थानेदारनियाँ हर वक्त ख़िदमत के लिये मौजूद रहती थीं मगर घर में सिवाय इन दो नौकरों के और कोई न था। वेगम अपने सरकारी कामों के कारण घर में बहुत ही कम रहती थीं। आज इस जाँच में जा रही हैं तो कल उस तहक़ीक़ात में, स्राज शहर का गश्त है तो कल किसी राण्ट्रीय जलसे में शान्ति क़ायम रखने के लिये पुलिस पार्टी के साथ चली जा रही हैं। कभी मोटर पर रवानगी हो रही है तो कभी घोड़े पर । हमको ताज्जुब तो यह था कि बेगम ने अपने को कैसा बदल लिया था। यह वही बेगम थीं जिनका पैर जरा ऊँचा-नीचा पड़ा स्त्रौर मोच त्राई। ज़रा सी कोई भारी चीज़ उठाई श्रौर कलाई में वरम श्रा

गया । ज़रा सी किसी में लड़ाई हुई श्रीर इनको धड़का उड़ा । किसी ने पटाख़ा छुड़ाया श्रीर यह 'ऊइ' कह कर उछल पड़ीं। कोई बरसाती कीड़ा इन पर त्रा बैठा श्रीर यह सारे श्राँगन में डुपट्टा माड़ती फिर गही हैं बदहवासी के साथ। रात को चूहों ने कोठरी में ज़रा खड़बड़ मचाई त्रौर इन्होंने ऋपने पलँग पर से ऋावाज़ दी, ''ऋाप सो रहे हैं ? मेंने कहा ज़रा होशियार हो जाइये, कुछ खटका मालूम होता है।" एक बार तो बिल्ली ने दूध की पतीली जो गिराई तो उनकी | धिग्धी बँध गई। श्रीर श्रव वही बेगम श्रच्छी घुड़सवारी करती थीं, वड़ी श्रच्छी निशानेत्राज़ थीं, हर बात में चुस्त-चालाक । आधी रात को गक्त करने निकल जाती थीं। कहीं से डाके की ख़बर ख़ाई ख़ौर यह डकैतिनों की गिरफ्तारी के लिये रवाना हो गईं। कहीं से कुल्ल की ख़बर आई और इन्होंने छापा मारा । मीलों पैदल चलवा लीजिये, दीवारें फॅदवा लीजिये। किर यह कि हर काम में तेजी। खेर, ये सब बातें तो बहुत अरु श्री त्रलबत्ता मिज़ाज बहुत ख़राब हो गया था। बात-बात पर .गुस्सा त्र्याता था श्रौर .गुस्ते में श्रापे से बाहर हो जाया करती थीं। बाहर तो श्रपना गंत्र क़ायम करने के लिये .गुस्सा दिखाना ज़रूरी भी था लेकिन जय वर में हम पर .गुस्ता करती थीं तब बड़ी तकलीफ़ होती थी। क्या मजाल कि कोई बात उनकी ज़बान से निकले ख्रीर वह फ़ौरन पूरी न हो जाय। किसी काम में .जरा सी भी देर हो जाय, फिर देख लीजिये उनका .गुस्सा । यह चीज़ फेंकी जा रही है, वह चीज़ तोड़ी जा रही है, चील-चील कर घर सर पर उठाये लेती हैं। एक-एक की शामत आ रही है। जो सामने पड़ गया उसी पर उनली पड़ती हैं। उनकी नर्मी तो मशहूर थी। .गुस्सा तो उनको त्राता ही न था। बल्कि हमारा ही .गुस्सा हर तरफ़ मशहूर था। .खुद हमने ऋपनी बेज़बान बेगम पर ऐसा-ऐमा .गुस्सा किया था कि उनका दिल ही खूब जानता होगा। .गुस्सा ऋा

खुदानख्वास्ता]

गया है श्रीर घर में एक क्रयामत मर्चा है। हफ्तों रूठे हुए घर के बाहर पड़े हैं श्रीर वह बेचारी .खुशामदे कर रही हैं, मना रही हैं, बाहर में खुलवा रही हैं, माफ़ियां पर माफ़ियाँ मॉग रही हैं। खाना-पीना छोड़े हुए हैं, रातों की नींद हराम किये हुए हैं, दिन का श्राराम तज दिया है। श्रीर श्रव यही हाल उनका था। हमको उन पर भी ताज्जुव था श्रीर उनसे ज़्यादा श्रपने पर कि हमारा .गुस्सा क्या हुश्रा, श्रीर हम में यह सहनशीलना कहाँ में श्रा गई।

स्रव भला यह भी कोई .गुस्ते की बात थी। स्राप ने रात को यह कह दिया था कि सुत्रह उठकर मेरी जाजेंट की साड़ी में वह फ़ीता टाँक देना जो बनारसी साड़ी में टॅका हुआ है। सुबह उठकर, ऋादमी तो त्र्यादमी है, दिमारा में यह बात निकल गई स्त्रीर खद स्त्राप भी भूल गई। ग्रन्ह्यां ख़ामी इंसर्ता हुई मोकर उठीं। नान्ता किया, चाय पी, भिंगार-मेज़ पर वनाव-भिंगार किया । अत्र एकदम जो मुक्तेषे साड़ी माँगी तो मुक्ते भी याद श्राया । पांव तले की .जमीन निकल गई । इरते-इरते मेंने कड़ा कि मैं फ़ीता टांकना भूल गया था, ऋभी टाँके देता हूँ, ग़लती हो गई मुर्फान । यम जनाय, न पूछिये । मालूम हुआ कि जैने बारूद के किलों में किसी ने दियामलाई दिखादी। .गुस्ते में जो कुछ मुँह में त्राया कर्ता चली गईं। मेज़ पर जितनी चीज़ें थीं सब उलट दीं। कंत्रा ऋौर शीशा ऋांगन में उछाल दिया गया , सेन्ट की शीशी दीवार में टकरा कर चूर-चूर हो गई, पौडर का डिब्बा नाली में जा गिरा. नेल पालिश का वक्स तख़्त के नीच गया। मारांश यह कि सिंगार-मंज़ का सारा सामान तितर-त्रितर होकर रह गया । हम सहमे हुए एक कांने में खड़ काँप रहे थे ग्रीर वह ग्रातिशवाजी की चर्यी की तरह खूटती ही चली जाती थीं। ख्राख़िर उन्होंने वकर्ने वकते यहाँ तक कह दिया कि "तुमको मेरी परवाह नहीं है तो तुम भी मेरी जूती की नोक

पर हो। तमने क्रपना दिमागु क्यां ख़राब कर रक्खा है। मैं पूछती हूँ कि ब्राख़िर तुमको घमंड किल बात का है। मैं ही हूँ कि तुम्हारे साथ दिन-रात सर खपाती हूँ। कोई ग्रौर ग्रौरन होती मेर्ग जगह तो एक मिनट तुम्हारे साथ निवाह न कर सकती। हजार वार कहा कि स्रव वह दिन गये जब तुम्हारी जबरदस्तियाँ चला करती थीं। ऋब शरीफ घरानो के मदौं की तरह ऋादमी वन कर रही, मलीक़ा सीखो, मगर मैं तो जैसे कुतिया हूँ, भूँका करती हूँ। तुम्हारे कान पर जूँ भी नहीं रेंगती। दुनिया भर के मदौं का मुप्रज्ञापा देखती हूँ श्रौर स्राह करके रह जाती हूँ। क्या हैसियत है नज्मु जिमा की। मवा मौ रूपये पाने वाली मामूली मी थानेदारिन है, मगर उसका घर जाकर देखो तो आँखं खुल जायं। ऋाईना वना रक्खा है घर को उसके शौहर ने अपने सुघड़ापें से, ऋौर एक तुम हो कि कल मेरे हरे रंग के जम्पर में सफ़ेद धागे से बटन टाँक दिया। जी तो चाहा था कि जम्पर लाकर तुम्हारे मुँह पर मार दूँ लेकिन .खून के घुँट पीकर रह गई। स्रगर तुम यह चाहते हो कि मैं इस घर में स्नाग लगा दूँ तो साफ़-साफ़ कह दो कि बीवी, तुम्हारे नसीव में इस घर का आराम नहीं है। क़सम लेलो जो फिर उधर का उक़्त भी करूँ। ऋव ऋाज से मेरे किसी काम में तुमने जो हाथ लगाया तो मुक्तसे बुरी कोई न होगी। तुम्हारा जो जी चाहे करो, जो मदद मुभसे हो सकेगी वह करती रहूँगी, मगर ऋव इस घर से मुफ्ते कोई मतलब नहीं है।" स्त्रीर यह सब ज़बानी ही नहीं कहा गया बल्कि सचमुच वे बाहर ज़नाने ही में रहने लगीं। हमने माफ़ीनाम लिख-लिख कर भेजे, सब फाड़ दिये गये। नौकरा से कहलवाया तां उनको डाँट पड़ी, खाना भेजा तो वापस कर दिया गया। पान तक .कुबूल न किये। इश्वर घर में हम भूखे-प्यामे पड़े हुए थे और मचमुच खाते भी कैमे क्योंकि जब वही हमसे ख़क्ता थीं जिनमे हमारी जिन्ही।

खुदानस्वास्ता]

थी। जब वहीं रूठ गईं जिनके दम से हमारी दाड़ी मुँडती थी, जब वहीं नाराज़ थों जो हमारी मिलका थीं, तो हम किस दिल से कुछ, ग्वाते-पीते। दिन-रात मुँह लपेटे पड़े रोया करते थे ऋपने नसीव को। .खुदाव क्श स्त्रीर स्रव्दुल करीम दोना समभाते थे कि सरकार .खुदा का शुक्र अप्रदा की जिये, मर्द कमबग्न्त की क्रिस्मत में ही यह लिखा है कि वड इसी तरह श्रीरतों की जा-वेजा वात सुने श्रीर सहन करे। श्रव वेगम साहबा तो वाहर अपन्छी तरह खा-पी रही हैं और आप पड़े स्व गहे हैं। श्राफ़्तिर कव तक इस तरह हलकान होंगे। रो रोकर श्रापने यह हाल बना रक्ला है। खुदा न करे आप बीमार पड़े तो श्रीर मुसीवत है। लेकिन नौकरों के इस समभाने-बुभाने के बावजूद भी हमारा दिल रो रहा था त्रौर हम समय के इस इन्क्रलाव को देख रहे ये कि यह वही वेगम हैं जो हमको एक वक़्त भी भृखा-प्यामा न देख सकती थीं और अप्रव इनको ख़बर हैं कि हम पड़े हुए सूख रहे हैं, हमारी आपाँखों के त्राँस् अब तक नहीं रके हैं और हमारा दिल .खुन हो चुका है मगर उनको ज़रा भी परवाह नहीं थी। .खुद उनके खाने-पीने का सामान बाहर ज़नाने में ही हो जाता था ऋौर घर मे जैसे सचमुच उनको कोई मतलब ही न था। ब्राख़िर हम कहाँ तक सहन करते, नतीजा यह हुआ कि बीमार पड़ गये। .खेर, शुक्र है कि बीमारी की ख़बर सुनकर त्रोर एकाध थानेदारिनी की .खुशामद से स्त्राप स्रन्दर तशरीफ लाई तो हम बुख़ार बेहद तेज़ होने के बावजूद पहले तो भावावेश में लड़-खड़ाते हुए ताजीम के लिये उठे श्रौर फिर ज़ब्त न हो सका तो उनके क़दमों पर गिर पड़े । वेगम ने बड़ी मुक्किल से हमको उठाकर बिठाया। मगर हमने उनसे यही कहा कि जब तक स्राप दिल से मुक्ते माफ़ न कर देंगी मैं न कुछ खाऊँगा न दवा पिय्ँगा। ऋगर ऋापने ही मुक्तसे मॅह मोड़ लिया है तो मुम्तको भी जिन्दगी से मुँह मोड़ लोने दीजिये।

इतने दिनों के भूखे फिर बुख़ार की तेजी, कमजोरी श्रालग नतीजा यह हुआ कि इस उठने की वजह से एकदम कुछ गृश सा श्रा गया श्रीर . फिर हमको ख़बर नहीं कि क्या हुआ। बहुत देर के बाद श्राँख खुर्ला तो मालूम हुआ कि हम हर तरफ़ में एक चादर में लिपटे हुए पड़े हैं। सिफ़ हमारा एक बाजू चादर के बाहर है जिसमें डाक्टरनी इन्जेक्शन लगा रही है। हमने चादर उलटनी चाही तो बेगम ने धबरा कर कहा—"अरे अरे, डाक्टरनी साहबा बेठी हैं।" श्रीर हमने फ़ौरन अपने को श्रीर भी चादर में लपेट लिया।

डाक्टरनी ने कहा—"श्रव यह ठीक हो जायेंगे। दर श्रमल श्राम कमजोरी के श्रवावा दिल वहुत कमजोर मालूम होता है। मैं एक दवा लिख रही हूँ। यह दीजिये श्रीर फ़ौरन इनको फलों का रम दिलवाइये। देखने में तो कोई मर्दानी बीमारी मालूम नहीं होती कि श्राप मर्द डाक्टर को बुलाये। मेरा ख़याल है कि इसी दवा मे ठीक हो जायेंगे। कल सुवह टेलीफ़ोन पर हाल कहलावा दीजियेगा। इनको ताक़त बढ़ाने वाली .खूराक की वड़ी जरूरत है। इस तरफ़ मे वेपरवाही न बरती जाय। फलों का रस, दूध, मक्खन वगैरह इनको .खूब खिलाइये। श्रच्छा, श्रव मैं चलती हूँ। श्रादाब श्राड़ी।"

डाक्टरनी के जाने के बाद हम पर्दें से निकले तो देखा कि हमारे बिस्तर से कुसीं मिलाये हुए बेगम सर भुकाये बेटी हैं। ऋब्दुल करीम ऋौर .खुदाबख़्श हमारे लिये फलों का रस निकाल रहे थे। हमने बहुत ही कमजोर आवाज में कहा—"तुम लोग उधर जाकर काम करो।"

ऋीर जब वह दोनों चले गये तो हमने ऋपने हाथ में वेगम का हाथ लेकर कहा—''ऋापने माफ़ कर दिया मुक्ते या.....।"

बेगम ने वड़े प्यार से कहा-"भैं .खुद शर्मिन्दा हूँ।"

ख़ुदानख्वास्ता]

हमने आँख में आँसू भर कर कहा — "यह न कहिये, यह मेरा हिस्सा है। मेरी सरताज. में आपका गुजाम हूं। आपको शर्मिन्दा होने की जरूरत नहीं। मुक्ते माफ कर दीजिये।"

वेगम ने हमारा नर नहलाते हुए कहा -- 'में ख़ुश हूँ कि तुम मेरे इस सलूक के बाद भी मुक्तमे यह कह रहे हो। श्रव श्रागे मैं ग़ुस्सा न करूँ गी। हालांकि यह तो सोचों कि में तुम पर ग़ुस्सा न करूँ गी तो किस पर करूँ गी श्रोर तुम ही न नहोंगे मेरा गुस्सा तो श्रीर कौन महेगा?"

हमने कहा — ''मगर में शिकायत तो नहीं कर रहा हूँ। आप मेरी मिल का हैं। मुक्ते तो मिश्रय आरकी ख़ुशी के और कुछ नहीं चाहिये। इन्सान हूँ, ग़लती हो ही जाती है। अपनी ग़लती की मजा भुगतनी ही यहती है। लेकिन इनके बाट अगर आप माफ कर दिया करें तो मुक्ते कोई शिकायत नहीं।"

वेगम ने कडा ''श्र-छा '्वंर, श्रव इम जिक्र को छोड़ी। मैंने माफ़ किया, मेरे खुडा ने माफ़ किया। तुम भी तो श्राश्विर माफ़ कर दिया करते थे मुक्ते।''

हमने कहा — 'इमीलिये तो श्रीर भी ग़लती होने का डर है कि जिन्दगी भग की पड़ी हुई श्रादते छूटते-छूटते ही तो छूट सकती हैं। श्राप खुट इन्साफ़ कीजिये कि मैंने श्रापनी पिछली जिन्दगी को भुलाने की कितनी कोशिश की है। एक दो बातें तो हर एक भूल सकता है भगर यहाँ तो कायापलट ही है। मालूम होता है जैमे दुनिया क़लाबाज़ी खा गई है। जिन्दगी की जिन्दगी ही एकदम बदल कर रह गई है। फिर भी मैं कोशिश करता हूं कि उम जिन्दगी को बिन्कुल ही भूल जाऊँ।"

वेगम ने कहा - "वेशक तुमने कोशिश की है। लेकिन इस कोशिश

में तुम सुमसे ज़्यादा कामियाव नहीं हो। हालांकि तुम्हारी दुनिया में ख्रौरतों को कम-समभ ख्रौर बेवकूफ़ कहा जाता है, वह किसी जिम्मेदारी जो निभाने के योग्य नहीं समभी जातीं मगर ख्रब तुम देख रहे हो कि में जिम्मेदारी को किस तरह निभा रही हूँ। मेरी ही तरह की दूसरी ख्रौरते राज्य का सारा इन्तजाम सँभाल रही हैं। हमारी इस दुनिया में तुम्हारी दुनिया से कहीं ज़्यादा ख्रमन-शान्ति है। बेशमीं ख्रौर बदचलनी भी यहाँ न होने के बराबर है। पुलिस ख्रौर फ़ौज तक का सारा काम ख्रौरते ही चलाती हैं। रेले ख्रौरते चलाती हैं, हवाई जहाज ख्रौरतें उड़ाती हैं। सारांश यह कि दुनिया के सार कारबार ख्रौरतें ही तो करती हैं जिनको तुम्हारी दुनिया में विल्कुल बेकार ख्रौर निकम्मा नमभा जाता है।"

हमने कहा—" नैर, उस दुनिया का अब क्यां ताना दे रही हो। न वह दुनिया रही और न उस दुनिया के कारफ़ाने। अब तो दुनिया ही बदल गई है इसिलिये हमको भी वदलना ही पड़ेगा, और बदल रहे हैं। तुमने तेजी के साथ अपने को इसिलिये बदल िल्या है कि तुमको बह अधिकार मिल गये हैं जो तुम्हारे क्वाब-व्याल में भी न होंगे और मेरे लिये तो यह इन्क़लाब मुसीबत ही मुसीबत है।"

वेगम ने वेपरवाहीं से कहा— "क्यां मुसीवत क्यां है? न कोई जिम्मेदारी है न कोई फ़िका। घर के राजा वने वैठे रही। अच्छे से अच्छा खात्रो, अच्छे से अच्छा पहनी। आज में तुम्हार लिये विजली का सेफ्टी रेजर ला दूंगी। कही, अब तो खुश हो?"

हमने टंडी साँस भर कर कहा--- 'दिल की .खुशी चाहिये मुभे मेरी मिलका। मैं 'सिफ़र्त्र आपकी मुहब्बत का भूखा हूँ।"

ख़ुदावरुश फलों का रम निकाल कर ले आया। बेगम ने तुरन्त

खुदानस्वास्ता]

उठकर उस रस में ग्लूकोज ग्रापने हाथ में मिला दिया श्रीर श्रापने ही। हाथ में हमको रस पिलाती रहीं।

फिर नौकर को हिदायत की कि मुग्नीं के चृड़ों (बच्चें) मैं मँगाये देती हूँ। उनका सूप थोड़ी देर के बाद माहब को मिलना चाहिये और फलों का रम हर बक़्त तैयार रहे। जिस बक़्त माँगें, फ़ौरन दिया जाय। हमको रस पिलाकर बेगम ने ग्रापने कमरे में जाकर जस्दी-जस्दी वदीं पहनी और वदीं पहन कर कलाई की घड़ी देखती घवराती हुई बाहर श्राहें श्रोर हममे यह कहती निकल गई कि मुक्ते एक राजनीतिक सभा की मनाही के लिये फ़ौरन चूड़ीबाग़ पहुँचना है।

वेगम के जाने के बाद ख़ुदाबज़्श और अब्दुल करीम ने आकर हमको फिर घेर लिया। तीन दिन के बाद हमको फलों का रस मिला था। लगता था जैसे नशा मा छा रहा है। और व लोग अपनी उड़ा रहे थे कि औरतों का यही हाल है। चुहिया को मार कर गोबर सुँघाना तो कोई औरत में मीखे।

वेगम ने एक दिन हमको बताया कि एक थानेदारिनी के लड़की की शादी है। लड़की अच्छी ख़ासी मिल गई है। ये जुएट होने के अलावा हाल ही में वह मुंसिफिन के पद के लिये चुनी गई हैं। थाने-दारिनी यह चाहती हैं कि तुम भी शादी के दिन उनके यहाँ चले जाओ। उनके शौहर भी बहुत-बहुत अनुरोध कर चुके हैं। मैं उनमें वायदा कर चुकी हूँ इसलिये तुम चले जाना। अब तक तुमने भी यहाँ की शादियाँ न देखी होंगी। कल सुबह उनके यहाँ में मवारी आयेगी। यानेदारिनी कह गई हैं। तुम तैयार रहना।

दूसरे दिन जब हम थानेदारिनी के यहाँ पहुँच तो उनके पति.
उनके ससुर श्रीर उनके पिता ने हमारा ड्योड़ी में स्वागत किया। यों
तो सारे घर में मेहमान भरे हुए थे लेकिन हम कोतवालिनी साहबा के
पति थे इसलिए हमारी श्रावभगत ज़्यादा थी श्रीर हमको ख़ास तौर मे
उसी कमरे में ले जाकर बिटाया गया जहाँ दूव्हा मांभे बैटा हुश्रा था।
हमको देखकर वह वेचारा श्रीर भी शरमा गया श्रीर उसने घुटने के
ऊपर हाथ रख कर श्रपना मुँह छिपा लिया। हमारे लिये यह वड़ा
श्रजीब हक्ष्य था कि लड़का मांभे बैटे श्रीर इस तरह शर्माये। थानेदारिनी के पति ने पान बनाकर थाली में हमारे सामने रक्खे श्रीर एक
नौकर को हुक्म दिया कि कोतवाल साहब को पंखा भलता रहे। हम
शायद कोतवालिनी साहबा के पति होने के नाते कोतवाल साहब

खुदानखवास्ता]

कहलाये थे । अब हमने भी थानेदारिनी के पति से कहा थानेदार साहब ! यह तकत्लुफ़ छोड़ कर आप लड़के से कहिये कि वह उंग से वैठे । इस तरह सर भुकाये-भुकाये गर्दन में दर्द होने लगेगा।"

थानेदार साह्य ने हॅसकर कहा—''जी नहीं. इनको इसकी ब्रादत डोनी चाह्ये। ब्राज तो खेर ब्रापने घर में हैं. ब्राय इनको पराये घर जाना है। न जाने कैसे लोग हों। लड़के जात में ब्रागर शर्म-हया ही न हो तो किस काम का लड़का। मगर ख़दा का शुक्र है कि मेरे दोनो तड़के यह शर्मील हैं। खर, छोटे की तो ब्रामी उम्र ही क्या है। यारहवाँ साल है। लेकिन इसी उम्र में उसने ब्रापने यह भाई के दहेज की एक-एक चीज खुद सी है। मारे जोड़ इसी के हाथ के सिलं हुए हैं, ब्रारेर ब्राप की दुखा से घर का सारा इन्तज़म वहीं करना है। मीन काढ़ने के ब्रालाया खाने-पकाने में भी यहा तेज है।''

हमने कहा-- "बाह वाह, बहुत अन्छा है। लेकिन इन साहबजादें कां, जब तक ये अपने घर पर हैं. थांड़ा बहुत आराम तो मिल जाना चाहिये। अगर ये मेरी बजह में इस तरह बैठे हो तो इनको बता दीजिये कि मैं इनके मायके ही का है।"

थानेदार माहय ने कहा— "जी हाँ, यह तो जानता है कि आप कोतवाल माहय हैं, लेकिन आज तो यह हर एक में शमीयेगा, चाहे कोई मायके का हो या मसुराल का। आज तो आज, इसका तो यह हाल है कि एक हमते में इसी कोने में विल्कुल इसी तरह बंटा है। अब तो ख़ेर, बरान आने का बक्कत क़रीय है, इनको नहला भुलाकर दूल्हा बनाया जायगा। अब मला ये क्या सर उठायेंगे।"

हमने घड़ी देखते हुए कहा — "किस चक्कत आयेगी वरात। चार बज सुना था, और अब तीन बजने वाल हैं।" थानेदार साहव ने एक दम चौंक कर कहा— "ऋरे, तीन ? ऋोफ़्फ़ोह, ऋवतो सचमुच जल्द ही नहलाना चाहिये।"

यह कहकर वह बौखलाए हुए कमरे के बाहर चले गये और थोड़ी. ही देर में एक और साहब ने आकर दूल्हा को गोद में उठाकर उस कमरे से मिले हुए नहानघर में पहुँचा दिया और उनका नहान शुरू हो गया।

नहाने से छुट्टी पाने के बाद एक शोर सा मच गया कि दृल्हा के कपड़े लाख्रो। ख्रीर एक थाल में दूरहा के कपड़े लाये गये ख्रीर उसी नहानघर में दून्हा को कपड़े पहना कर बाहर लाया गया। अभी दृल्हा को लाया ही गया था कि बाहर से ढ़ोल ताशों की आवाज आने लगी और सब मर्द दरवाजों ग्रीर खिड़कियों से भाँक-भाँक कर बरात का तमाशा देखने लगे। हमको भी यानेदार साहब ने एक खिड़की के पास लाकर खड़ा कर दिया। बारात का जलूस वैसा ही था जैसे जलूस हमने हजारों देखे होंगे। यस फर्क़ इतनाथा कि उस जलूस भर में एक भी मर्द का कहीं पता न था। बाजा बजाने वाली भी श्रीरतें थीं श्रीर गाड़ियाँ हॅंकाने वाली भी श्रौरतें। दुल्हन का हाथी तक श्रौरत ही चला रही थी। बरात का स्वागत थानेदारिनी साहवा ने किया और सव वरातिनें जगमगाती हुई साड़ियों, शलवारों, ग़रारों श्रौर चूड़ीदार पाजामों में श्रीर उन्हीं के जोड़ के दुपट्टों, कुर्तों व ब्लाउजों में उतरीं श्रीर दुल्हन की उतारा गया जो लाल जरवफ़्त की साड़ी में लिपटी, सर पर सेहरा बाँधे, मुंह पर रूमाल रक्ले हुए धीरे-धीरे त्रागे वढी त्रीर सास को ब्रदव में सलाम किया। फिर महिफ़ल के बीच से उस कारचोवी शामियाने के नीचे ह्या गई जो दुल्हन के लिए ख़ास तौर पर सजाया गया था।

इसके बाद एक बड़ी वी ने क़ाजी की तरह निकाह पढ़ाया। पहले

दुल्ह्न से दृल्हा को अपने पति के रूप में स्वीकार करने की शपथ ली गई फिर अन्दर मदिने में आकर दृल्हा से स्वीकृति ली गई। सारी रहमें उनी तरह पूरी की गईं जैसे हमारे देश में होती हैं। फक यही था कि वहाँ लड़की जब दुल्हन बनती है तो एक जानदार गठरी बनकर रह जाती है, उसका चेहरा लम्बे घूँघट में छिपा रहता है, वह किसी से बात नहां करती, सारी रस्में दूल्हा पूरी आजादी में अदा करता है। पर यहाँ न्न्हा, दुल्हन की तरह पर्दे में बेठा था। 'हॉ' 'हूँ' के सिवा कोई बात नहीं करता था। सारी रस्में दुल्हन ने ऋदा की। ऋौर जब दुल्हन ऋपने पनि को विदा कराके ले जाने लगी तो दूल्हा के बाप, चचा, मामा श्रीर माइयों ने इस तरह फूट-फूट कर रोना शुरू किया कि हम तो अपने यहाँ की श्रीरतों को भूल गये। श्रीर दूल्हा का रोना सुनकर तो सचमुच कनेजा मंह का स्राता था। बार-वार ग्रश पर ग्रश स्त्रा रहा था। श्राक्षिर जब मर्द लांग दृल्हा को विदा कर चुके तब थानेदारिनी साहबा ग्राई। पहल तो उन्होंने मदों को डाँट-डपट कर चुप कराया लेकिन ऋा श्विर में न रहा गया तो आप भी रो पड़ीं। बेटे के पास आकर सर पर हाथ फेरते हुए कहा-"वेटा ! ऋव मेरी लाज तुम्हारे हाथ है । तुम त्राय त्रपने घर जा रहे हो लेकिन मैं उसी समय तक तुमसे ख़ुश हूँ जब तक कि तुम अपनी बीवी के क़रनाँवरदार (आजापालक) रहोंगे। आज मे उनकी ख़ुशी तुम्हारी ख़ुशी है श्रौर उनको ही ख़ुश रखकर श्रपना लोक-परलोक दोनों को सँवार सकते हो।" यह कह कर रूमाल से आँस् पोंछती हुई थानेदारिनी साहबा इट गई स्त्रीर कहारिने दूल्हा की पालकी उठा कर ले गईं। विदाई के बाद रात गये हम भी घर आ गये।

सात

हमारी जिन्दगी दिन पर दिन सुखद होती जा रही थी। इसकी ख़्तास वजह यह थी कि ऋव हम क़रीव-क़रीव इस घरेलू जिन्दगी के त्रादी हो चुके थे। वाहर जाने का अब कभी ख़याल ही न आता था। बेगम का मिजाज भी कुछ दिनों से अञ्छा था। राधानगर में अनेक घरानों से मेल-जोल भी वढ़ गया था त्रीर सबसे बड़ी बात यह हुई थी कि बेगमगंज के ट्रेनिंग घर से सेकेट्रा साहवा यानी जमाल त्यारा का तबादला भी राधानगर में हो गया था स्त्रीर वह राधानगर में डिप्टी कलक्टरनी होकर आ गई थीं और उनके साथ सिद्दीक भार्ड भी आ गये थे। जमाल त्रारा वेगमगंज से त्राकर हमारे ही घर टहरी थीं स्त्रीर उस समय तक के लिये ठहरी थीं जब तक कि कोई ख्रच्छा बँगला न मिल जाय। सिद्दीक भाई के कारण घर में काफ़ी चहल-पहल हो गई थी। उनके बचों से, ख़दा उन्हें जीता रक्खे, घर भर गया था। हम जमाल ऋारा से ऋौर सिंदीक भाई वेगम से पूर्ववत पर्दी करते थे। इसीलिये सिद्दीक भाई के कारण वेगम भी घर में कभी-कभी ही ब्राती थीं, ज़्यादातर बाहर ही जमाल आरा बहन के साथ रहती थीं। आज न आने क्या बात थी कि उन्होंने ड्योड़ी से ब्रावाज दी ब्रौर बोलीं—''मैं श्रन्दर श्राना चाहती हूँ। सिद्दीक भाई से कही जरा श्राड़ में हो जायें।"

सिदीक भाई स्त्राप ही लपक कर कमरे में घुस गये तो बेगम ने स्त्राते ही कहा—"करा मेरा डुपटा चुन दो। जमाल कह रही हैं कि सिनेमा

लुदानस्वास्ता]

चलो । में उनके साथ जा रही हूँ।"

हमने कहा-"कभी इमको भी दिखा देतीं सिनेमा।"

वेगम ने कुछ सोंचते हुए कहा— "ठहरो, सिटीक भाई वार्ला से पृछ लूँ कि वे अपने चहेते को भी ले जा सकती हैं या नहीं।"

सिद्दीक नाई ने दरवाणं पर थपकी दी श्रीर हमने घूम कर देखा . तां उन्होंने इशारे ने बुलाकर चुपके में कहा—-''उनसे मेरा नाम लेकर न कहें नहीं तो बंकार लाखों वातें सुनाकर एवं देंगी।''

वेगम ने पृछा—"क्या कह रहे हैं ?"

हमने कहा—''कह रहे हैं कि बहन से कह दो कि मरा नाम लेकर उनसे न कहें नहीं तो लाखों बातें सुनाकर रख देंगी मुक्ते।"

वेगम ने कहा—''उस चुड़ैल की क्या मजाल है कि कुछ कहें। अञ्चल्ला, में अभी आती हूँ। तुम इपटा तो चुन दो तब तक।''

बेगम तो यह कह कर बाहर चली गई श्रौर हमने जर्दा से डुपटा निकाल कर चुनना शुरू कर दिया कि इतने में वह फिर श्राकर ड्योड़ी में बोर्ला—"में श्रा सकती हूं श्रन्दर।"

हमने कहा— "हाँ हां, आ जाओ न। यह तो अन्दर ही धुत्ते बैठे हें।"

बेगम ने कहा—- नुम दोना भी जल्दी से तैयार हो जाख्रो । मैं तब तक मोटर निकलवाती हूँ । "

यह कह कर वह तो डुपट्टा लिये हुए बाहर चली गईं श्रौर हम दोनों जर्ब्दा-जर्ब्दी तैयार होने लगे। तभा नर्फ़ासा ने बाहर से श्रावाज दी कि "सरकार चुला रही हैं साहब लोगों को। मोटर तैयार है।"

हम लोगों ने कपड़ तो पहन ही रक्खे थे, जर्दी से बुक्की ऋांढ़ कर बाहर आ गये। जमाल आरा बहन ने हम दोनों को देखते ही कहा- "आइये, आइये। आप दोनं। चिलिये मोटर पर बेटिये. हम दोनों भी आ रहे हैं।"

बेगम ने कहा—"तो साथ ही क्यों नहीं चलतीं। घर वाले के साथ जाते शर्म श्राती है ?"

जमाल स्त्रारा ने सिद्दीक भाई को सम्बोधित करते हुए कहा— "जनाब, यह कोट का दामन बुक्कें में कर लीजिये तो अच्छा है।"

बेगम ने हमसे कहा— "श्रीर श्राप भी मूँछे जरा बुक्के के श्रन्दर ही रक्कें तो श्रन्छ। है।"

जमाल त्रारा ने कहा—''इन दोनों को मदीने दर्जे में विठा होगी न?'' वेगम ने कहा—''जी नहीं, बन्दी मदीने दर्जे की कायल नहीं। मैं तो ऋपने पास ही बिठाऊँगी।"

जमान ऋारा ने कहा—''श्रव्छा लेर, तुम इधर छा जास्त्रों मेरे साथ, मैं ख़ुद मोटर ड्राइव कर लूँगी। रहीमन, तुम्हारे जाने की जहरत नहीं। तुम जरा पदी ठीक कर दो, उड़ने न पायं।''

बेगम ने मोटर स्टार्ट कर दी ग्रौर कई बाजारों में होती हुई दस मिनट के ग्रन्दर ही "न्रजहाँ टार्काज" पहुँच गईं। वह शहर कोतवा- लिनी थीं। उनको टिकट ख़रीदने की जरूरत नहीं थीं। मिनेमा हाउस की मैनेजरनी साहबा पहले में ही गेट पर खड़ी इन्तजार कर रही थीं। उनको देखते ही ग्रागे वढ़ीं। सिनेमा के दरवाड़ों पर खड़ी सिपाहिन ने सैल्यूट किया ग्रौर बेगम ने जमाल ग्रारा में कहा — "ग्रय मदों को भी उतरवाग्रो।"

ऋब हम दोनों भी बुक़ें में लिपटे हुए उतरे तो बेगम ने चुपके से कहा "टाई ऋन्दर करो बुक़ें के।"

हमने धीरे से कहा- "हवा के मारे उड़ ही जाता है बुर्क़ी।"

खुदानस्वास्ता]

वेगम ने श्राहिस्ता से कहा — "श्रच्छा, श्रय हजार श्रौरतों के वीच श्रयनी श्रावाज तो न निकालो । न किसी की शर्म न हया । इन मदौं की श्राँखों का पानी तो जैमें मर ही गया है।"

इनने में मैनेजरनी साहबा ने कड़ा-"चलिये सरकार।"

श्रीर श्रागं-श्रागं वेगम, वीच में हम दोनों मर्द श्रीर हमारे पांछे ; जमाल श्रारा वहन हाल के श्रान्दर पहुँच कर एक 'बाक्स' में बैठ गये। उस समय तक किया श्रीर बुक्नं का पता भी न था हाल भर में। हम लोगों को वेठ थोड़ी ही देर हुई थी कि बेगम ने जमाल श्रारा यहन में कहा—"जमाल, देखों जरा उन बेगम साहवा को। जब से हम लोग श्रायं हैं इनकी नजरें की इन बुक्नों पर जम कर रह गई हैं।"

जमाल आरा ने कहा --- ''जी हो, तरह-तरह से छुत्र दिखा रही हैं।'' बेगम ने कहा -- ''और उस प्याजी साड़ी वाली औरत को देखो, कैमा पूर रही है इस तरक। जी वाडता है आँखें कोड़ हूँ कनगख्त की।'' जमाल आरा ने कहा -- "देख रही है तो देखने दो। आप ही थक जायगी देखने-देखने।''

वेगम ने कहा- 'नहीं, मैं पूछती हूँ कि ये तमाशा देखने त्राती हैं यहाँ या शरीफ़ घराने के पर्दानशीन मदौं को घूरने त्राती हैं। इन कमवरु तों के तो जैने वाप-भाई होते ही नहीं।"

इतने में मर्दाना दर्जे में कुछ गड़बड़ शुरू हुई और अनेक मर्दों की तंज्ञ-तेज आवाज़ें आने लगीं :—

मर्द नं० एक—''तू क्या समभा है अपने को ?''

मर्द नं० दो—''श्रौर तू क्या समभा है अपने को ?''

मर्द नं० एक —''श्रुलाऊँ मैं अपने यहाँ की श्रौरतों को ?''

मर्द नं० दो—"अरे तो मुभे भी अकेला न र्समभना। मेरे यहाँ की औरतें भी मौजूद हैं।''

मर्द नं एक—"तो तुम इस जगह से नहीं हटोगे ?" मर्द नं दो—"क़यामत तक न हटेंगे, श्रौर श्रगर हिम्मत है तो हटा कर देख लो।"

मर्द नं० एक--- ''ऋच्छा हट तो सही।'' मर्द नं० दो--- ''ख़बरदार जो हाथ लगाया मेरे।''

बेगम ने कहा—"सुन रही हो जमाल ? इसीलिये तो मैं मदों को मदीने क्लास में बिठाने की क़ायल नहीं हूँ। ये लोग दो घड़ी भी निचले थोड़े ही बैठ सकते हैं। बग़ैर लड़ाई भगड़े के इनका काम चल ही नहीं सकता।"

जमाल श्रारा ने कहा—''जी नहीं, सब मर्द ऐसे थोड़े ही होते हैं। .खुदा न करे हमारे मर्द ऐसे भगड़ालू हो जायें। जिन्दगी ही मुश्किल हो जाय। ये तो न जाने किन निचले वर्ग की श्रीरतों के यहाँ से श्राये होंगे।"

वेगम ने कहा—''ख़ैर, यह भी सही। पर यह बतास्रो कि मेरा यह तर्राक्का ठीक है कि नहीं कि स्रापने मर्दों को स्रापने साथ ही रखना चाहिये। इन नीच लोगों की तो हवा लगना भी जहर है।"

इतने में सिनेमा हाल में श्रॅंथेरा छा गया श्रौर पर्दें पर तमाशे का नाम श्राया—'नामुराद दूल्हा'—नुरन्त ही दूसरा नाम श्राया—कहानी, फरीदा बानो, सम्बाद नज्मा। गाने लीलावती श्रौर चन्द्रा, पट—कथा लेखन श्राशा देवी। फोटोग्राफ्ती पद्मावर्ता श्रौर शिरीं। फिर नाम ग्राया—निदंशिका—मोर्ता वाई गिडवानी। श्रौर इसके वाद खेल शुरू हुआ। इम खेल में यही दिखाया गया था कि एक दुल्हन को, जब वह नये नवेले दूल्हा को ब्याह कर लाई, तय लड़के की एक निराश उन्मीदवार लड़की का ख़त मिला कि तुम जिस लड़के को ब्याह कर लाई हो वह दरश्रसल मुक्तमें मुहब्बत करता है श्रौर श्रपने माता-पिता

की जबर्दस्ती त्र्योर कुछ मदीना शील त्र्योर संकोच के कारण उसकी शादी तुम्हारे माथ हो रही है श्रीर वह चुप है। लेकिन तुम्हारा जीवन कभी मुर्खा न रह सकेगा। न वह तुमसे प्रेम कर सकता है ऋौर न तुम उसके दिल में मेरी मुहव्यत छुड़ा सकती हो। लड़की यह ख़त पाकर बिना ग्रपने दृल्हा में कुछ कहे-सुने उससे विरक्त हो जाती हैं श्रीर उसके पाम जाती तक नहीं। लड़का वेचारा नया-नया दूरहा-न शर्म को छोड़ सकता है न उसकी समभ में अपनी स्वामिनी का यह व्यवहार त्र्याता है। इधर यह लड़का दृस्ता वना चुपचाप त्र्रपने भाग्य पर ऋाँसू बहाता है उधर लड़की जिन्दगी से वेजार है। एकाएक लड़की बीमार पड़ जाती है और नारी डाक्टरनियाँ जवाय दे देती हैं। सिर्फ एक डाक्टरनी बताती है कि इसकी जिन्दगी भिर्फ़ इस तरह बच सकती है कि कोई ग्रीर ग्रापना जिन्दर्ग। को ख़तरे में डाल कर ग्रापने शरीर का त्राधा ख़न इसके शर्गा में पहुंचाने के लिये दे दे। यह मुनते ही लड़का डोक्टरनी से प्रार्थना करता है कि मेरी पन्नी के लिये मेर होते किसी और का ख़न लिया गया तो में जान दे दूँगा। लड़की जब यह सुनती है तो उसे ब्राश्चर्य होता है। यह ब्राकेले में लड़के से पूछती है कि तुम ऋारितर मेरे लिये इतना वड़ा त्याग क्यों कर रहे हो, तुमको क्या जरूरत है कि तुम मेरे लिये अपनी जिन्दर्भा ख़तरे में डालो। लड़का इस वात का जवाब देता है कि मेरी जिन्दगी का दूसरा मकसद ही क्या है कि मैं त्र्याप पर .कुरवान हो जाऊँ। एक ना.जुकिस्तानी लड़के का धर्म भी यही है ग्रीर उसकी तमन्ना भी ग्रगर कुछ हो सकती है तो वह यह कि ऋपनी स्वामिनी, ऋपनी देवी पर ऋपना सब कुछ .कुरबान कर दे। लड़की उसको बताती है कि तुमको तो किसी श्रीर से प्रेम है। इसका जवाब लड़का यह देता है कि ना.जुर्किस्तानी लड़का विवाह के बाद ही प्रेम से परिचित होता है। उससे पहले प्रेम से बड़ा कलंक

उसके लिये ग्रौर कुछ, नहीं होता । ग्रय लड़की उसके सामने वह ख़त पेश कर देती है। जब लड़का उसको यह बताता है कि ग्रागर उस न्त्रीरत के पास मेरा कोई ख़त हो या यह पत्र लिखने वाली लड़की तीन-चार मेरे जैसे नौजवानों में मुफ्तको पहचान ले तो मुक्ते जो भी दंड दिया जाय, भें सहर्ष स्वीकार करूँ गा। इसके वाद लड़का सारी कहानी सुनाता है कि किस तरह उस लड़की ने अपने विवाह का प्रस्ताव मेरी माँ के सामने रक्खा। श्रौर जब मेरी मां ने उसका प्रस्ताव टुकराकर श्रापके साथ मेरा विवाह कर दिया तो अप्रव यह इस तरह वदला ले रही है। लड़की यह सुनकर एक दम चौंकती है। उसको मालूम होता है कि वह कितने बड़ भ्रम का शिकार थी ख्रौर उसने ख्रकारण ही स्वयं अपने को भी इतना कष्ट दिया श्रीर उस बेजवान, घर में बेठने वाले स्रधाँग को भी सताया। वह अपने सच्चे और सीधे पति का हाथ पकड़ कर कहती है कि तुम मेरे जीवन साथी वन चुके हो। जब मैंने तुमको भूल से अपनी मौत समभा था तो मैं मर रही थी। मगर अब तुम जिन्दगी साबित हुए तो मुभको जिन्दा रहने के लिये सिर्फ तुम्हारे प्रेम श्रीर तुम्हारी वक्तादारी की जरूरत है, तुम्हारे ख़ून की नहीं। लड़की दिन पर दिन सँमलने लगती हैं त्रीर लड़का एक वक्तादार, त्राज्ञापालक पित की तरह दिन-रात उसकी सेवा में लगा रहता है। डाक्टरनी रोज उसको इजेक्शन देती है जिससे वह सॅभलती, जाती है। लेकिन लड़का दिन पर दिन निढाल हो रहा है। आ्राख़िर जब लड़का एक-दम चारपाई ्रसे लग जाता है तव एकाएक डाक्टरनी से उसको मालूम होता है कि तुमको रोज इसी के ख़्न का इन्जेक्शन दिया जाता है जिससे तुम बच गई हो ऋौर उसकी ज़िन्दगी ऋव ख़तरे में है। लड़की पागलों की भाँति डाक्टरनी से आग्रह करने लगती है कि मैं अपना देवता समान पति तुमसे लूँगी इत्यादि-इत्यादि । अन्त में लड़का भी यच जाता है अपीर

खुदानख्वास्ता]

दोनों श्रानन्दपूर्ण जीवन व्यतीत करने लगते हैं। श्रान्तिम दृश्य में उन दोनों को एक फूलों से लदी हुई करेती में तैरता हुश्रा दिखाया गया है जिस पर दोनों एक दोगाना गा रहे हैं।

इस खेल को हमने तो खेर पसन्द नहीं किया लेकिन वेगम और जमाल ग्रारा बहन बहुत प्रभावित दीखती थीं। ग्राख़िर सिनेमा हाल से निकलने से पहले ही बेगम ने कहा—''यह खेल सचमुच इस क़ाबिल है कि मदों को ख़ादा में ख़ादा दफ़े दिखाया जाय। मैं कोशिश कहाँ कि ग्रावहीं रविवार को इसका एक ख़ालिस मदीना 'शो' हो ।''

जमाल त्र्यारा यहन ने भी इसका समर्थन किया त्र्योर यह उसी खेल के एक गाने की धुन में सीटी वजाती हुई हम लोगों को लेकर सिनेमा हाल में निकल क्राईं।

श्राठ

पुलिस का बड़ा असर होता है। नाम होना चाहिये पुलिस का, फिर चाहे वह मदीना हो या जनाना। श्रीर कोतवाल का पद तो आप जानने हैं कि शहर के लिये क्या दर्जी रखता है। भला यह कैसे सम्भव था कि कोतवालिनी साहबा चाहं श्रीर जमाल श्रारा वहन को श्रच्छा सा घर न मिले। कोतवाली के पास ही एक श्रच्छी सी कोठी उनको मिल गई श्रीर बेगम की मदद से उन्होंने श्रपने घर को फर्नीचर श्रादि में सजा लिया श्रीर सिदीक भाई को लेकर चली गई श्रीर हमने कहा कि—

' फिर वही कु जे-क्रफ़स फिर वही सैयाद का घर '

सगर एक बात थी कि ऋब बेगम ने भी हमको कम से कम इतनी आजादी तो दे ही रक्खी थी कि जब जी चाहता था शाम को सिहीक भाई के पास चले जाते थे या वह हमारे पास चले छाते थे। लगभग रोजाना ही मुलाकात होती थी। छाज सिहीक भाई रोज से पहले ही यानी तीन ही बजे छा गये। बेगम उस वक्त बाहर ही थीं छोर जमाल आरा बहन ने उनको इजाजत दे दी थी कि हमारे नौकरों के सामने छा सकते हैं इसलिये वे वेधइक चलते चले छाये। हमने उनको वेयकत देखकर कहा—"मैरियत तो है, यह छाज इम यक्त केंभे छा गये?"

कहने लगे-- "मुशायरी में चलोगे ?"

हमने ताज्जुब से कहा—"मुशायरी ? कैभी सुशायरी ?"

खुदानस्त्रास्ता]

कहने लगे—"य्राज यहाँ एक बहुत बड़ी मुशायरी है। सारे नाज किस्तान की यड़ी-यड़ी शायरा य्या रही हैं। हमारी बेगम भी जा रही हैं ग्रीर तुम्हारी बेगम भी जायेगी। वहाँ पर्दे का बहुत य्यच्छा इन्तकाम है। नदीना दर्जी बहुत य्यच्छा है। मैंने य्रपनी बेगम की खुशामद करके इजाजत ले ली है, य्यव तुम य्रपनी बेगम से पूछो।"

हमको भी उस मुशायरी के देखने का शौक हुन्ना और हमने बेगम को एक परचा लिखकर भेजा कि दो मिनट के लिये अन्दर न्ना सकती हों तो आजाये। कुछ खुदा राजी था और कुछ हमारे सितारे अच्छे थे कि परचा मिलते ही उन्होंने ड्योड़ी से आवाज दी—"कहिये, बन्दी हाजिर है।"

सिर्दाक्त भाई लपक कर ब्राड़ में हो गये तो हमने कहा—''ब्रा जाइये।''

बेगम ने त्राति ही मुस्कराकर कहा—'मैं समभ गई हूँ जिसके लिये याद किया गया है। यह जमाल त्रारा का मर्दुत्रा मेरे मियाँ को भी हाय ने वेहाथ करके रहेगा। मुशायरी की ख़पर लेकर त्राये होंगे तुगकों बहकाने।"

हमने कटा ''नमर्भी तो ऋाप ख़ूब, मगर मैं यह कहता हूँ कि ऋगर इसमें कोई हर्ज न हो ऋौर ऋापके लिये नामुनासिय न हो तो मेरा भी दिल चाहता है मुशायरी देखने के लिये।''

वेगम ने यह विनम्र स्वर से कहा — "बहुत ग्रच्छा सरकार, तरारीफ़ ले जाइयेगा। खाना जरा जल्दी हो जाय, इसके बाद सब साथ ही चलेंगे। में जमाल को यहीं बुलाये लेती हूँ। वह भी साथ ही खाना खा लेंगी।"

हमने ख़ुश होकर कहा—"हाँ, यह ठीक है, ऋाप जमाल बहन को फ़ौरन बुलालें।" वेगम मुस्कराता हुई वाहर चली गई श्रौर सिद्दीक भाई श्रन्दर से गाते हुए निकले—

"भेरी सजनी भई कोतवालिनी, ख्रव डर काह का"

हमने कहा—"ऋच्छा, यह नीयत है ? मेरी कोतवालिनी पर दांत ्लगाये हैं ऋापने ?"

सिद्दीक भाई ने दांतों के नीचे उंगली दवाकर कहा—"तौबा है, सचमुच ख़याल ही न रहा कि कोतवालिनी के कोतवाल तो यहाँ ख़ुद ही मौजूद हैं। मैं तो यों ही मारे ख़ुशी के एक गाना गाने लगा था। नहीं भई, तुम्हारी कोतवालिनी तुमको मुवारक रहे, मेरी ग़रीबामऊ डिप्टी कलक्टरनी मेरे लिये बहुत है।"

हमने कहा— "राजा तो वड़ी जल्दी हो गई? में तो समका था कि हजारों बाते सुनाकर एल देगी कि बड़ा शौक सवार हुआ है। बड़े सैलानी होकर रह गये हैं। अञ्छा, अब खाने में जल्दी करनी चाहिये। किस वक्त से है यह मुशायरी?"

सिद्दीक भाई ने कहा—"नौ बजे का वक्त दैनिक 'सहेर्ला' में छपा था।"

हमने कहा—"लों, तो ऋष वक्त ही कितना है। साढ़े सात तो बज ही रहे हैं। मैं जरा वावचों लाने में जाकर देख़ कि कितनी देर है खाने में। तुम तव तक इन दोनों डिबियों में पान बनाकर रक्खो।"

श्राठ बजे के क़रीब बाहर जनाने से खाने की माँग श्राई श्रौर हमने फ़ीरन खाना भिजवाकर श्रन्दर मर्दीने में भी खाने से फ़ुरसत करली श्रीर ठीक पौने नौ बजे मुशायरी के लिये मोटर पर रवाना हो गये। मुशायरी में पहुंचकर हम दोनों को मर्दीने दर्जे में पहुंचा दिया गया श्रीर वेगम जमाल बहन के साथ श्रीरतों में बैठ गईं। हाल में

ख़ुदानख्वास्ता]

हजारों श्रीरतों का मजमा था। मंच पर वीस-पर्चीस महिलाएँ बैठी थीं। सिद्दीक भाई ने हमको कुळ--एक के नाम भी बताये कि यह श्रमुक शायरा हैं। मंच के विल्कुल ऊपर विजली के चमकते श्रावरों में तरह का मिसरा लटक रहा था:---

'जालिम तेरी मूँ छों में तक़दीर के चकर हैं'

थोड़ी ही देर बाद माइक्रोफ़ोन के सामने एक अधेड़ अवस्था की महिला ने आकर कहा—"आदरणीय वहना ! मै अपना फ़र्जं समफती हूँ कि मबमें पहले उन प्रतिष्ठित महिलाओं को धन्यवाद हूं जो ममस्त नाज किस्तान में हमारी दावत पर इस मुशायरी में शरीक होने के लिये हर तरह का कष्ट उठाकर यहाँ पधारी हैं। दरअसल नाज किस्तान के इतिहास में यह साहित्यिक समारोह हमेशा याद रहेगा और जब इतिहास लेखिकाएँ हमारा इतिहास लिखेगी, उस बक्त यह साहित्यिक कारनामा भी नजरअन्याज न कर सकेगी। में मुशायरी की संयोजिकाओं और 'अंजुमन हुस्नेअदव' की तरफ़ में नाज किस्तान की सबसे बड़ी शायरा और उस्तानी जनावा कटार साह्या की भी आभारी हूँ जो इस बुढ़ापे में हर मुशायरी में शिरकत छोड़ देने के बावजूद हमारे निमंत्रण को अस्वीकार न कर सकीं। में प्रस्ताव करती हूँ कि इस मुशायरी की सदारत आप ही करें।"

एक दूसरी महिला ने कटार साहवा की साहित्य-सेवाओं पर प्रकाश डालने के बाद उक्त प्रस्ताव का समर्थन किया और तालियों की गूँज में एक बड़ी बी को, जो सचमुच बहुत ही बूढ़ी थीं, दो स्त्रियाँ पकड़ कर मंच पर लाई और गाटकोफ़ोन उनके सामने कर दिया गया।

थीं तो ये बड़ी बी पर त्रावाज बड़ी करारी थी १ त्रपने गले में पड़ हार उतार कर एक त्रोर रक्खे त्रीर फिर बोलीं— "वहनो,

श्रापने मुक्ते जो इज़्ज़त बख़्शी है उसका शुक्रिया। किसी सामूहिक इसरार से इन्कार करने के लिये जिस हिम्मत श्रीर साइस की जरूरत होती है वह इस बुढ़िया को कहाँ से मिले। जी नहीं चाहता लेकिन आपका हुक्म भी नहीं टाल सकती। मेरी उम्र श्रव उस मंज़िल पर पहुँच चुकी है कि श्रगर जिम्मेदारी का यह बोक्त ही बहाना बन जाय तो मुक्ते श्राशा है कि श्राप बहनें मुक्ते माफ़ कर दें गी। श्रव मैं मुशायरी की कार्यवाही शुरू करती हूँ।"

इस छोटे से भाषण के बाद मुशायरी शुरू हो गई। पहले छोटी-छोटी लड़िक्यों ने अपनी-अपनी उस्तानियों से इजाज़त ले लेकर तरहा में गृज़लें सुनाई। आवाजें सब की अच्छी, पड़ने के तरीक़े एक से एक मनोहर, लेकिन शायरी सबकी अजीब तरह की। हमारे लिये तो तरह का मिसरा ही अजीव था—

'जालिम तेरी मूँ छों में तक़दीर के चकर हैं '

लेकिन अब जो पूरी ग़जलें सुनीं तो रंग ही बुद्ध और था। ग़जलें में मर्दाना हुस्त की सराहना की गई थी। निजाकत के बजाय तन्दुव्स्ती की तारीफ़ें थीं, जुस्क और गैस् की जगह मूं छों की चर्चा थी। हमने अब तक शायरों का वह कलाम पढ़ा था जिसमें माश्क्र का बूटा सा कद हो या माश्क्र सर्व कद (सरो के पेड़ के समान लम्बा) हों लेकिन दोनों हालतों में उसकी कमर को लापता होना चाहिये या विस्कुल ही न हो तो और भी अच्छा है। ये मूँ छों वाले शेर जिन्दगी में पहली

क्षतरह का मिनरा एक पिक्त होती है, उसी तुक्र में सब शायर राज़लों कहते हैं। ऐसे मुशायरे को तरही मुशायरा कहते हैं।

बार सुने थे और सारी उपमाएँ और अलंकार अजीव व ग्रीब थे। किसी ने कहा कि मेरा प्रेमी हिमालय से भी बड़ा है, किसी ने कहा कि मेरा आशिक फ़ौलाद से भी ज़्यादा सक्त है, कोई अपने आशिक को हाथी की तरह मोटा और ताक़तवर देखना चाहती थी तो कोई अपने प्रेमी को रस्तम को भी हराने वाला जाहिए कर रही थी। और मुशायरी थी कि 'वाह वाह,' 'क्या कहने हैं' 'मुकर्र इरशाद' के नारों से गूँजी हुई थी। आ़क्तिर माइकोफ़ोन पर एलान हुआ "जनाबा बोतल साहबा" और सारा हाल तालियों से गूँज उटा। सिहीक भाई ने हमारे कान में कहा—"अब सुनो, यह नाज किस्तान की सबसे लोकप्रिय शायरा हैं। वे इन्तहा शराव पीती हैं। मगर ऐसा कहती है कम्बज़्त कि मैं क्या कहूँ। पढ़ती भी ख़्ब है और कहती भी ख़ब है।"

हमने देखा कि एक उजाड़ सी श्रीरत, न सर में कंबी, न लिबास की कोई परवाह। साड़ी का श्राँचल किसी तरफ जा रहा है तो ख़ुद किसी तरफ जा रही हैं। लड़खड़ाती हुई मंच पर श्राईं। सुनने-वालियों ने श्रागे खिसकना शुरू किया। किसी तरफ से श्रावाज श्राई "शराबिन सुनाइये, शराबिन।" किसी कोने से नारा बुलन्द हुआ, "ए मर्दे-सितमगार सुनाइये " लेकिन महफिल में ख़ामोशी छाते ही बोतल साहबा ने माइकोफ़ोन पर कहा—"तरह में कुछ शेर सुनिये। मैं तरह में शेर नहीं कहती, मगर मुक्ते यह बता देना है कि शायरा किसी की घरवन्द नहीं। वह कहना न चाहे यह दूसरी बात है, नहीं तो उसे मजबूर नहीं किया सकता।" यह कहकर वह कुछ गुनगुनाई, श्रीर इधर सिदीक भाई ने नोट बुक श्रीर पेन्सिल सँभाली। बोजल साहबा ने भूमकर सचमुच निहायत मस्त श्रीर मधुर स्थावाज में यह मतला पढ़ा:—

'भैं राई का एक दाना परवत वो स्थासर हैं मैं इससे भी कमतर हूँ वो उससे भी बढ़कर हैं'' मुशायरी एक दम गूँज उठी। श्रीरतों ने एक क्यामत मचा दी! बार-बार मतलाक पढ़वाया जा रहा था। हमने देखा कि बेगम नी कूम- क्रूम कर 'वाह वाह' का शोर मचा रही थीं श्रीर सिद्दीक भाई की बेगम साहबा तो जैसे श्रापे से बाहर थीं। हद यह है कि ख़ुद कटार साहबा, मुशायरी की सभानेत्री दिल खोल कर दाद दे रही थीं। हॉ, हम जरूर इस मतले को श्रजीब मसख़रापन समक रहे थे। लेकिन यह कुछ हमारी नासमकी ही थी इसलिये कि मर्दान दर्जें का हर मर्द श्रीर बाहर तमाम श्रीरतें कूम रही थीं। श्राख़िर कई बार यह मतला पढ़ने के बाद बोतल साहबा ने दूसरा शेर पढ़ा:—

"यह खूबिये-1क़रमत है, यह जज़्वे-मुहब्बत है राज़ी जो न होते थे ऋब ख़द वो मेर सर है।"

न पूछिये। मालूम हुआ कि जैसे किसी ने ऐटम यम फेंक दिया।
मुशायरी उड़कर रह गई। श्रीरतें खड़ी हो-हो गई। ख़ुद हमारी
नेगम साहबा ने पहले तो जाँच पर हाथ मारे श्रीर इसके बाद हाथ जोड़
कर कहा—"सरकार, एक बार श्रीर पड़ दीजिये, यह शेर नहीं
क्रयामत है।"

बोतल साहवा ने मुस्करा कर पान की बहने वाली राल साड़ी के आँचल से बेपरवाही के साथ पोंछी, बालों की एक लट चेहरे से हटाई ख्रीर बार-बार यह शेर पढ़ने के बाद अपनी गृजल के बाक़ी शेर भी उसी क़यामत के शोर श्रीर 'वाह-वाह' के बीच मुनाये और अन्त में मक़ता पढ़ा:—

^{*}ग़ज़ल की वे•पहली दो पिक्तयाँ या शेर जिसकी दोनों कियाँ तुकानत हो।

खुदानख्वास्ता]

'' बोतल' तेरी मदहोशी मैं ख़ूब सनभती हूँ तू उनके लिये बोतल श्रार तेरे वो साग़र हैं।"

बोतल साहबा की गृजल ने मुशायरी को जगा दिया। उनकी शजल ख़तम होने के बाद औरतों ने बड़ा शोर मचाया कि "कुछ और कुछ और" मगर वह लड़खड़ाती डगमगाती मंच से उतर गई। ख़याल वह था कि अब किसी शायरा का रंग न जमेगा, चुनान्चे यही हुआ कि किर बहुत सी शायरा मंच पर गई और रूखी-फीकी गृजलें पढ़कर चली आई। हद यह है कि एक भारी-भरकम महिला, जिनके बारे में सिद्दीक भाई ने बताया था कि यह भी बहुत बड़ी उस्तानी हैं, और जिनका उपनाम 'पारा' था, अपनी ठोस मगर ठस गृजल पढ़कर वापस आ गई। इसी तरह बहुत सी शायरा आई लेकिन 'बोतल' साहबा जो रंग जमा गई वह किसी से भी हलका न किया जा सका। अन्त में 'कटार' साहबा ने अपनी गृजल पढ़ने के लिये गला साफ़ किया तो मिद्दीक भाई ने कहा—"इनकी गृजल पढ़ने के लिये गला साफ़ किया तो मिद्दीक भाई ने कहा—"इनकी गृजल तो बस तबर्र क (प्रसाद) होगी। बहुत पुराने रंग में कहती हैं। वही दिक्रयान्सी बंदिशें होंगी और वहीं अम्माँ हव्वा के बक्त के ख़्यालात।"

कटार साहबा ने चक्सा साफ़ करके नाक की फ़ुंगी पर लगाया और ग़ज़ल शुरू करदी। उनकी ग़ज़ल सचमुच योंही सी थी और पढ़ तो इस तरह रही थीं जैसे नुस्क़ा लिखा रही हैं अपनी किसी रोगिश्या के लिये। उनके इस शेर को सिद्दीक़ भाई ने नोट बुक पर लिखा:—

> ''म्ँ छें हैं तेरी ज़ालिम या दिल के लिये नश्तर क़ातिल न कहूँ क्योंकर कुछ ऐसे ही तेवर है।''

'कटार' साहवा की ग़जल के बाद मुशायरी ख़तम हो गई स्त्रीर एक

निकलने लगीं। कुछ श्रौरतें बोतल साहबा को घेर कर खड़ी हो गईं।

ज्बबरदस्त शोर ब्रौर हड़बांग के साथ ब्रौरतें एक पर एक सवार हाल से

ं उनने हमारी बेगम साहवा भी थीं। त्राख़िर वड़ी मुश्किल से रात के न्तीन वजे वेगम हम लोगां को लेकर घर पहुँचीं।

नो

श्रव तक तो जिन्दगी जैसी कुछ भी थी, वहरहाल शान्तिपूर्ण जरूर थी। जो चीज पहले बहुत परेशान किये हुए थी यानी घर की के द श्रीर एक दम श्राचादी छीन कर विलकुल मजबूर श्रीर गुलाम बना देना, उसके तो हम क़रीय-क़रीय आदी हो चुके थे। यही क़ैद अब जिन्दगी वन चुकी थी ग्रौर यही जिन्दगी ग्रापने साथ कुछ न कुछ श्रानन्ददायक चीजों भी लिये हुए हमारे सामने थी, लेकिन श्रव एक बात कुछ दिनों से ऐसी पैदा हो गई थी कि हम दिल ही दिल में कुट् रहे थे और रात-दिन ख़ुदा से दुत्रा करते थे कि हमको इस मुसीवत मे बचाले । बेगम को ग्रंब ताश खेलने ग्रीर वार्जा लगाकर ताश खेलने की स्पादत पड़ती जा रही थी। एक तो वह एक ऐसे क्लव की मेम्बर थीं जहाँ जुन्ना खेलने के एक सौ एक तरीक़े मौज्द थे दूसरे बहुत सी जुन्नारिनों की संगत ने उनको तबाह कर रक्खा था। रुपया पानी की तरह इस लत के पीछे बहाया जा रहा था ऋौर हाल यह था कि ऋव मुश्किल से महीने में दो--एक रात को मही वक़्त पर घर आती थीं। कभी एक बजे ख्राई, कभी दो बजे ख्रीर कभी मारी-सारी रात ग़ायब। फिर ग्रंबेर यह था कि इस ग्रभागे जुए की लत के ग्रलावा उन्होंने भूठ बोलना भी शुरू कर दिया था। कभी घर त्राकर यह न बतातीं कि जुन्नाख़ाने में रूपया न्त्रीर समय दोनों यरवाद कर रही थीं, बल्कि हमेशा देर में त्राने का बहाना यही होता कि गक्त पर थी, यहाँ

भगड़ा हो गया था, वहाँ बलवा हा गया था। यह सरकारी काम था, वह सरकारी ड्यंटी थी। एक दिन हो, दो दिन हो तो कोई यक्नीन भी करले । ऋव तो तीमो दिन उनका यही नियम हो गया था कि रात के बारह एक बजे के पहले कर्मा न त्रानी थीं। गुरू-गुरू में तो हम चूप रहे पर त्र्याख़िर कहाँ तक रहते। ग्रन्त में हमने पहले तो उनमे ख़ुशामद की, गिइगिड़ा-गिड़गिड़ाकर समभाया पर ग्रव उनको यह समभाना भी बुग लगने लगा था ग्रीर रात को देर में ग्राने पर जहाँ हमने उनको टोका वह त्र्यापे से बाहर हो जाया करती थीं । हम यह बात उन्हें बताना न चाहते थे कि हमें इन सब बातों की ख़बर है। इसिलये कि यह जाहिर होने के बाद जो थोड़ी बहुत शर्म ऋौर मंकोच बार्क़ी था वह भी दूर हो जाता श्रौर कोई ताज्जुब न था कि फिर हमारा ही घर ताश खेलने वालियां का ग्रह्डा वन कर रह जाता। ग्रव तक सब कुछ था मगर वेगम चोरी के साथ सीना जोरी से काम नहीं ले रही थीं, हालाँकि अगर वह हमारे सर पर ही ऋपना यह ऋड्डा जमा देतीं तो हम उनका कर ही क्या सकते थे। मर्द का क्या वस चल सकता है सिवाय इसके कि वह अपनी त्राग में ख़द ही जला करे। जलते, कुढ़ते स्रीर रह जाते पर इससे भी इनकार नहीं कि उनके रोज़ के सफ़ोद भूठ भी श्रच्छे न लगते थे। श्रय तो उनको जैमे घर से कोई मतलब ही न था श्रीर न हमसे कोई दिलचर्सा। पहले हमेशा वह यह किया करती थीं कि तीसरे पहर को हवा खाने के लिये निकल जातीं। किसी महेली के यहाँ जायें या जहाँ भी जायें, रात को नौ-दम बजे तक द्या जाती थीं। बापमी में कभी हमारे लिये मोजे लिये चली ह्या रही हैं, कभी मक्तलर, कभी टाई, कभी कोई चीज, कभी कोई चीज। पर अब तो यह हाल था कि मेफ्टी रेजर के ब्लेडों न्तक के लिये ग्रानेक बार तकार्ज करने पड़ते थे ऋौर जवाब यह मिलता था कि नफीमा में मॅगालां, गुलरान ले ग्रायगी।

ग्बुदानखवास्ता]

हालाँकि नक्षीसा पहले भी थी, गुलशन पहले भी बाहर का काम करती थो पर हमारा काम इन नौकरानिया पर कभी न टलता था। सारांश -वह कि उनके ये बदले हुए तेवर हम देखते थे ग्रीर मन ही मन में जला करने थे। इधर हमारे जासूम भी लगे हुए थे जो रोज की ख़बरे लाकर हमको देते थे कि स्त्राज बेगम साहबा वहाँ खेल रही थीं. स्त्राज उनके घर जुए की फड़ जमी थी। वास्तव में यर मनहृत ख़बर सबमे वडले हमको मिहीक़ भाई ने सुनाई थी; वल्कि उनकी वेगम ने हमसे कहलवाया था कि ऋाज-कल यह हो रहा है, । रंग बेटन है । यदि फ़ौरन ख़बर न ली गई और ख़ादी हो गई वह जुए की तब फिर पानी सिर मे ऊँचा हो जायगा। मगर हम वेचारे घर के बैटने वाले मर्द, निर्वल जाति. सिवाय ख़ुशामद के ग्रीर कर ही क्या सकते थे ग्रीर वहाँ . नुशामद से काम चलता न दिखता था। ख़ैर, यहाँ तक भी ग़नीमत थीं । लेकिन त्र्याज शाम को जब वेगम जा चुकीं तब सिदीक भाई की डोली त्राकर लगी त्रीर उन्होंने निहायत परेशानी के साथ कहा--··भई. वो तुम्हारी वहन मेरे लाथ ऋडि हैं ऋौर तुममें कुछ बातें करना चाहती हैं।"

हमने परेशान होकर कहा — 'ख़ैरियत तो है ?"

सिद्दीक भाई ने कहा—"श्रव वही तुमको वतायेगी। तुम सामने वाले कमरे में चले जास्रो, मैं उनको अन्दर ही बुलाये लेता हूँ।"

हम सामने वाले कमरे में हट गये तो सिद्दीक भाई ने जमाल आरा वहन को अन्दर ही बुला लिया। हमने अन्दर से भाँक कर देखा तो वह भी परेशान सी नजर आ रही थीं। दरवाजे के पास ही कुसीं ि छाकर बैट गई और दरवाजे के खुले हुए पट से लगकर सिद्दीक भाई वहें हो गये तो जमाल आरा बहन ने कहना ग्रुष्क, किया "भाई साहय, में आज आप को यह बताने आई हूँ कि आपकी वेगम साहबा अय काब् से बाहर हो चुकी हैं श्रीर मुभे जो डर था वह भी श्राविरकार सच निकला। मैं इसी वक्कत से डर रही थी कि इस ऊँचे पैमाने पर जुल्ला खेलने के लिये वह त्राक्षिर रुपया कहाँ से लायेंगी। तन्त्राह जाहे कितनी ही हो पर जुल्ला खेलने के लिये तो छुवेर का ख़जाना भी थांड़ा हो सकता है। शुरू-गुरू में उन्होंने त्रापको चकमा दिया पर जंसे-जैपे वाजियाँ वड़ती गईं उतना ही रुपया उनके लिये कम पड़ता गया। ख़ुदा जाने कितनी महाजिनयों की क़र्ज दार हैं, न जाने कितनी महेलियों का उधार चढ़ चुका है श्रीर ख़ुदा जाने कितना रुपया मैंने चुपके-चुपके श्रदा कर दिया है पर श्राज जो बात मुक्ते मालूम हुई है वह वहद श्रक्तसोसनाक है।"

हमने सिद्दीक भाई से कहा—"पूछो तो सही कि क्या बात ?" सिद्दीक भाई ने उनसे कहा—"ग्राख़िर तुम साफ बता क्यों नहीं देनीं इनको । ये बेचारे भी तो जान जायें कि क्या हो रहा है ?"

जमाल बहन ने चुपके से कहा—"रिशवत लेनी शुरू कर दी है। त्राज ही एक कृत्ल की वारदात में धहुत वड़ी रक्तम रिशवत के तौर पर वम्र्ल की है और शम्सुन्निसा के घर पर जमी हैं। .खुदा न करे अगर यह हराम उनके मुंह लग गया तब समभ लीजिये कि अन्धेर हो जायेगा। नौकरी भी जायगी और जिल्लत और वदनामी जो कुछ भी हों कम है।"

श्रव हमसे न रहा गया श्रौर हमने सारी शर्म और संकोच को न्याग कर पहली बार जमाल श्रारा बहन से सीवे बात की ''तो फिर श्राप ही बताइये बहन कि मैं इसका क्या इलाज करूँ। वह मेरी एक नहीं सुनतीं बिल्क श्रूगर मैं कभी टोक दूँ तो श्रास्मान सर पर उठा लेती हैं, श्रापे से बाहर हो जाती हैं। उनके गु.ससे से तो ख़ुदा बचाये।"

खुदानख्वास्ता]

जमाल श्रारा वहन ने कहा—''मुक्तसे जहाँ तक हो सका मैं उनकी समक्षा चुकी पर उन पर कोई श्रसर ही नहीं होता। श्रव तक सरकार में नेकनाम थीं। उम्मीद थी कि बहुत जल्द तरक्क़ी कर जायेंगी पर क्या श्राप यह समक्षत हैं कि इन वातों की ख़बर ऊपर तक नहीं जायगी? वहीं चुड़े लैं, जो उनके माथ वारे-न्यारे किया करती हैं, एक-एक की हज़ार-हजार ऊपर जाकर लगाती होंगी। श्रीर श्रगर ख़ुदानख़ास्ता इन रिशवत की ख़बर ऊपर तक हो गई तो फ़ीरन जॉच शुरू हो जायगी श्रीर नौकरी के लाल पड़ जायगें। में तो ख़ुद हैरान हूं कि श्रामिर उनको किस तरह समकाऊँ?"

हमने कहा — "श्रच्छा, यह नहीं हो सकता कि श्रापकी कोशिशों से उनका तबादला यहाँ से हो जाय ?"

जमाल स्त्रारा वहन ने कहा — "स्त्रगर तवादला हो भी गया तो कायदा क्या होगा। पड़ी हुई स्त्रादत थोड़े ही स्त्रूट जायगी। जहाँ जायँगी, स्त्रपने लिये एक गिरोह हूँ लेंगी। फिर तो यह होगा कि स्त्रापको ख़बर भी न हुस्रा करेगी। यहाँ तो में मौजूद हूँ। एक-एक ख़बर पहुँचाती रहती हूँ। फिर कौन यह मुख़बिरी करने स्रायेगी ?"

हमने बड़ी ख़ुशामद से कहा—"वहन, ख़ुदा के लिये इस घर को उजड़ने ऋौर उनको तबाह होने में बचाने के लिये कोई तरकीब तो निका्लिये।"

जमाल आरा बहन ने कहा—"मैं तो कोशिश कर ही रही हूँ। मौक़ा ढूँढ कर फिर समभाने की कोशिश करूँगी। लेकिन आप भी एक बार पूरा जोर लगाकर समभाने की कीशिश कीजिये। शायद कुछ समभ में आजाय।"

इम चुप हो रहे, ग्रौर चुप न होते तो करते ही क्या। हमारे वस

में त्रािश्वर था ही क्या । जमाल त्रारा बहन त्रीर सिद्दीक भाई के जाने के बाद भी हम देर तक इसी फिक्र में रहे कि त्रािश्वर क्या होने वाला है । लेटने की कोशिश की मगर विस्तर में जैसे काँटे विछे हुए थे । इधर-उधर करवटें वदलकर उट वैठे त्रीर परेशानी की हालत में त्राँगन में टहलना शुरू कर दिया। हम इतने परेशान शायट उम्र भर में कभी न हुए होगे जितने त्राज परेशान थे । खुदा जाने हम कितनी देर त्राँगन में टहलते रहे कि त्रािश्वर ख्योड़ी पर नक्षीमा ने त्रावाज दी— "खुदाबश्श ! दरवाजा खोलो, बेगम साहवा त्राई हैं।"

.खुदावरश के वजाय हमने .खुद दरवाजा खोला तो वेगम वड़ी ही ख़स्ता और ख़राव हालत में घर में दाख़िल हुई और हमको देखकर आक्चर्य से कहा—''अरे, आप अब तक मोये नहीं? तीन वजने वाले हैं?''

हमने कहा— 'नींद नहीं स्त्रा रही थी।'' ''नींद नहीं स्त्रा रही थी ? स्त्राखिर क्यों?''

''डर लगता है हमको।"

"डर ?" बेगम ने स्त्राश्चर्य से पूछा — "डर स्त्राश्चिर किम बात का ? खुदाबर श है, करीम है, बाहर गुलशन है, नक़ीसा है स्त्रीर फिर पहरे की सिपाहिन है।"

हमने कहा— "घर के अन्दर मर्द ही मर्ट तो हैं और वक्कत ऐसा आ लगा है कि कल ही शकुन्तला वजाजिन के यहाँ क्रन्ल हो गया है। उसके पति को हमीदा ने मार कर सारा घर मुस लिया।"

वेग्नम का चेहरा एक दम जर्द पड़ गया। कमजोर आवाज में बोर्ली— 'ग़लत हैं। हमीदा ने उमको कृत्ल नहीं किया है। खबरदार जो अब हमीडा का नाम भी लिया। घर में बैठे-बैठे तुम मर्द लोग आर्जीब-अजीब क्रिस्ते गढ़ा करते हो।"

खुद्गनख्वास्ता]

हमने कहा—''हमीदा ने कृत्ल नहीं किया तो फिर किस बात की रिशवत त्र्याप तक पहुंचाई गई थी ? श्रोर त्र्यापको शर्म नहीं श्राई उस सुवर के बरावर हराम चींज को .कुबूल करते हुए । श्रव चाहे त्र्याप सुके मार ही डाले मगर त्र्याज मैं त्र्याप से पूरी बात करके रहुँगा । श्रव तक मैं बहुत चुप रहा ।"

बेगम ने गुस्ते से कॉप कर कहा— "कुछ पागल तो नहीं हो गये हो। कमरे में चल कर बातें करो।"

हमने कमरे में आकर कहा—"श्राप यह समभानी हैं कि श्राप का रोज देर से घर में आकर वहानेवाजियां करना वहुत कामियाब गुर है : मुभे न तो यह ख़बर है कि जुए का बाजार गर्म है, न में शम्मुखिसा चुड़ ल को जानता हूँ, न मुभे मेहर अफ़रोज के यहाँ के जुए का कोई पता है श्रीर न मुभे उन मारे क़जों के बार में कुछ मालूम है जो श्रापन इस कमबख़्त जुए की वजह से श्रपने ऊपर लाट रक्खे हैं। श्रीर तो श्रीर, श्राज यह ख़बर भी श्रा गई कि श्रापने रिशवत जैसी हराम चीज भी क़ुबूल करली।"

बेगम ने .गुस्से से काँप कर कहा— "जब में इतनी ही बुरी हूँ, जब तुमको सुक्तसे इतनी ही शिकायते हैं, जब मुक्तमें ऐसे ही कीड़े पड़े हुए हैं तो तुम आख़िर क्यों मुक्त कमबख़्त का साथ दे रहे हो। अप्रार तुम अलग होना चाहते हो तो मैं इसके लिये भी तैयार हूँ।"

हमने जर्ल्दा से बेगम के मुँह पर हाथ रखते हुए कहा— "बस, जबान क़ाबू में रखना। मैं तुम्हारा दुश्मन नहीं हूँ। तुम्हारी ही भलाई के लिये तुमसे कहता हूँ, श्रीर यह जान कर कहता हूँ कि स्नब भी कुछ नहीं गया है। श्रगर तुम सँभलना चाहती हो तो श्राज भी सँभल सकती हो। तुम मुफसे कहो तो मैं तुम्हारी ही कमाई का इसी घर से इतना

• रुपया निकाल कर दे दूँ कि तुम सारा क़र्ज़ी पाट दो। तुम क्यं श्राख़िर इस लाख के घर को ख़ाक करना चाहती हो। नौकरी श्रलग ख़तरे में पड़कर रह गई है, बदनामी श्रलग हो रही है, तन्दु इस्ती श्रलग ख़तरे में पड़कर रह गई है, बदनामी श्रलग हो रही है, तन्दु इस्ती श्रलग ख़तरे में पड़कर रह गई है, बदनामी श्रलग हो रही है, तन्दु इस्ती श्रलग ख़तराव कर रही हो। यह रात-रात भर की जगाई श्राफ़्तर कय तक तन्दु इस्ती पर श्रसर न करेगी। मैं तो श्राज तुमसे श्रपनी ही जान की क्रसम लेकर रहूँगा कि तुम या तो इस बुरी लत से तौबा करलो नहीं तो मैं तुमको बन्दू क लाकर देता हूँ। मुक्ते पहले गोली से उड़ा दो, इसके वाद तुमको एख़तियार है, जो चाहो करती फिरो।

पता नहीं उस व कत हमारी किस्मत कितनी ऋच्छी थी कि बेगम ने .गुस्सा होने के बजाय नमीं से कहा—"ऋच्छा यह वताऋो कि ये क्वयं तुम तक किसने पहुंचाई?"

हमने कहा— "जिसने भी पहुंचाई हो, पर वह भी तुम्हारा दुक्सन न हीं हो सकता। तुम को क्या पता कि ये ख़बरे पा-पाकर मैंने तुम्हारे सुधार की .खुदावन्द ताला से कैसी-कैसी दुश्राएँ की हैं श्रीर मुक्ते यक्कीन है कि उसने मेरी दुश्राएँ जरूर सुनी होंगी श्रीर मेरी श्रव्छी वेगम फिर उसी तरह पाकवाज वन जायँगी जैसे वह फ़ितरतन (स्वभावत:) हैं।"

उसकी शान के .कुरबान कि बेगम ने एक बार हमको ग़ौर में देखा, फिर ब्राँखों में ब्राँख भर कर बोलीं— "मैं सचमुच हद से गुजर चुकी थी। तुमने मुक्ते बड़े ब्राच्छे बक्त पर किंभोड़ दिया। तुमको जितनी खबरें मिली हैं मब ठीक हैं। मगर इस बक्त में तुमसे बायटा करती हूँ कि ब्रागे तुम ये ख़बरें कभी न सुनोगे। मैं ब्राहट (प्रतिज्ञा) करती हूँ कि किसी तरह का जुब्रा कभी न खेलूँगी।"

हमने बढ़कर वेंगम का हाथ ग्राप्ते हाथ में लेकर चृम लिया ग्राप्त भाषावेश में कहा—"मेरी सरताज, मेरी मलिका, तुमने मुक्तकां

*न*बदानखवास्ता]

पड़ गई है।

वेगम ने हमको गले से लगा लिया और हमको सचमुच यह महसूस होने लगा जैसे सचमच अन्दर ही अन्दर सुलगने वाली आग ठंडी

करीम तुमको रहती दुनिया तक मलामत रक्खे।"

ज़रीट लिया, तुमने मेर टामन में मृह माँगी भीख डाल दी। ख़ुदाबन्द

दस

वेगम त्र्याज कल छुटी पर थीं। छुटी इत्तिफ़ाक़िया या खुदा-नख़्वास्ता वीमारी की नहीं थी, विस्क वड़ी मुदारक छुट्टी पर थीं। वहीं क्कुट्टी जो नाज किस्तान में सवा चार महीने की पूरी तनवाह के साथ दी जाती है यानी .खुदा की मेहरवानी से उन्हें छुटा महीना ख़तम होकर सातवाँ महीना लग चुका था। चुनान्चे ऋष उनका सारा वक्क्त बर ही में बीतता था, ऋलबत्ता उनकी दिलचर्मी के लिये हमने सिद्दीक आई की .खुशामद करके उनको इस वात पर राजी कर लिया था कि वह अपनी वेगम साहवा की एक तरह से ड्य टी लगा टें कि वह अपनी फुरसत के वक़्त का ज़्यादा हिस्सा हमारी वेगम ही के पास गुजारा करें । चुनान्चे जमाल ग्राग वहन तो ख़ैर ज़्याटातर बेगम के पास रहती ही थीं, उनके ग्रालावा उनकी ग्रौर सहेलियाँ भी वरावर उनका हाल पृछ्ने के लिये त्राती-जाती रहती थीं। ग्रीर उनकी जगह पर काम करने वाली कांतवालिनी माहवा भी उनके पास ही रहनी थीं। इधर घर में हम ऋौर सिद्दीक़ भाई बच्चे के कपड़े सीने में लग जाते थे। कभी गहें, कर्मा छोटी-छोटी रजाईयाँ, कर्मा लँगोट ग्रौर कर्मा कुत वरारह तैयार करने में लगे रहते थे। जच्चाघर का सारा सामान पूरा करने के लिये हमको पग-पग पर सिद्दीक भाई की जरूरत थी. इसनिय कि इस सिलिसिले में हम बिलकुल ही कोरे थे। खुदा जीता-जागता दिखाय, यह पहला ही बचा होने वाला था त्रौर सिदीक भाई तीन बच्चो वाले थे। बहु ती इस

खुदानख्वास्ता]

मैदान के सिद्ध-हस्त खिलाड़ी ठहरे. इमलिये उनकी ही सलाह से शुद्धी के नुस्ते वेंधवाये, गांद ऋौर मोंडौरे का सामान मॅगाया, ग्राह्मवानी की तरकीये पूछीं, जचा के लिये मुर्गा के चृज़े हूँट-हूंह कर जुटाये ख्रौर इसी तरह मातवाँ महीना भी कुशलतापूर्वक वीत गया। सिद्धाक भाई ने वनाया था कि सातवे महीने में विशेष सायधानी की जरूरत है। अकेली-दुकेली न रहने पाये बेगम, कहां ऊँचा-नीचा पर न पड़ जाय. कहीं डर न जायें। हम रोजाना न जाने क्या-क्या दुश्चा-दरूद पट्-पट्कर फूंकते रहते थे। उनकी मर्जी के ख़िलाफ़ कोई वात न होने देते, उनको आज मे बहुत पहले मे विल्किया किटिये कि शुरू ने हा मिचली की बहुत शिकायत थी। पान, गोक्न ऋौर इसी तरह कुछ ऋौर चीजी से नकरत सी होकर रह गई थी। छिया कर सोंधी मिट्टी खाने की लत भी पड़ गई थी । इन मारी वातों पर नजर रखना पड़ती थी । कोशिश करते थे कि जहाँ तक हो सके वह फल ऋार दृथ का इस्तेमाल ज़्यादा करे। शुरू-शुरू में तो बेहद कमजोर हो गई थीं लेकिन ग्राव तो .खुदा की मेहरवानी से बेहद तन्दुस्स्त मालूम होती थीं। श्राप्तिर किसी न किसी तरह वह दिन भी ह्या गया जिसका इन्तजार था। या तो हमारा हिसाय गुलत था या बेगम जल्दबाज थीं ख्रीर उनसे ख्रिधिक जल्दवाज था उनका होने वाला बच्चा। त्राक्षिरकार रात को दो बजे से दर्द शुरू हुआ स्त्रोर उसी वक्त टेलीफ़ोन करके बड़े ऋस्पताल की डाक्टरनी को ख़बर दी गई। वह दो नसों के साथ फ़ौरन ऋगगई ऋोर सुवह ऋाठ बजे नफ़ीसा ने ऋावाज देकर यह ख़ुशख़बरी मुनाई कि बच्ची हुई है। हमने ख़ुदावख़्श के हाथ नफ़ीसा को पाँच रुपये भिजवा दिये।

नाजु किस्तान में लड़का पैदा होने पर एक तरह की वेपरवाही संक्ष बरती जाती है। लेकिन लड़की पैदा हो तो मालूम होता है कि हर तरफ़ः से ख़ुशी उवल रही है। चुनांचे हमारे यहाँ भी यही हुन्रा कि थोड़ी ही देर में घर में डोम त्रा धमके न्रीर दरवाज़े पर शोहदिनों ने चिर्लापुकार शुरू करदी कि 'जचा-वचा सलामत रहें।'' सिद्दीक भाई सवको इनाम-वि. ज्या देने के इन्चार्ज थे। उन्हीं के हाथ में ख़र्च था न्रीर वही उचित हंग से ख़र्च भी कर सकते थे। हमको तो बस यह फ़िक थी कि वार-वार वेगम की न्रीर बच्ची की ख़ैरियत पूछते रहें। न्राख़ित वड़ी मुश्किल से डाक्टरनी ने इजाजत दी कि साहब लोग जो न्नान चाहते हैं वह सिर्फ पाँच मिनट के लिये बच्ची को देख जाये। चुनांच हम न्रीर सिद्दीक भाई दौड़े उस कमरे की तरफ जो जच्चाधर बनाया गया था। सिद्दीक भाई तो दरवाज़े तक जाकर रह गये पर हम देगम के पाम गये जो चुपचाप लेटी मुस्करा रही थीं। हमने जाते ही उनके सर पर हाथ फेरकर पूछा—''न्रव कैसी तबीयत है ?''

बेगम ने बची की तरफ़ इशारा करते हुए कहा—''ग्रपनी साहब-जादी से पूछो, मुक्तसे क्या पूछ रहे हो ?''

हमने वची को देखा। मालूम होता था कि गहे पर एक चाँद का टुकड़ा पड़ा है। हमने बढ़कर गहा उठाकर बची को ग़ौर से देखा श्रौर फिर बेगम को दिखाने हुए कहा—"सचमुच तुम्हारी बची मालूम होती है।"

वेगम ने कहा--- "श्रौर तुम्हारी तो जैसे है ही नहीं।"

हमको एकाएक ख़याल आया कि सिद्दोक भाई बच्ची को देखने के लिये दरवाज़े से लगे खड़े हैं। और हम फ़ौरन गद्दे सहित बच्ची को लेकर बढ़े उनकी तरफ़। सिद्दीक भाई ने गद्दा लेकर बच्ची के हाथ में मौ इपये का नोट रख दिया। हमने कहा—"वाह, यह क्या हरकत है?"

सिद्दीक भाई ने कहा—"तो तुमसे क्या मतलव ? मैं ऋपनी बची को दे रहा हूँ, तुम कौन होते हो रोकने वाले ?"

खुदानस्वास्ता]

हमने बेगम के पास जाकर कहा—'सुन रही हो? यह नहीं मानते सिद्दीक भाई। सौ रुपये का नोट उसके हाथ में पकड़ा दिया है।'

वेगम ने कमजोर आवाज में कहा — "रहने दो देखा जायगा।" इतनी देर में दो-तीन बार डाक्टरनी दरवाजा थपथपा चुकी थीं। हम दोनो वहाँ से चले आये और जचाख़ान में फिर औरतों का राज हो गया। इधर हम दोनों ने आकर इनाम-बांक्शश, दान-ख़ेरात के भगड़ों में अपने को फँसा लिया। ख़ुदाब ख़्श और करीम दोनों रूट गये कि हमको साहबजादी को क्यों न दिखाया। जब आप लोग थ, हमको भी बता दिया होता तो हम भी देख लेते। उनमें लाख-लाख कहा कि अगर तुम लोग दरवाज़े के पास जाकर नफीसा या गुलशन में कहो, तो वह नुमको दिखा देंगी। ख़ेर ख़ुदाब क्श तो हमशा का हीट हैं. मगर करीम का मारे शर्म के बुरा हाल था कि वहाँ पचामों तो औरत भरी हुई हैं. मैं कैसे जा सकता हूँ दरवाज़े के करीब। अगर किसी ने आवाज सुन ली मेरी तो क्या कहेंगी दिल में कि कैसा वेशम मदें हैं। सिहीक भाई ने कहा—''हाँ हाँ, तुम सचमुचन जाओ। यह कोई नहीं समभेगी कि यह मियाँ ख़ुदाब ख़्श हैं या मियाँ करीम। सब यहां कहेंगी कि कोतवालिनी साहबा के यहाँ के मदें कैमें वेशमी हैं।''

बची के जन्म दिन में लेकर छुट्टी के दिन तक घर में ख़िसी चहल-पहल रही। छुट्टी भी बट्टी धूम-धाम में मनाई गई। अनेक थानेदारिनयाँ वधावा लेकर आई और जमाल आरा वहन ने तो कमाल ही कर दिया। इतने बड़े जुलूम के माथ बधावा लेकर आई कि मारे शहर ने यह जुलूम देखा होगा। मात-आठ किस्म के तो बाजे थे, फिर बच्चे के कपड़े, ज़ेबर, चाँदी के चट्टे-बट्टे, सोने के भुंभुने, पालना, प्रम्बलेटर और बड़ी ही अच्छी जाति की वकरियाँ भी थीं। मालूम यह हुआ कि ये बकरियाँ बच्चे को दृध पिलाने के लिये छुट्टी में साथ जाती हैं। हमने

इत तकलीफ़देह तकव्लुफ़ के ख़िलाफ़ बहुत शोर मचाया। लेकिन: 'सिद्दीक माई ने घर में हमको श्रीर जमाल श्रारा वहन ने वाहर बेगम को डॉट-डपट कर चुप कराया। उन दोनों मियाँ बीवी को सचमुच वड़ी ख़शी थी। ऋगर ऋपने मगे होते तो शायद वह भी इतने ही ख़श होते । छुट्टी के बाद छोटा नहान श्रीर बड़ा चिल्ला भी सकुशल हो •गया ऋौर वड़े चिल्ले के बाद ऋब समिक्किये कि वेगम का काम जिस क़दर था वह ख़तम हो चुका था ख्रौर ख़ब यहाँ से हमारी जिम्मेदारी शुरू होती थी। वेगम ने वड़े चिल्ले के दूसरे ही दिन अपनी नौकरी का चार्ज ल लिया अप्रौर बच्ची के पालन पोषण के जिम्मेदार श्रव हम हो गये । इस मिलमिले में भी हमको सिद्दीक़ भाई के मशिवरों की क़दम-क़दम पर जरूरत होती थी। लेकिन जिसने भी कहा है यिलकुल सच कहा है कि मुक्किल दरग्रसल ख़ुद मुक्किल नहीं होती बल्कि उसका ख़्याल मुन्किल होता है। नहीं तो वह तो जब ह्या पड़ती है, फ़ौरन स्रासानी में बदल जाती है। चुनांचे थोड़ ही दिनों में बच्ची की नियमित रूप से देख-भाल हम करने लगे। जिसको इस कल्पना मात्र से कॅपकॅपी. त्रा जाती थी कि वचे पालना पड़ेंगे, उमे त्रव मां वनकर बची को पालना पड़ रहा था। बच्ची के दूध के समय हमने नियत कर लिये थे। सुबह उठते ही मा के पास ले जाकर दूध पिलवा लेते थे। फिर जब वेगम तैयार होकर वाहर जाने लगती थीं, दृध पिलवा लेते थे। बीच में एक बार वह बाहर से .खुद आ जाया करती थीं दूध पिलाने । फिर तीसरे पहर त्रीर इमी तरह वॅघ हुए वक्तो पर दिन-रात में छ: बार दृध दिया जाता था। रात को भी बच्ची हमारे ही पास रहती थी। गुरू-गुरू मंदो बार श्रौर फिर रात को एक ही बार बेगम को दृध पिलाने की. तकलीफ़ देने थे। रह गई वाक़ी देख-भाल, उससे बेगम को कोई मतलब्र न था। हम ही उनको नन्हें में टब में नहलाते थे, जिस्म पर पाउडर

खुदानख्वास्ता]

लगाते थे, ग्लीसरीन से जवान साफ करते थे, ग्राइप वाटर देते थे। रात को रोये तो थपकते थे, सहलाते थे, चुमकारते थे ग्रीर ग्रंपनी नींद उसके ग्राराम पर तजे हुए थे। वह जैसे-जैमे वड़ती जा रही थी, इउसकी जरूरत भी वड़ रही थीं, मसलन ग्रंव हमको उसके लिये स्वेटर बुनना पड़ते थे, फाके बनानी पड़ती थीं ग्रीर दिन-रात उसमें वातें करना पड़ती थीं। वड़ी ही ग्रंपनी किस्म की बातें, वे सिर-पर की, जैमे—त्राग्रं गट्टे वेवी मारे टहे। वह रो रही है ग्रीर हम किये में लगाये टहल-टहल कर जा रहे हैं:—

"श्रपनी बिटिया को मैं रोने न दूँगा श्राचे सौदागर गुड़िया ले दूँगा।" उसको पैरों पर श्रीधांकर भुज्भू भोटें कर रहे हैं:—

"भुज्भू भोटे, मम्मा सोटे मुमानी ने कहा सोने के होटे"

श्रीर साहबजादी जरा हँस दीं तो जैसे सारी क्रीमत वसूल हो गई। वह मोना चाहती हैं श्रीर हम लोरियाँ गा रहे हैं:--

> "श्राजा री निंदिया तू त्र्या क्यों न जा वेवी को मेरी सुला क्यों न जा।"

श्राज उनको क़ब्ज है श्रीर हम पेट वजा-बजा कर उभार का श्रन्दाजा कर रहे हैं। हींग मल रहे हैं पेट पर। श्राज उनको सदीं की शिकायत हो गई है श्रीर हम कुकरोंदे की पत्ती का श्रक्ष निकाल कर उनको पिला रहे हैं। श्राज उनकी पसली चल रही है श्रीर हम बारा-सिंघा धिसते फिर रहे हैं, कै कर्ती हूँ दते फिरते हैं। कभी पैरों पर विटाये सिस्कार रहे हैं, कभी गोद में लिये चुमकार रहे हैं। कभी उनको

उद्घाल रहे हैं त्रीर कभी उनको लिये खुट उछल रहे हैं। बेगम को 'उनकी ख़बर नहीं, बिल्क पहले तो दूध के सिलसिले में पाबन्दी भी थी लेकिन धीरे-धीर उनकी मरकारी मसरूफ़ियते बढ़ती गई और अन्त में हमको ऊपर के दुध पर बची को लगाना पड़ा। सारांश यह कि अब बची को बेगम में कोई वास्ता ही न रहा ऋौर वह मोलह आने हमारे 'जिम्मे होकर रह गई। हमको .खुट ताज्जुब है कि हमको उसे रखना, उपकी देख-भाल करना श्रौर उमकी जरूरतों को समभना किस तरह ऋ। गया । श्रालवत्ता एक वारं जब उसने बुरी तरह रोना शुरू किया श्रीर हम पेट के दर्द के सारे इलाज कर चुके श्रोर वह चुप न हुई तो सिद्दीक माई को फिर बुलाना पड़ा और उन्होने स्त्राते ही बताया कि तुमने ग्रवावधानी से इते उठाकर इसकी हॅसुली उखाड़ दी है। त्राविर उन वेचारे ने हॅमुर्ला विठाई। इसके बाट कई बार मोढ़े उखाड़े ऋौर खुद ही बिटाये। हॅमुली भी एकाध बार श्रीर उखड़ी लेकिन हमने आप ही विठाली । ख़ैर, यह जमाना तो किसी न किसी तरह गुजर गया । जब उसके दाँत निकलने की हुए तब उमकी हालत बहुत ख़राब ही गई। ऊर के दांतों में आँखे .खुव दुखीं और नीचे के टांतों मे तो टस्तों ने उसको बिल्कुल लथपथ कर दिया। ऋच्छी-ख़ासी गोल-मटोल डबल रोटी जैसी लोंडिया सूख कर काँटा हो गई। लेकिन सिद्दीक भाई के चुटक लां से कुछ ही दिन में फिर ठीक होना शुरू हो गई। हाँ, हमारे लिये ऋव न दिन को ऋाराम था न रात को नींद। वेगम वहु मड़ी से घोड़े वेचकर सांया करती थीं श्रौर हम मारी-सारी रात गहे वदलने में, लॅगोट बॉधने ऋौर खोलने में, थपिकयाँ देने ऋौर चुमकारने में, लोरियाँ मुनाने ऋौर वहलाने में गुजार देने थे। शायद वाप की इन्हीं सेवाऋां के कारणा नाजु किंग्तान में मशहूर था कि बाप के पैरा तले जन्नत है। मां के दूध आरीर वाप की सेवा का इक विलकुल दरावर था। मां वचे

ख़दानख्वास्ता]

को यह कहकर धमकाती थी कि दूध न वर्द्श्सूर्गी श्रीर वाप यह कह मकता था कि ख़िदसत न बख़्झूँगा। लेकिन फिर मी वंश चलता या मां के नाम से। नारे अदालती और सरकारी कागजात में वाप के नाम के ख़ाने में मां का नाम लिखा जाता था। .खैर, हम इन मेवा ख्रां से .खुश थे । इमारी बची जिसका नाम अक्रीके (मूँडन) के दिन 'शाँकिया' रख दिया गया था, वड़ी ही दिलचस्प वची बन गई थी। वैठने के त्रालावा कुछ-कुछ रेंगने भी लगी थी। हम उसके मामने बहुत से खिलोने देर कर दिया करते थे। यह बैठी खेला करती थी ग्रीर हम कुछ न कुछ सीते-पिरीत रहते थे। त्राय नो वह वची हमकी खुद श्रपना खिलोना महसूस होने लगी थी। वेगम के वाहर जाने के वाद उसी बची में हम दिल बहुलाने थे और दिन का पता न चलता था कि कत्र शुरू होकर कय ख़त्म हो गया। ख़ुदा रक्खे वड़ी ही हॅसमुख बची. थी। रोना नो जैस जानती ही न थी जय तक कि उसे कोई तकलीक न हो। लेकिन अब घर के बाक़ी कामों में हिस्सा लेते हुए हमको जरा मुक्तिल महसून होती थी। फिर भी व काम भी करना ही पड़ते थे। स्रव काम करने का यह दंग हो गया था कि बर्चा गीद में नी रही है श्रीर हम बेगम के माँगने पर वाहर भेजने के लिये ख़ामदान में पान बना-बनाकर रख रहे हैं। उसको कंधे से लगाये हुए हैं ऋौर वेगम के लिये खाना भी निकालते जाते हैं। वह कलेजे से चिमर्टा हुई है श्रीर हम मशीन पर बेठे वेगम की साड़ी में फ़ीता टाँक रहे हैं। कभी-कभी वेगम भी साहबजादी का दुलार किया करता थीं। मगर वस इस तरह कि बाहर में ब्राई, गोंद में लिया, चुमकारा "ब्रारी त्वड़ी शरीर है, बिलकुल अपने वाप की नग्ह। मां की परस्त्राई भी पद्ती तो पाक हो जाती।"

इम कहते- "श्रीर क्या, श्रन्छा पूछ ली, किसकी बेटी हैं ?"

बेगम कहतीं—"हमारी शौकी किसकी बेटी है?" वह बड़ा सा मुँह खोल कर कहती—"ब्राबू।"

अप्रैर हम ख़ुश हो जाते। बेराम भी शिष्टतावश पहले तो हॅस देती. और फिर लौंडिया को एक तरफ़ लिटाकर कहती "अरे अरे, बड़ा ग़ज़ब किया इसने, पेशाब कर दिया।"

लीजिये दुलार ख़त्म। लौंडिया फिर इमारे पास श्रीर वह गुसलख़ाने में।

ग्यारह

त्राजकल बेगम बहुत ऋधिक व्यस्त थीं। देश में एक क़ानून तोड़ने वाली पार्टी पैदा हो गई थी जिसने बड़ जोर शोर में 'मर्ट राज' का त्रान्दोलन शुरू कर दिया था और सरकार की स्त्रोर में इस त्रान्दोलन को विद्रोहात्मक कहकर कुचलने का पृरा प्रयास किया जा रहा था। इस त्रान्दोलन की सबमें बड़ी नेत्री मोहिनी देवी थीं। त्राजकल मारे अखबार इसी त्रान्दोलन के पक्ष या विरोध में भर होते थे। हमारी समक्त में नहीं त्राता था कि त्रात्विर इस त्रान्दोलन का उद्देश्य क्या है और सरकार ने इस त्रान्दोलन को विद्रोहात्मक क्यों कह दिया है। त्रात्विर एक दिन जब उसी त्रान्दोलन के मिलमिल में एक जलमें में बेगम गोली चलवाकर त्रोर गिरफ्तारियाँ करके रात को घर त्राई तो हमने उनसे पूछा—''त्रात्विर यह त्कान है क्या और इन विद्रोिहिनयों का मक़सद क्या है ?''

बेगम ने कड़ा—"तुम्हारी समक्त में न ऋषिंगी। ये राजनीतिक काते हैं।"

हमने बुरा मान कर कहा—''वताने मे सब कुळ समभ में आ सकता है। मगर आप तो कोई बात बताना ही नहीं चाहतीं।''

वेगम ने वदीं उतारते हुए कहा — "श्चरे साहब, यह पार्टी हुकुमत का तख़्ता उलटना चाहती हैं। इन्क्रलावी पार्टी है, एकदम में काया पलट चाहती है। इस श्चान्दोलन की सरगना मोहिनी देवी का मकसद यह है कि जिस तरह यहाँ श्रीरतों का राज है उसी तरह मदों का राज होना चाहिये श्रीर श्रीरतों को मदों की तरह घर में श्रुस कर बैठना चाहिये। वह कहती हैं कि मर्ट श्रीरतों के श्रव्छे रक्षक, देश के श्रव्छे शासक, फ़ौज के श्रव्छे सिपाही श्रीर हर मैदान में श्रीरत से श्रव्छे मावित हो सकते हैं श्रीर श्रीरते सारे बरेलू मामलों में मर्ट से श्रव्छी घरवालियाँ सावित हो सकती है।"

हमने कहा—"कहती तो ठींक है बेचारी।" बेगम ने कहा— "यह कहोंगे तो में अभी तुमको गिरफ्तार कर लूँगी। आज ही जलसे में पचास के क़रीब मर्द भी गिरफ्तार हुए हैं। इस आन्टोलन का एक नतीजा यह भी हो रहा है कि घरों में बैठने वाले मर्द बाहर निकल रहे हैं। बेचकूफ तो बेचकूफ। वे यह समफते हैं कि यह मूर्खतापूर्ण आन्दोलन सचमुच कामियाब हो सकता है और नाज किस्तान में मदौं का राज क़ायम हो सकता है। ख़ैर, मदौं से तो कोई ताज्जुब नहीं, इसिलये कि बेचार नासमभ होते हैं, जो उनको समभा दिया गया, नमभ लेते हैं। लेकिन ताज्जुब तो होता है उन औरतों पर जो मर्द राज के नारे लगाती हैं। आ़ितर वह क्या समभकर इस आन्दोलन ने शामिल हुई हैं।"

हमने कडा—''स्राज़ दैनिक 'तहेली' में कोई ख़र्लाक़ुन्निसा वेगम साहवा हैं, उनका बहुत जबरदस्त वयान छुपा है।''

ं वंगम ने कडा—''त्र्यच्छा १ मैंने नहीं देखा। कहाँ है त्र्यस्ववार, जरा लाओ तो सही।"

हमने कहा-- 'श्रव खाना ग्वा लेतीं। इसके बाद श्रववार भी देख लेना। सारा दिन होगया। योही जरा सा नाक्ता किये हुए निकली हो।"

बेगम ने कहा - "में खाना म्वाती हूँ । तुम जरा वह बयान पड़कर

खुदानख्वास्ता]

सुना दो । वह बड़ा जरूरी वयान है । मुफ्ते तो इन *देशम सा*ह्या के किसी वयान का इन्तजार ही था।"

बेगम खाने पर बैट गई श्रौर हमने दैनिक 'महेली' लाकर छली-कु जिसा बेगम का बयान पड़ना शुरू किया:--

''मच बोलती हूँ भूठ की श्रादत नहीं मुसे'

मुक्तमें कहा जा रहा है त्रीर बड़े इसरार से कहा जा रहा है कि मे मर्दराज त्रान्दोलन के बारे में अपनी राय जाहिर करूँ। एक तरफ़ जवान बन्द रखने के क़ानून ऋौर सरकार की वहशियाना स.स्ती है। मगर यह ताक़त ख़ुदा ने सिर्फ़ सच ही को प्रदान की है कि वह सूली के तख्ते पर भी सच ही रहता है। इसलिये सरकार की यह कोशिश कि वह तलवार दिखा कर मचाई को डरा देगी, सिवाय धबराहट श्रीर पागलपन के श्रीर कुछ नहीं। मर्द राज के समर्थन में जो ठीस दलीलें हैं उनका जवाब ग्रगर ताक़त के बेजा इस्तेमाल से न किया जाता तो समभने श्रीर समभाने का मौक़ा भी पदा हो सकता था। बहुत मुमिकन था कि ऋौरतों के राज के समर्थन में भी कुछ पहलू निकलते और स्रगर सरकार को ऋपने मौजूदा निजाम पर ऐसा ही भरोसा था तो उसको चाहिये था कि मर्दराज ब्रान्टोलन को कुचलने की कोशिश के बजाय मौजूदा निजाम के समर्थन के लिये हमको दलीलों से क्रायल करती। लेकिन दलीलों का जवाव ताकृत से देना श्रपने में खुद हार मानने का इक़रार करना है। श्रीर इसके मानी सिवाय इसके श्रीर कुछ नहीं कि सरकार बौद्धिक रूप से हमको क्रायल करने में असमर्थ रहकर अपनी ताक़त के जरिये ख़ामोश करना चाहती है। बहुत मुमिकन है कि सरकार का यह व्यवहार कुछ देर के लिये लोगों की जबान बन्द करने में सफल हो जाय लेकिन वह इस जज़बे को

हमेशा के लिये जगा देगा कि सरकार के पास सचाई को दवाने के लिये पुलिस के डडों ख्रीर फीज की तोपों व वन्हूकों के सिवाय कोई उचित जवाब न था! अगर में यह कहूँ तो ग़लत नहीं होगा कि इस आन्दोलन को बढ़ाने, इस आन्दोलन की सचाई को जाहिर करने ख्रीर इस अन्दोलन में जन-साधारण में हमदर्दी पैदा करने के लिये मरकार का यह विरोधी छात्र ही वास्तव में दोस्ताना छात्र है और उसके इसी छात्र से इस देश में इस आन्दोलन की जड़े मजबूत होगी। शायद मरकार को इसकी ख़बर नहीं है कि किसी राष्ट्रीय आन्दोलन में शहीद होने वालियाँ मरती नहीं बिल्क बोई जाती हैं। व मिट्टी में मिलकर अपनी ही जैसी हजारो देश सेविकाएँ इस तरह पैदा कर देती हैं जिस तरह एक बीज जमीन में जाकर हजारो फल और फूल दे देता है। हमारा राष्ट्रीय आन्दोलन हमारे कौमी नारों से कहीं ज्यादा हुक्मत की तलवार की फनकारों से जाग रहा है और जागेगा।

'मर्दराज' का समर्थन में कर रही हूँ। में श्रीरत हूँ, मरे सीने में एक श्रीरत का दिल है श्रीर उसी दिल से यह सचाई उमड़ कर मेरी क्रलम की जवान पर श्रा रही है कि मर्द का राज्य प्रकृति की इच्छा के सर्वथा श्रानुकल है। कोई कमजोर किसी शहजोर का रक्षक नहीं हो सकता। श्रीरत श्रीर मर्द की शारीरिक बनावट ही उस दावे का प्रत्यक्ष प्रमाण है कि श्रीरत घर में बैठ कर मर्द के दिल पर राज करने के लिये बनाई गई है श्रीर मर्द जिन्दगी से लड़ने श्रीर जिन्दगी की मुक्किलों का मुकावला करने के लिये दुनिया में श्राया है। हमको नाज किस्तान में हर तरह की श्राजादी हासिल है मगर हमारे दिलों को इस्मीनान नहीं है। हमको इस कृष्ति के बावजूद एक तृत्या का श्रानुभव होता है। बास्तव में वह कमी है गोज व श्रान्दाज की जो श्रीरत के जन्मजात

श्रिषकार हैं। श्रीरत श्रपनी प्रकृति से ही प्यासी होती है मर्द की श्रीर में की जाने वाली पूजा की, मर्द की तरफ़ में श्राग्रह श्रीर श्रपनी श्रीर में श्राग्रह को तीव बनाने के इनकार की। वह चाहती हैं, वह साकार नाज हो श्रीर मर्द उसका नाजवरदार, मर्द उस पर श्रीर वह मर्द के दिल पर हुक्मत करे। नाज किस्तान ने छिछली श्राजादी श्रीर नुमायशी हुक्मत तो हामिल करली पर श्रीरत की इन प्राकृतिक माँगों को नेस्त-नाब्द कर दिया है। फिर भी श्राम्तिर कहाँ तक कागृज की नाव चल, श्रव उसके हूबने का वक्त श्रा चुका है श्रीर प्रकृति की इच्छा के मिलाफ़ सरकार ने जो व्यवस्था बना रक्खी है, वह बहुत जल्द विखरने वाली है। इम कुछ दिखावे के श्रीधकारों के बदल श्रपनी प्राकृतिक माँगों को नजरन्दाज नहीं कर सकते।

ं बेगम ने बड़ ग़ौर में इस बयान को सुना और खाना खाती रहीं। जब हमने बयान पढ़कर ख़त्म किया तो बेगम ने बड़ चिन्तित स्वर में कहा—''बड़ा जहरीला बयान है। हो मकता है कि मुक्ते आज ही ख़लीक़ किसा बेगम की गिरफ्तारी का हुक्म मिल जाय और 'सहेली' अख़बबार के दफ़्तर पर भी छापा मारना पड़े। यह आन्दोलन रंग लाकर रहेगा। सुना है कि बेगमगज में तो कर्फ यू आर्डर तक लगाया जा चुका है।"

बेगम ये बातें कर ही रही थीं कि बाहर से बड़ जोर के नारों की आवाज आने लगी—''इन्क़लाब जिन्दाबाद'', "मर्दराज जिन्दाबाद'' "मोहनी देवी जिन्दाबाद" "खलीं कु किसा जिन्दाबाद " "गोलियाँ चलाने वालियों का नाश हो" ''पुलिस पर माड़ू फिरे" "सरकार का मुद्दी निकले।" बेगम ने तुरन्त कोठे पर चढ़कर किमको आवाज दी और हम भी कोठे पर आ गये जहाँ में सब कुछ साफ नजर आ रहा था। कोतवाली के फाटक पर हजारों औरतों की मीड़ थी, जो एक

भंडा लिये खड़ी नार लगा रही थीं। भंडे पर कुछ भाड़ू सी बनी हुई थीं। हमने बेगम में पूछा—"यह भंडे पर भाड़ू सी क्या बनी हैं।"

वेगम ने मुस्कराकर कहा—"यह भाड़ू नहीं मूँछ है। इसका मतलब है कि यह इन्क़लाबी पार्टी मूँछ राज चाहती है, यानी मर्दराज।"

बेगम हमको समका ही रही थीं कि उस मजमे ने कोतवाली के सामने ही एक जलसे का रूप धारण कर लिया और एक नवयुवती ने एक ऊँची जगह पर खड़े होकर ये जोशीली कविता पढ़नीं शुरू करदी:—

जान देने आये हैं हम सर कटाने आये हैं हम कफ़न बाँधे हुए हैं जिस्म सर पर लाये हैं। जिन्दगी का नाच होगा गोलियों की मार में चूड़ियाँ खनकेंगी अब तलवार की भनकार में। हम हुकूमत को भी अब नाकों चने चबवाँयेंगे वह हमें रींदेंगी और हम लहलहाते जायँगे। मीत ही को जिन्दगी अपनी बनाना है हमें गोलियाँ सीनों पे खाकर मुस्कराना है हमें। औरतों के हाथ ही अब औरतों की लाज है हमतहाँ का वक़्त सुन लो, औरतों, तुम आज है। औरतों के मर पै बेढंगा सा है मदीं का ताज हमको मदीं के लिये लेना पड़ेगा मदीराज।

इस कविता के बाद फिर ''मर्दराज जिन्दाबाद, इन्क्रलाब जिन्दा बाद, मोहनी देवी जिन्दाबाद, ख़लीकु.न्निसा जिन्दाबाद, पुलिस पर भाइ फिरे, मरकार का मुदी निकल, गोलियाँ चलाने वालियों का नाश

खुदानख्वास्ता]

हो " के नारे लगने लगे और एक दूसरी महिला ने बड़े जोशीले भाषण -में आज के जल्मे में गोली चलाने पर पुलिम को और बेगम का नाम लेकर उनको, बहुत ही सख़्त-सुख़्त कहा और बेगम खड़ी मुस्कराती रहीं। आख़ितर जब भाषण करने वाली ने अपने जोश में यह कहा:—

''श्रौरतो!

तुम्हारी ग्रेरत कहाँ है ? तुम्हारा इन्तक़ाम का जज़्बा कहाँ सो रहा है ? तुम्हारी बहनों को पुलिस ने जिस बेरहमी के साथ गोलियों का निशाना बनाया, उसका बदला लेने का बक्कत यही है। तुमको अग्रर मारना नहीं आता तो मरना क्यों भृल गहीं हो.....।"

इस भाषण् को अध्रा छोड़ कर बेगम नीचे उतर आहे और पहले तो टेलीफ़ोन पर किसी में बातें करती रहीं, इसके बाद जल्दी-जल्दी वदीं पहनकर रिवाल्वर भरा और बाहर निकल गई। यहाँ डर के मारे हमारा बुरा हाल था। मोच रहे थे कि न जाने क्या होने वाला है। हम फिर कोठे पर चढ़ गये। बेगम ने वाहर जाकर पहरा और भी कड़ा कर दिया और मजमे को छुँट जाने की वरावर सलाह दे रहीं थीं पर मजमा कोतवाली पर हमला करने के भयानक इरादे में एकत्र हुआ था। इतने में बुड़सवार पुलिस का एक वहुत वड़ा दल आ पहुँचा और सवारनियों ने मजमे को टूर तक हटा दिया। परन्तु भीड़ भंग न हो सकी। आख़ितर बेगम ने हवाई फ़ायर करने का हुक्म दिया जिसका नतीजा कुछ अच्छा निकला। हर तरफ में 'ऊई ऊई' कह कर भागने वालियों की आवाज़े आने लगीं। कुछ बाक़ी रह गई थीं। उनमें वह भाषण्देने वाली और कितता पढ़ने वाली भी थी। उन दोनों को गिरफ्तार करने के बाद रोप भीड़ को सवारनियों ने तितर-वितर कर दिया। सारी रात कोतवाली पर जनरवस्त पहरा रहा। बेगम भी रात भर वर्दी पहने

खुद्दानम्बाम्बा . श्रपनी कार पर शहर का गश्त करती रहीं श्रीर सारी रात जाग कर बितादी। इधर घर में हमको मारे डर के नींद न आर सकी कि .खदा जाने कव कोतवाली पर हमला हो जाय। लेकिन रात सकुशल

बीत गई।

एक तरक तो नाज किस्तान में इस ब्रान्दोलन का जोर था, मारे देश में जैमे आरग सी लगी हुई थी, जेलों में जगह न रही थी और दूसरी तरफ़ नुमीबत यह थी कि नाज किस्तान विधान सभा के चुनाय सर पर थे। एक तूफ़ान मचा था विन्ति बेगम का तो ख़याल था कि मर्दराज का आन्दोलन इसी चुनाव की वजह मे है। मर्दराज आन्दोलन के टिकट पर उम्मीदवारनियाँ खड़ी होगी श्रौर चुनाव लड़ेंगी। श्राज-कल ऋखबारों में भी इसी तरह का प्रचार हो रहा था। दैनिक 'महेली" की सम्पादिका स्वयं मर्दराज दल की थीं। ख्राँर उनका अलुबार मर्दराज ऋान्दोलन का मबसे बड़ा वर्काल था। पूर्ण मर्दराज की मंजिल तो खेर अप्रभी दूर थी लेकिन मर्दराज दल की इस वक़्त मबसे वड़ी कोशिश यह थी कि विधान सभा में उसका वहुमत रहे जिसमें कि तलाक श्रिषिकार, बेपर्दगी का श्रिषिकार, नार्गारक श्रिषिकार श्रीदि मदौँ की भी दिला नके ऋौर स्वयं विधान सभा में मदों के लिये कुछ मीटें मुरक्षित हो सकें। लेकिन सरकार की तरफ़ में पूरी कोशिश हो रही थी कि मर्द को इनमें मे एक भी ऋधिकार न मिलने पाय। यदि मई को कोई एक भी ऋधिकार मिल गया तो वह मरकार और इस मारे निजाम का तब्ला उलट कर रख देगा । सरकार के इशार पर कुछ श्रीर संस्थाएँ भी पैदा हो गई थीं जैसे 'पुरुष पदी रक्षक दल' जिसका उद्देश्य यह था कि चाहे कुछ भी हो, मर्द का पर्दा हर हालत में क़ायम रहे और उन संदि

श्रान्दोलनों का मकाबिला किया जाय जो मर्द की श्राजादी श्रीर बेपर्दगी कां स्त्रान्दोलन लेकर उठी हैं। यह पार्टी मीधी मर्दराज पार्टी से टक्कर लेने के लिये उठी थी ख्रौर चुनाव में ख्रपनी उम्मीदवारनियाँ भी खड़ी कर रही थी। एक तीसरी पार्टी 'श्राल नाजु किस्तान इन्डीपेन्डेन्ट लीग' के नाम से संगठित हुई थी। इस पार्टी का उद्देश्य यह था कि वर्त्तमान राष्ट्रनेत्री स्त्रपने पद पर किसी प्रकार बनी रहें। यह लीग वास्तव में उन्हीं के रुपये के सहारे में मेदान में ऋाई थीं लेकिन सर्वसाधारण का विचार था कि इम बार उनका ऋपने पद पर बना रहना सम्भव नहीं है इमलिये कि मर्दराज दल का बहुमत हुन्ना तो राष्ट्रनेत्री भी उसी दल की कोई महिला होंगी और अगर पुरुष पदी रज्ञक दल को कामयाबी हुई तो भी उसका बहुमत होना मुक्किल होगा। मारांश यह कि मारे देश में चुनाव की त्राग लगी हुई थी। राधानगर में मर्दराज दल के टिकट पर ख़लीक़ जिला बेगम खड़ी हुई थीं। पुरुष पदी रक्षक दल की ऋोर से ऋष्तर जमानी बेगम उम्मीदवार थीं ऋौर ऋाल नाज किस्तान इन्डिपेन्डेन्ट लीग के टिकट पर सरदारिनी माहबा जगत कौर खड़ी हुई थीं। दैनिक 'महेली' में ख़लीक़ निसा बेगम साहबा के समर्थन में रोजाना कालम के कालम स्याह नजर त्राते थे। त्रीर एक दूसरे स्थानीय दैनिक 'सुरेया' में अष्ट्रतर जमानी बेगम माहवा का समर्थन बड़े जोर-शोर से हो रहा था। इन्डिपेन्डेन्ट लीग का कोई अपनवार न था, लेकिन यह दल भी काफ़ी जोर बाँघे हुए था। इमको ये सारी ख़बरे कुछ ऋखबारों मे ऋौर कुछ, बेगम की जबानी मालूम होती रहती थीं। शहर में बहुत बड़े-बड़े जलमे हो रहे थे ख्रीर हर जलमे में भगड़ा होने की हर वक्त आशंका रहती थी। इमलिये कि बेगम के कथनानुसार सारी बोलने वालियाँ एक दूसरे के ड्रुपट्टे उछालने की फिक्र में रहती थीं श्रीर विरोधी दल यह कोशिश करते थे कि जलसा ख़राव हो जाय। ब्राखिर

वहीं हुन्ना जो बेगम कह रही थीं यानी एक दिन पुरुष पर्दी रक्तक दल के जलसे में एक बोलने वाली ने ख़ली कुन्निसा पर कुछ व्यक्तिगत हमले . शुरू कर दिये कि उनका मक्कसद तो यह है कि एयाशियों श्रीर बदमाशियों के दरवाजं खुल जायं। मर्द पदें क वाहर त्र्या जायं श्रीर उनका पहलू गर्माने के लिये उनके साथ ऋसेम्बर्ला और पार्लियामेन्ट में बैठें। स्रगर उनको ऐसा हां शौक़ है स्रौर वह ऐसी ही स्रापे में बाहर हैं तो दुराचार के द्वार त्र्राज भी बन्द नहीं हैं। सिर्फ़ उचित श्रीर अनुचित का फ़र्क है। पर वह चाहती हैं कि अनुचित एंग्याशी के लिये रास्ता साफ हो जाय । हालाँकि इसका नतीजा इसके सिवाय श्रीर कुछ नहीं हो सकता कि हमारे पदिनशीन मदों का नैतिक पतन हो जायगा । यह मर्दराज स्नान्दोलन यदि थोड़ा भी सफल हुस्रा तो सारे देश में बेशर्मी त्र्रौर बेहयाई का वह तूफान त्र्रायंगा कि भली त्र्रौरतों के लिये सिवाय मर जाने के, जान दे-देने ऋौर ऋान्म-हत्या कर लेने के दूसरा कोई उपाय न रहेगा। समक में नहीं आता कि उनका स्वाभिमान श्रीर श्रान्मसम्मान यह कैसे स्वीकार कर लेगा कि उनके घर के मर्द न निर्फ़ अन्त:पुर से बाहर ब्राजायें विलेक परिश्लियों के साथ-साथ विधान मभा में जाकर बैठें। तेल और आग के मेल का जो नतीजा हो सकता है वह जाहिर है। लेकिन मर्दराज श्रान्दोलन की समर्थक शौर्कान और रगान मिजाज औरते अपने भोग-विलाम पर श्रपनी इज़्ज़त को भी तिलांजिल देने का फ़ैसला कर चुका हैं। वे भले बेटों दामादों को घरों में बाहर खींच लेना और अपनी बगल गर्म करना चाहती हैं। इस प्रकार का भाषण देने के बाद ख़लीक़ जिसा बेगम का नाम लेकर कहा गया कि आ्राख़िर वह खुद अपने घर के मर्दों को, अपने बेटां और दामादों को बाहर निकाल कर औरतों के सामने क्यों नहीं करतीं।

यह सुनना था कि मर्जराज आन्दोलन की समर्थक औरतें सहन न कर सकीं और एक तरफ़ से 'चुप रहो, चुप रहो, बैठ जाओं, बैठ जाओं का शोर मच गया। फिर 'ख़लीझू किसा बेगम जिन्दाबाद' 'मर्दराज जिन्दाबाद' के नारे लगाये गये। इधर मे इन नारों का जवाब दिया गया. 'मर्दराज नाश हो' 'मर्द का पर्दा या औरतों की मौत' 'ख़लीझू बिसा हुब मरे'' 'मोहनी देवी मुर्दाबाद।'

अन्त में ढेलेबाजी हुई। दोनों तरफ़ की श्रीरता में भोटम-भोटा हुई श्रौर श्रन्त में पुलिस को हस्ताचेप करके शान्ति स्थापित करनी पड़ी। मर्दराज दल को वहाँ से हटाया गया तो उसकी समर्थक श्रीरतों ने एक दूसरे पार्क में तुरन्त सभा की श्रीर पुलिस तथा सरकार के इस पक्षपात की निन्दा की गई जो वह पुरुष पर्दी रक्षक दल के साथ सचमुच कर रही थी। जलसे में बड़ा जोश था। अन्त में स्वयं ख़लीक निसा बेगम ने एक सुलम्मा हुन्ना भाषण देकर उपस्थित स्त्रियो को समम्माया कि इस समय अप्रार आपने सरकार या पुलिस से टकराने की चेष्टा की. तो सरकार का असली उद्देश्य पूरा हो जायगा। वह आपको जेलों में. भेजकर ऋपना मनमाना चुनाव लड़ना चाहती है ऋौर हमको यह बता देना है कि देश में साधारण स्त्रियाँ सरकार के साथ नहीं हैं बल्कि हमारे साथ हैं। मुक्ते उन टोडी बिचयों से कोई शिकायत नहीं है। वे तो ग्रामोफ़ोन हैं श्रौर उन पर रिकार्ड सरकार का बज रहा है। जो भाषण सुनकर श्राप सब नाराज हुई हैं उसमें मुक्त पर व्यक्तिगत श्राक्षेप थे। लेकिन त्राचे प तो त्रापको देश श्रीर जाति के लिये-- ग्रपने उद्देश श्रीर श्रपने लच्य के लिये ठंडे दिल से सुनना ही पड़ेंगे। बल्कि यही श्राक्षेप जनमत को हमारे पक्ष में कर देगा। मैं श्राप सब से श्रापील करती हूँ कि ब्राप ख़ामोशी मे ब्रपने काम में लगी रहिये।

ख़लीक़ किसा बेगम के इस भाषण के बाद सभी स्त्रियाँ छूँट गई

खुदानखवास्वा]

त्रीर पुलिस कानिस्टिविलनिया को ऋपनी वन्द्रकों में निराश होकर वे कारत्म निकालने पड़ जो व भर चुकी थीं।

इस तरह के जलमें होते रहें, जुलूम उठने रहे, अल्बारों के पर्कें काल होते रहें। सचमुच एक ने दूमरे की ख़ूब कलई खोली। दैनिकं 'मुरेया' ने लिखा कि ख़र्ली कुक्तिसा बेगम मदों के माथ नाचर्ता है। दैनिक 'सहेली' ने लिखा कि ख़र्ली कुक्तिसा बेगम नहीं बल्कि अल्बर जमानी बेगम के हरम में चार मदें हैं।

हमने चौक कर बेगम में पूछा — ''क्या सचमुच ऋष्त्र जमाती बेगम के हरम में चार मर्द हैं ?

बेगम ने बेपरवाही से कहा— "हाँ, हैं तो जरूर उनके चार शौहर। मगर इस में हर्ज ही क्या है, चार तो जायज हैं।

हमने दंग होकर कहा—''यानी एक ऋौरत चार शौहर कर सकर्ता है ?

बेगम ने कहा—"क्यां, इसमें आपकां कोई एतराज है ? मेरी तरक से कोई अन्देशा न कीजिये। मेरा इरादा फिलहाल विलकुल नहीं है कि तुम्हार सर पर कोई मौता लाऊँ। लेकिन यहाँ तो अनिशनन ऐसी, औरतें मिलेंगी जिनके दो, तीन या चार शीहर हैं। किसी ने संतान के लिये दूसरी शादी कर ली है तो किमी ने जायदाद के लिये और किसी ने यों ही।"

हमने वहा—"साहब, यह चीज निहायत ग़लत हैं । ख्रीर दो-कार मर्द यह जानते हैं कि उनकी वीवी के तीन शौहर ख्रीर हैं ?"

बेगम ने कहा—''क्यो, जानते क्यों नहीं हैं। ब्रालबत्ता एक दूसरे से जलते बहुत हैं। जलने का माद्दा तो मर्द में होता ही है। वह सीते को बरदाक्त ही नहीं कर सकता। बीबी का एक शीहर दूसरे शीहर के ख़न का प्यासा होता है।" हमने कहा— "ऋौर बेगम साहवा से कोई कुछ नहीं कहता कि यह क्या हरकत है?"

बेगम ने कहा—"तुमने तो श्रभी से मर्दराज शुरू कर दिया। गोया श्रव मर्दों में इतनी हिम्मत हो गई है कि वह श्रपनी मिलका, श्रपनी सरताज में यह पूछें, कि तुमने दूसरी शादी क्यों की श्रव के बहुत में मर्द तो ख़ुद श्रपनी बीवियों में कह देते हैं कि श्रगर मुक्तमें तुम्हारे यहाँ बचा नहीं है तो तुम जहाँ चाहो शादी कर सकत हो।"

नाजु किस्तान आकर और इतने दिना यहाँ रहने के बाद यो तो हम इस जिन्द्रगी के आदा हो चुके ये मगर बेगम की जबानी यहाँ के इस रिवाज को सुनकर हाथों के तीत उड़ गये, पैरों तले से जमीन निकल गई। एक औरत के एक में ज़्यादा शौहर की तो कल्पना भी हम न कर सकते थे। सच पृछ्यि तो आज पहली बार जी चाहा कि किसी तरह हमको पर मिल जायें और हम यहाँ से उड़ जायें किसी तरफ। ना ज़िकस्तान से बहशत और नफ़रत सी होने लगी। और बेगम के जाने के बाद भी हम देर तक सोचते रहे कि अगर ख़ुदा न करे हमारी बेगम ने कभी दूसरी शादी का इरादा कर लिया तो हम इस बेशमीं और बेइज़्जर्ती को क्यांकर बरदाशत कर नकेंगे। इस सिलसिले में हमारी बेचैनी का अन्दाजा इसी से हो सकता है कि ख़ुदावख्या और अब्दुल करीम तक से यह सवाल कर बैठे—

"क्यां ख़ुदाबज़्श, क्या यहाँ एक ऋौरत कई-कई शादियां कर सकर्ता है?"

.खुदायज़्स तो .खेर एक ठंडी साँस भर कर रोत्र्याँसा हो गया खेकिन अब्दुल करीम ने कहा—''जी हाँ,' एक औरत चार तक आदियाँ कर सकती है। इनकी ही बीबी ने दूसरी शादो करली है।''

ख़दानस्वास्वा]

हमने हैरत से कहा—" ख़ुदाब ख़्श की बीवी ने क्या वाक़ई इनकी बीवी का इनके अलावा कोई और शौहर भी है कि

अब्दुल करीम ने कहा—''इनके अलावा एक छोड़ दो और हैं ?'' .खुदाब ख्शा ने कहा—''ख़ैर, दूसरे में शादी तो अब तक नहीं की है। योही डाल लिया है उसको। लेकिन एक के साथ तो निकाह हो चुका है बल्कि दो बच्चे भी हैं उससे।''

हमने कहा—"त्रीर तुम यह वरदाश्त करते हो? यानी इसके बावजूद कहते हो कि वह कम्ब खत तुम्हारी वीवी हैं ?"

.खुदाब ख्शा ने कहा— "ना सरकार ना। उनको कम्ब ख़्त न कहिये। वह तो श्रीरतजात हैं। उनको हक है एक छोड़ चार शादियाँ करने का। मेरे लिये तो यहां बहुत है कि ख़ुदा उनको सलामत रक्खे। उनके दम से में सुहागी हूँ। श्रलबत्ता क्रयामत के दिन में इस बेइन्साफ़ी पर जरूर उनका दामन पकड़ गा कि उन्होंने दूसरा मर्द लाकर मुक्ते बिल्कुल भुला ही दिया है। उसके लिये सब कुछ है, मेरे लिये कुछ भी नहीं है। जिस घर में राजा बनकर रहा वहाँ मुक्ते ख़ुद श्रपने सौते की गुलामी न हो नर्का। बीवी ने मुक्तको मेरे मायके मेज दिया श्रीर फिर ज़बर न ली।"

त्रब्दुल करीम ने कहा---"में इसको वरावर समभाता हूँ सरकार कि त् रोटी कपड़ का दावा करदे त्रपनी वीवी पर, मगर यह तो है गधा। ऋच्छी-ख़ासी, खाती-पीती है सरकार। इसकी वीवी सौ रुपये महीने की पुलिस में नौकर है।"

.खुदाब ख्श ने कहा—"पुलिस में नहीं, फ़ौज में स्वेदारिनी है। मैं भी सोचता हूँ हुज र कि रोटी कपड़े का दाया किया तो कचहरी-अदालत में बदनामी किसकी होगी, अपनी बीबी की। उनकी बेहज़्जती किसकी बेहज़्जती है, मेरी। दूसरे एक बफ़ादार मिथाँ का फ़र्ज़ क्या है? यही तो कि जिसमें उसकी मिलका ख़ुश उसी में वह भी ख़ुश । सरकार, वक़्त पड़ गया है कि आपके यहाँ ख़िदमत कर रहा हूँ, वरना तक़दीर ख़राब न होती और उनकी नज़रें मुक्तसे न किर जातीं तो में ख़ुद घर के बाहर क़दम न निकालता । मेरी माँ तो आज चाहती हैं कि तलाक़ लेलें, मगर मैंने सबसे साफ़ कह दिया है कि एक भले मर्द का निकाह बस एक मर्तबा होता है । क़ाजी निकाह पढ़ाता है और मौत उसे तोड़ती है । वह जिस तरह ब्याह कर लाई थीं उसी तरह अगर अपने हाथ से मिट्टी भी ठिकाने लगादें तो इससे वढ़ कर मेरी ख़ुशक़िस्मती और क्या हो सकती है । लेकिन अब तो मालूम होता है जैसे क़िस्मत में यह भी नहीं है ।"

इस वीच ऋब्दुल करीम किसी काम से उठकर गया तो हमने ख़ुदाब ख़्श से कहा—''इस ऋब्दुल करीम की बीवी तो ठीक है?''

ख़ुदाब ख़्श ने चुपके से कहा—"इसकी शादी कहाँ हुई है सरकार। जिस ऋौरत के पास यह आज-कल है वह इसे भगाकर लाई है, इसकी ससुराल से ऋौर ख़ुद इसकी असली बीवी तो इसकी खोज में चाक़ लिये घूमा करती है कि कहीं मिल जाय करीम तो इसकी नाक काट ले। मगर सरकार, इस कमब ख़्त को भी न जाने क्या स्भी थी। अच्छी-भली बीवी को छोड़-छाड़ उस बदमाश ऋौरत के साथ भाग निकला, जो दिन-रात तो नशे में चूर रहती है। इसकी एक-एक चीज बेचकर पी गई, मगर यह बेवक फू है कि उस पर लह है।"

इस वात-चीत से आज फिर इतने दिनों के बाद हमको यह मालूम हुआ कि जैसे हम किसी . ख्वाब की दुनिया में पहुँच गये हैं और यह सब . ख्वाब है।

तेरह

एक दिन बेगम ने बाहर से त्राकर हमको श्रलग ले जाकर कहा— "त्रीर भी कुछ मुना है? यह जो त्रापके नौकर हैं त्रब्दुल करीम, इनकी कहीं से एक बीवी पैदा हो गई हैं त्रीर वह मेरे पास त्राई हैं कि मैं उनके शौहर को उनके हवाले कर हूँ।"

हमने कहा— "हाँ, मुक्ते ख़ुदाब़ क्श से मालूम हो चुका है कि यह कमब क्त ऋपनी बीबी को छोड़ कर किसी ऋौर बदमाश ऋौरत के साथ भाग ऋाया है।"

बेगम ने कहा— "मगर तुमने मुक्ते ख़बर न की। ऐसे मई को तो घर में रक्खा ही नहीं जा सकता जो इस हद तक आयारा हो चुका हो कि एक बीबी के होते हुए दूसरी औरतों के साथ भागा-भागा फिरे।"

हमने कहा— "मगर पहले जाँच तो कर लो। हो सकता है कि उसकी बीबी की ही कुछ ज़्यादती हो।"

बेगम ने कहा—"क्या कहना है त्रापका ? बीवी की ज़्यादती क्या हो सकती है ? यह ख़ुद ही बदमाश है । त्रीर फ़र्ज़ कर लो कि ज़्यादती भी सही, तो क्या किसी गैर त्रीरत के साथ भाग त्राना जायज कहा जा सकता है ?"

हमने कहा—"फिर ऋब क्या करोगी? ऋशर वह ले गई ऋपने मियाँ को तो हमारे यहाँ का एक पुराना नौकर गया। नये नौकर् जरा मुश्किल से मतलब के होते हैं। ऋौर ऋगजकल नौकर मिलने में जो मुर्मावत हो रही है वह तुम जानती हो।"

वेगम ने कहा— "ऋजी वह तो इस फ़िक में फिर रही थी कि यह हजरत मिलें तो इनकी नाक मूँछ काट ले। वह तो किहिये कि उसको समभा बुभाकर मैंने बहुत कुछ धीमा कर दिया है और वह इसपर राजी हो गई है कि अगर आप उसको उस औरत के पंजे से छुड़ा दें जो उसको भगा लाई है तो शौक से अपने यहाँ नौकर रख सकते हैं, पर वह उससे मिलना जरूर चाहती है। मैं भी यह चाहती हूँ कि सचमुच उसको उसकी बीबी के हवाले कर दिया जाय। वह थोड़ा बहुत मार-पीट कर उसे फिर हमारे हवाले कर देगी। और उस शराबिन को तो मैं आज ही गिरफ्तार कराती हूँ। जरा तुम अब्दुल करीम को कुछ कहे वगुरे पेरे पास बुला लाओ।"

हमने जाकर करीम से कहा-"श्रात्रो, तुमको सरकार बुलाती हैं।"

उमे क्या पता था कि क्यों बुलाया गया है। जल्दी से उसने साफ़ा बाँधा, मूँ छों को दुरुस्त किया ग्रीर हमारे साथ ग्राकर बड़े ही त्रप्रदब से वेगम के सामने खड़ा हो गया। बेगम ने जैसे ग्रानायास ही पूछा हो, ''कर्राम, तुम्हारी वीवी कहाँ है ग्राजकल? मुना है कि उसने बड़ी ही ज़्बादती शुरू कर दी है शराव की।"

करीम ने कहा — ''जी हाँ सरकार, मैं क्या कहूँ। मेरी तो सुनती ही नहीं। दिन रात शराब है त्र्यौर वह है।''

बेगम ने पूछा--- ''ऋौर वह रहती कहाँ है ?''

"मैं क्या जानूँ सरकार। कभी किसी कलवारिन की दूकान पर मिलती है, कभी किसी भट्टी पर।"

्रहमने कहा-- ''श्रीर ऋव तो वह इनमें भी कह रहीं है कि यहाँ

ख़ुदानख्वास्ता]

कहाँ पड़े हो । तुमको इसमे भी अञ्च्छा जगह रखवा दूँ।"

करीम ने कहा-"!वैर, यह बात में उसकी मानने वाला नहीं।"

वेगम ने कहा—"उस कमवरुत का यह इरादा मालूम होता है कि तुभसे कमवाये और ख़ुद मज़े उड़ाये।"

इस बात पर करीम ने लजाकर गर्दन भुकाली। वेगम ने ऋपनी बात जारी रखते हुए कहा—"में उसको बुलाकर समभाना चाहती हूँ कि ऋगर वह भली ऋौरता की तरह रहना चाहे तो उसको यहीं रक्खा जा सकता है। लेकिन नशा पानी उसमें क्यों छूटने लगा।"

करीम ने कहा—''श्रागर सरकार उसको बुलाकर डरायें धमकाये तो शायद सीधी राह पर त्रा जाय। वह इस वक्त भी मुभसे वह सब रुपये छीन ले गई है जो वेवी के जन्म के मिलसिले में मुभको इनाम में मिले थ। श्रव चमेली बाग के ताड़ीख़ाने में होगी।"

वेगम ने कहा—''श्रच्छा, तुम जास्रो। में इसका इन्तजाम करूँगी।"

करीम के जाने के बाद हमने कहा—"क्या सचमुच उसको बुलास्त्रोगी ?"

वेगम ने कहा—"उसको तो बुलाकर मैं वह मार मारूँगी कि सारा नशा हिरन हो जायगा। श्रव जरा तमाशा देखना तुम।"

यह कहकर बेगम तो बाहर चली गईं और हम अपने काम में लग गये। शौकिया की फाक में फूल बनाने थे। वही लेकर बैठ गये। थोड़ी देर के बाद बेगम ने घर में आकर कहा—"वह आपके करीम की आशिक़े-जार फूमती भामती तशरीफ़ लाई हैं। जुम जरा हट जाओ। मैं उसे करीम ही के सामने बुलाती हूँ।" हम कमरे में जाकर बाहर का तमाशा देखने लगे। वेगम ने बाहर जाकर उस शराविन को बुलाया और अन्दर ले आई। फिर करीम को बुलाकर कहा—"लीजिये यह आ गई हैं आपकी वेगम साहिबा! यह कितने रुपये लेकर गई थी तुमसे ?"

करीम ने कहा—''पाँच रुपये सरकार । श्रौर मुभसे कसम खाकर गई थीं कि शराब न पियूँगी।

वेगम ने डाँटकर कहा — ''क्यों री, मुन रही है तृ ?'' शराबिन ने कहा — ''ठीक है सरकार, जो चोर की सजा वह मेरी।

> श्रन्छी पी ली ख़राब पी ली जैसी पाई शराब पी ली।

त्रीर हु.जूर, एक शेर श्रीर याद त्राता है कि

तुम हो मए-गुल . रंग मैं हूँ लबे-जू हो।

श्रीर इसके बाद......इसके बाद......मगर सरकार, बड़ी महँगी होती जा रही है दारू भी। भला ग़रीब श्रीरतें काहे को पी सकेंगी।"

बेगम ने एक कानिस्टिबिलनी को बुलाकर हुक्म दिया कि इसके ऊपर एक मशक पानी डाल दो। सारा नशा हिरन हो जायगा।

शराबिन ने कहा—"सरकार, पानी नहीं, एक मशक शराब डलवा दींजिये तो नशा हिरन नहीं नील गाय हो जायगा।.....नील बैल हो जायगा बिल्क नील हाथी हो जायगा। नील कंठा गरारी बिल्क नील सुमका गरारी, ऋरे हाँ सुमका गरारी।"

ऋब जो कानिस्टिबिलनी ने पानी की मशक उन महाशया के सरपर एक्ट्रम से डाली है तो गड़बड़ा गई। मालूम होता था जैसे हुब रही हैं

खुदानख्वास्ता]

पानी पड़ जाने के बाद । सचमुच कुछ दिमाग़ ठिकाने त्र्याया । वेगम को देखकर एकदम सलाम किया ।

बेगम ने कहा--- ''क्यों ले गई थी तू उसके रूपये ?''

वह ऋौरत बोली—"ख़ता हुई सरकार। दारू पीने के लिये पैम नहीं थे मेरे पास।"

बेगम ने कहा—"यह कौन है तेरी अब्दुल करीम, मच-सच वता। नहीं तो अभी हंटरबाजी शुरू करती हूँ।"

उस श्रीरत ने कहा-"में बतलाऊँ सरकार ?"

वेगम ने डाँटकर कहा—"चुप रह, मैं तुम्भमे नहीं पूछ्ती। ग्रब्दुल करीम, तू बता।"

करीम ने थ्र्क निगलते हुए कुछ ग्रय्टक-ग्रय्यक्कर कहा--- "ग्रौरत है हु.जूर मेरी।"

बेगम ने कडा—ग्रारित क्या चीज होती है। यह तेरी बीवी है या नहीं ?''

करीम ने कहा—"बीवी ही तो है। मेरा मतलव यह है सरकार कि मै......बिल्क यह बीवी ही तो है।"

बेगम ने कानिस्टिबिलनी को हुक्म दिया—"लाग्रो उस ग्रौरत को फ़ौरन।"

करीम ने खिसकने की कोशिश ही की थी कि बेगम ने एक इंटर रसीद किया, "ख़बरदार जो यहाँ से भागने की कोशिश की।" बेगम ने कहा—"भारते-मारते चरसा गिरा दूँगी तेरा, हरामख़ोर, दग़ावाज। अञ्छा तो बतास्रो यह स्रादमी तेरा कौन है.....ए शराबिन! मैं तुक्तसे पूछ रही हूँ।"

वह श्रौरत ग्रब भी कुछ नशे में थी। उसने सँभल कर कहा—"जी हाँ हु जूर, ठीक कहता है यह ?" वेगम ने कहा- "ठीक कहता है ?"

उसने कहा—"जो कुछ भी यह कहता है, ठीक ही कहता है।" बेगम ने एक हाथ रसीद किया तो वह तिर्लामला कर रह गई। बेगम ने डाँटकर कहा—"कीन है यह मर्द तेरा?"

उस ऋौरत ने कहा—''मर्द है मेरा हु जूर, मियाँ यानी शौहर।" वेगम ने कहा—''निकाह हुऋा था तेरा इसके साथ ?

उस श्रौरत ने कहा—''जी, वह क्या नाम कि...वृब याद श्राया सरकार.....जी हाँ हुन्न्रा था।"

बेगम ने कहा—''श्रौर श्रगर न हुश्रा हो तो।''

उस श्रौरत ने कहा—''तो सरकार, न यह मेरी बीवी न में इसका मियाँ।''

बेगम ने कहा— "देखो इस हंटर को अच्छी तरह देख लो। अगर यह साबित हो गया कि तुम दोनों बग़ैर निकाह के एक दूसरे के साथ मियाँ बीबी की तरह रहते हो, या इस शर्फ स की कोई बीबी निकल आई तो तुम्हारी ख़ैर नहीं। चमड़ी उधेड़ कर भूसा भरवा दूंगी। क्या समभी?"

उस श्रीरत ने करीम से कहा—"श्ररे श्रव वोलता क्यों नहीं, क्या इरादा है ?"

करीम ने कहा—"सरकार! मैं तो सच ही कहूँगा। मेरा इसके साथ निकाह नहीं हुन्रा है। यह मुफ्तको भगा लाई थी मेरी ससुराल से।"

बेगम ने उस ऋौरत से कहा—''क्यों ? सुन लिया, इसने क्या कहा है ? श्रव बोल।"

उस श्रौरते ने कहा—"श्रव सरकार में क्या बोल सकती हूँ । श्राप मलिका हैं ।"

इतने में कानिस्टिंबिलनी के साथ एक ख्रौर ख्रौरत ख्राई जिसे देखकर करीम ने फिर भागने का इरादा ही किया था कि बेगम ने एक ख्रौर

इंटर रसीद किया श्रौर कानिस्टिविलनी में कहा—''ख़बरदार, यह श्रादर्मा भागने न पाये। क्यों करीम, पहचानता है इसको ?''

करीम ने गर्दन भुकाली तो वेगम ने किर डाँटा—"मैं क्या पूछ्र रही हूँ ? जवाब देता है या पड़े फिर इंटर।"

कर्राम ने कहा-"मेरी बीवी है यह।"

वेगम ने उम नई स्रौरत से पूळा—"यहां है तुम्हारा शौहर !"

उस श्रीरत ने कहा— "जी हाँ सरकार, मैं सरकार के पाँच पड़ूँ इसको तो श्रय मेरे हवाले कर दीजिये। मैं इसकी नाक मूँछ काटकर दिल की लगी को बुक्ता लूँ। जैसे इस हरामखोर कमीने ने मेरी इज़्ज़त पर पानी फेरा है, मैं भी इसकी जिन्दगी बरबाद कर दूँ।"

वंगम ने कहा—"श्रीर यह है वह वदमाश श्रीरत जो तुम्हारे शौहर को भगा कर लाई है। इसको तो मैं श्रभी बड़े घर की सेर करार्ता हूँ।"

कर्गम की श्रमली बीबी ने कहा—"सरकार, इस सजा से मेरी प्यास न बुक्तेगी। में तो यह कहती हूँ कि इसे भी मुक्ते सौंप दीजिये, फिर मैं इसको मजा चन्वाऊँ दूसरों की इज़्ज़त लेने का।"

वेगम ने शराबिन से कहा-- "क्यों, अब क्या कहती है ? कर दूँ इसके सिपुर्द तुभे ?"

शराविन बोली—"सरकार को इिं तयार है। मेरी ज़ता है श्रीर में हर सजा के लिये तैयार हूँ। दिल से मजबूर थी। इस कमबढ़ त दिल ने मुक्ते घोखा दिया। मैं करीम पर शादी से बहुत पहले मरती थीं। इसकी माँ ने मेरे साथ इसकी शादी नहीं की श्रीर इनका रुपया देखकर इनके साथ ब्याह भी कर दिया श्रीर चटपट गौना भी हो गया। मगर मेरी मुहब्बत फिर भी न गई। मैंने इसे भूल जाने के लिये शराब शुरू कर दी श्रीर श्रव्छी ज़ासी शराबिन होकर रीह गई। मगर शराब के नशे में भी मुहब्बत का होश हमेशा रहता था। श्राबिर मैंने बह

ांकिया जिसका नतीजा आज भुगत रही हूँ। मैं हुजूर से सच कहती हूँ कि चाहे मेरी बोटी-बोटी काट डाली जाय मगर करीम से जो मुहब्बत मुफ्ते है वह मेरे दिल में नहीं जा सकती और न करीम ही -मुफ्तको भूल सकता है।"

बेगम ने करीम से कहा—"क्यों, ठीक कह रही है यह ? तू इसकी -मुहब्बत भूल नहीं सकता ?"

करीम ने कहा—''पागल है सरकार यह । मुक्ते दम-दिलासा देकर -भगा लाई त्रौर मुक्ते यह दिन देखना पड़ा । मुक्ते इससे त्रगर कुछ, -मुहब्बत थी भी तो वह त्रब नफ़रत में बदल गई है।''

बेगम ने कहा—''तो मैं भेज दूँ इस्रे जेल में श्रौर त् रहेगा श्रपनी बीवी के साथ ?"

करीम ने रोते हुए कहा— "में अब इनके क़ाबिल नहीं रहा -सरकार। फिर भी अप्रगर मुक्ते इस क़ाबिल समर्केगी तो मैं इनके पाँव धोकर पियूँगा।"

बेगम ने करीम की असली बीवी से कहा—"अञ्छा, अब तुम मेरे कहने मे इसे माफ कर दो। इसकी जिम्मेदार में हूँ और इन बेगम साहवा को मैं आज ही ठिकाने लगाये देती हूँ।"

उस श्रौरत ने सर भुका लिया। वेगम शराबिन को श्रौर उस श्रौरत को लेकर बाहर चर्ला गईं श्रौर करीम रोते हुए वावर्चीख़ाने की तरफ़ चले गये।

चोदह

सिद्दीक़ माई ने अपने एक दोस्त की दावत की थी श्रीर हमको भी बुलाया था। इन सज्जन का नाम गोपीनाथ था श्रीर ये राधानगर रेडियो स्टेशन पर मदों के प्रोग्राम के इंचार्ज थे। बड़े ही शिष्ठ श्रीर मिलनसार, पढ़े लिखे श्रीर बड़ी स्फ़-ब्फ़ के मर्द थे। मदों में ऐमें बहुत कम मिलते हैं जो इतने योग्य भी हो श्रीर जीविका भी कमात हां। नाज किस्तान के क़ान्न के श्रनुसार पर्दी तो .खैर उनको भी करना पड़ता था परन्तु यही उनका श्रीर भी कमाल था कि पर में रहते हुए भी इतनी शिक्षा प्राप्त कर ली श्रीर सरकारी नौकरी भी करने लगे। उन सज्जन की बात-चीत बड़ी ही दिलचस्प थी। हम दोनों से बड़ा श्राप्रह करते रहे कि हम किसी दिन मदों के प्रोग्राम में श्रायें श्रीर रेडियो स्टेशन की सैर करें। सिद्दीक़ भाई को तो जमाल श्रारा बहन ने श्रनुमित दे दी पर हमें डर था कि कहीं बेगम इनकार न कर हैं।

लेकिन बेगम को जब यह मालूम हुन्ना तो उन्होंने भी ख़ुर्शा में इजाजत दे दी बिल्क यह भी कहा कि रेडियो स्टेशन पर पदें का पृरा इन्तजाम है। दूसरे स्वयं उनकी बहुत सी सहिलियाँ भी रेडियो के स्टाफ़ में थीं। कुछ से तो उनकी बहुत ही घनिष्ठता थी। बेगम ने कहा— ''मैं ख़ुद तुम्हारे साथ चलूँगी न्नौर ख़ुद सैर करा दूँगी। न्ना तिक एक दिन जब रेडियो स्टेशन पर मदों का प्रोग्राम था, हम न्नौर सिईन्ड़

भाई, बेगम श्रौर जमाल श्रारा बहन के साथ रेडियो स्टेशन पहुंच गये। हम दोनों तो स्टूडियो में पहुँच गये जहाँ मदों का प्रोग्राम होने वाला गईं। उस समय हमारे स्टूडियो में, जहाँ पटें वाले मर्द थे, श्रीरतें नहीं ्त्र्या सकती थीं। सिफ^र गोपीनाथ जी रेडियो स्टाफ़ की तरफ़ से यहाँ के र्निरीक्षक थे। इस प्रोग्राम में जितने हिस्सा लेने वाले थे वह पर्दे का इतना इन्तजाम होने पर भी बुक़ों में लिपटे हुए बैठे थे। इसलिये कि गोपी जी को कह दिया गया था कि एकाध गाने की चीज में माजिन्दियाँ भी स्टूडियो में त्र्रायेंगी, जिन भाइयों को पर्दा करना हो, पर्दा कर लें। उस प्रोग्राम में उस्ताद गौहर त्र्यली ख़ॉ का पक्का गाना हुन्ना। ख़ुव-्व्य गाया। मर्द होकर पका गाना गाने का यह ग्राभ्यास बढ़े स्त्राञ्चर्य की बात थी। मजा आ गया। पक्के गाने के बाद इस प्रोग्राम के 'दोस्त' यानी गोपी जी ने मदों के लिये कुछ चुटकुले और कुछ काम की वातें माइक्रोफ़ोन पर वताईं, जैसे मृँ छ बढ़ाने का टानिक कैसे बनाया जाता है। फिर क्षिजाब का एक नुसदा सुनन वालों को सुनाया गया। फिर मदों को क्रोशिया से तिकये के ग़लाफ़ पर ताज महल बनाने की तरकीय बताई। उसके बाद श्री भारत धर्मी की वात-चीत थी कि बच्चों की देख-भाल मदों को किस तरह करनी चाहिये। इस बात-चीत के वाद एक छोटा सा नाटक था "न हुआ मैं स्त्री"। यह नाटक भैरवी देवी गुप्ता का लिखा हुआ। था। इसमें भी चूँ कि एक महिला का पार्ट था इसलिये हम सब बुक़े ही में रहे।

स्वयं उनके साथ काम करने वाले मर्द भी बुक्कें में थे। नाटक वड़ा ही रोचक था। इस नाटक के बाद प्रोग्राम के 'दोस्त' गोपी जी ने मर्द सुनने वालों के ख़तों के जवाब सुनाये ख्रीर जब प्रोग्राम ख़त्म हो गया तो गोपी जी ने ख्रीर सब मर्दों को विदा करके हम दोनों से कहा कि

श्रगर श्राप चाहें तो मैं श्राप दोनों को रेडियो स्टेशन की सैर कराने के श्रलावा कुछ श्रौर प्रोग्राम भी सुनवादूँ। हम दोनों तो इसीलिये श्रायें ही थे श्रतः उनके साथ पहले उस स्टूडियो में गये जहाँ उस्तानी के याज जहाँ ख़याल जैजैवन्ती गा रही थीं। क्या कहना है इस गाने का। गोपी जी ने बताया कि इस समय सारे देश में इनमे श्रव्छी कोई गायिका, नहीं है। उस्तानी के याजजहाँ के बाद एनाउन्सर महोदय ने एलानं किया, "यह राधा नगर है। श्रभी श्राप उस्तानी के याजजहाँ से ख़याल जैजैवन्ती सुन रही थीं। श्रव श्रशरक किसा से श्री तलसीम माहीनगरी की ग़जल सुनिये—

'तुम्हारे सिवा कुछ जवाँ श्रीर भी हैं'

हम लोग श्रव उस स्टूडियो में श्रा गये जहाँ श्रशरफ़ किसा का गाना हो रहा था। ये वेचारी साधारण स्त्रियों की श्रपेक्षा कुछ शर्मालां, कुछ मदों की तरह सिमटी मिमटाई छुई-मुई सी महिला थीं। बहुत ही शर्मा-शर्मा कर गा रही थीं। हम लोगों के पहुंच जाने से तो श्रीर भी परेशान सी दीख रही थीं। श्रीरत होकर उनका यह हाल था जैसे कोई मर्द कुछ श्रीरतों में पहुंच कर सिटिपटा जाय। उनकी ग़जल ख़क्स होने के बाद फिर एनाउन्सर महोदय ने घोषणा की—"यह राधानगर है। श्रमी श्रापने श्री तसलीम माहीनगरी की ग़जल श्रशरफ़ किसा से मुनी, श्रव उस्ताद जमील भाई में ख़याल लिलत द्रुत लय में सुनिये।" हम लोगों ने उस स्टूडियो में जाकर देखा तो उस्ताद जमील भाई माजिन्दिनियों के सामने बैटे गा रहे थे। सिद्दीक़ भाई ने हमारे कान में कहा—"यह बाजारी किस्म का मर्दु श्रा मालूम होता है।" श्रीर मचमुच उनके ढाट थे भी ऐसे ही। ताव दी हुई नोकीली मूँ छें, सिर का एक-एक बाल बड़ी सावधानी से चिपका हुश्रा। हवा में उड़ती हुई

रेशमी टाई। ख़ुशबू में बसा हुन्ना रूमाल बार-बार जेब से निकाला जाता था। पास ही सिप्रेट केस रक्खा था। कभी गाते-गाते स्त्राप किसी ्तवलचिन को देख कर हॅस दिये, कमी किसी सारंगिनी से ऋाँख मिला कर मुस्करा दिये। उस जालिम की एक-एक बात से जी जल रहा था कि यही तो इन कमवख़्तों की हरकते होती हैं जिनसे ये श्रीरतों को जाल में फॅसाते हैं। सैकड़ों भरे घर इन कमव ख्तों ने तवाह कर दिये। लेकिन वह श्रीरतें भी खूब होती हैं जो इस दिखावटी हुस्न के पीछे अपने मासूम घरवालों के सच्चे प्रेम को ठुकरा कर उनके फदे मे फॅस जाती हैं। हालाँकि उनका प्रेम अस उसी समय तक होता है जब तक श्रौरत के पास चार पैसे हैं। जहाँ उनका बदुत्रा ख़ाली हुन्ना, इन फ़ूर्टा मुहब्बत के पुतलों के दिल भी मुहब्बत से ख़ाली हो जाते हैं। मुभे उस वक्त रह-रहकर बेगमजादी अफ़सरजहाँ का ख़याल आ रहा था। पचास से ऊपर उमर होगी, सिर के बाल सफ़ीद, चेहरे पर भुर्रियाँ तक पड़ चली थीं। दांत कुछ गिर चुके थे कुछ हिंल रहे थे ऋौर एक बाजारी ऋट्टारह वर्ष का छोकरा उनके पास था। ऋच्छी-ख़ासी रियासत उसी छोकरे पर .कुरबान कर दी थी। मियाँ घर में पड़े सड़ा किये, लाख-लाख बेचार ने कोशिश की कि बेगमजादी साहवा को होश श्रा जाय, लेकिन उनकी श्राँखें उस यक्क्त खुलीं जब इलाक़े का आख़िरी मकान भी विक कर उसका रुपया भी ख़त्म हो गया और उस छोकरे के स्वार्थी बाप ने बेगमजादी साहवा को बड़ी ही जिल्लत के साथ ऋपने घर से निकलवा दिया। इसको निकलवाना ही कहते हैं कि उन्हीं की मीजूदगी में एक ताल्लुक़े दारिनी साहवा का उस छोकरे के पास त्र्याना-जाना शुरू हो गया । श्र्यौर जब उनको त्र्यापत्ति हुई तो उस छोकरे के बाप ने तोते की क्रारह ऋाँखें बदल कर कहा कि बाह बेगम साहबा, मरा छोकरा कोई आपके हाथ विक थोड़े ही गया है। इतने दिनों.

तक इसकी जवानी सड़ी हुई क़ब्र के हवाले रही इसिलये कि उस क़ब्र में मोने की खान थी। ऋब क्या ऋापकी वजह से मैं हमेशा के लियें इसकी क़िस्मत फ़ोड़ टूँ? यह कोई ऋापका निकाहता शौहर तो है नहीं कि ऋापके साथ जिन्दगी बिता देगा। ऋापको ऋगर उसकी दूसरी मिलनेवालियां पर ऐसा ही एतराज है तो ऋाप ऋपने घर ख़ुश हम ऋगने घर ख़ुश ! बेगम साहवा ऋपना मुंह लेकर क़िस्मत को रोती चर्चा गई। वह तो कहिये कि उनके शौहर ने यह रंग देखकर खुपके ही चुपके सारे गहने ऋौर थोड़ा बहुत नक्ष्ट रुपया, कुछ चाँदी-सोने के बर्तन ऋपने मायके मिजवा दिये थे। ऋतः जब यह ठोकर खा चुकीं तो बेगमजादी साहबा को होश ऋगया। खूब पछताई ऋौर तौवा की। अन्त में वहीं शौहर उनके काम ऋगया जिस बेचारे की छाती पर जिन्दगी भर उस ऋौरत ने कोदों दली थी।

हम इन्हीं विचारों में ह्वेथे कि गोपीनाथ जी ने, जो हमको छोड़कर बाहर चले गये थे, आकर कहा कि आप दोनों की वेगमें स्टेशन डायरेक्टरनी साहबा के कमरे में आप दोनों का इन्तजार कर रही हैं। हम दोनों ने यह मुन अपने बुक्कं दुक्स किये और गोपीनाथ जी के साथ उस कमरे में पहुंचे जहाँ बेगम, जमाल बहन और दो-तीन अन्य महिलायें बैठी बाते कर रही थीं। हम लोगों को देखकर सब स्त्रियाँ खड़ी हो गई। बेगम ने हाथ के इशार में कहा — "आप दोनों उम बराबर वाले कमरे में टहरें, यह चाय के लिये इसरार कर रही हैं इसलिये चाय पीकर चलेंगे मन।

हम दोनों बराबर वाले कमरे में चिलमन के पोछे बैठ गये। कमरे में ऋंबेरा था इसलिये हमने बुक़ें का नक़ाब उलट दिया। ठीक उसी समय बेगम ने ऊँची आवाज में कहा—''वहाँ इतमीनान से बुक़ें उतार कर या बुक़ें का नक़ाब उलट कर बैठिये।" हम बैठ गये तो स्टेशन डायरेक्टरनी साहबा की ऋावाज सुनाई पड़ी। वह कह रही थीं—''ऋरे हाँ जमाल, वह लड़का कौन था जिसे ंलिये हुए तुम उस दिन पिक्चर में जा रही थीं?''

इस दोनों रुख़ बदल कर उस स्रोर देखने लगे।

जमाल बहन यह सुनकर सिटिपटा सी गईं। उन्होंने ऋादचर्य से 'पूछा---''लड़का ? मेरे साथ ? कब ?''

"हाँ हाँ, वह गोरा चिद्रा तन्दुरुस्त सा लड़का, कुतरी हुई मूँ छों चाला, चश्मा लगाये।"

जमाल बहन ने उसी तरह ताज्जुब से कहा—''मेरे साथ ?..... तुमको गुबह हुन्न्या होगा।''

स्टेशन डायरेक्टरनी साहवा ने जैसे एकदम चौंक कर कहा— "त्रोह, माफ़ करना। मैं भूल ही गई थी कि भाई साहव भी बराबर चाले कमरे में बैठे हैं। हाँ, ठीक है, वह तो मैं उसी वक़्त समभ गई श्री कि कोई त्रौर है, जमाल नहीं हो सकती।"

द्भाव बेगम ने टहाका लगाया श्रीर जमाल बहन ने भी श्रव उनकी शारारत को समस्ता तो उन्होंने भी हॅस कर कहा—"कम्बर्क कहीं की, यह विप वो रही थी तू। मगर मेरा मर्द ऐसा नहीं है कि वह इन बातों का यक्कीन करले। उसे ख़ेर यह तो नहीं मालूम है कि तुम कितनी बनी हुई हो मगर उसे मुक्त पर जो विश्वास है वह इन बातों से उगमगा नहीं सकता। हाँ, श्रगर इन वेगम साहबा के शौहर के बारे में तुम कुछ कहतीं तो वहाँ यक्कीन हो जाता।"

स्टेशन डायरेक्टरनी माहबा ने वड़ी गम्भीरता से कहा—"इसी लिये तो इनकी किसी बात का मैंने ख़ुद जिक्र नहीं किया, न उस कौवाल की चर्चा की जिस के घर जा-जाकर आप कौवालियाँ सुनती हैं।"

ख़ुदानस्वास्ता]

बेगम ने मुस्कराकर कहा—"ग्रादाव ग्राड़ी करती हूँ। मगर मेरा घर वाला भी इतना वेवक क नहीं है जितना स्रत से नजर ग्राता है। तुम तो ग्रापनी ख़बर लो कि घर वाला वहाँ पड़ा है ग्रीर यहाँ बीवी-वक्तू रेडियो स्टेशन चला रही हैं। तौबा है, कितना वेवस है वह देचारा भी कि बेगम ग्राग से खेल रही हैं ग्रीर उस बेचारे को यह यर्क़ीन हैं कि दामन बच रहा होगा। लेकिन मैं तो यह कहूँगी कि नौकरी है बड़ी दिलचस्प। नौकरी की नौकरी ग्रीर हर तरह की दिलचर्पा ग्रालग से। गाना सुनिये, नाचिये, कृदिये, दिल बहलाइये, बिक्कि...... दिल चाहे तो दिल भी लगा लीजिये।"

स्टेशन डायरेक्टरनी साहबा ने कहा—"जी हाँ, दूर के ढोल ऐसे ही मुहावने होते हैं। यहाँ ब्राकर देखो तो पता चले कि कैसा ख़ून पानी। एक करना पड़ता है। इससे भी बढ़कर ट्रेजिडी ब्रौर क्या हो सकती है कि जिन चीजों से दिलचस्पी हो वही चीज़ं फ़र्ज़ बन जायें। यक्नीन जानो मुभे गाना मुनने का वेहद शौक़ था लेकिन रेडियों में ब्राकर ब्रौर दिन-रात गाना मुनने-मुनते श्रव गाने के नाम से मिचली होने लगती है। दूसरे यह कोई पुलिस का महकमा तो है नहीं कि धौंस बट्टे से काम चल जाय। यहाँ तो बेबात की बात पैदा होकर ब्राच्छी से ब्राच्छी नेकनामी को ले हूबती है। जितना फूँक-फूँक कर यहाँ क़दम रखना पड़ता है, वह हम ही जानती हैं।"

बेगम ने कहा—"श्रापने संजीदगी के साथ इतना बड़ा लेक्चर देकर यह यक्कीन कर लिया होगा कि श्रापने कहा श्रींर मुफ्को विश्वास हो गया। जैसे मैं, जो पुलिस में हूँ श्रीर जिसका ऐसी ऐसी सैकड़ों मुल्लानियों से रोज का वास्ता रहता है, उसकी यह सब तजरबेकारी सिर्फ इसलिये है कि श्राप जरा सा चकमा दें श्रीर मैं श्रापके गुन गाने लगूँ। जिस वक्कत द भूठ बोला करे, एक च्राइना भी सामने रख लिया कर । इस सक्राई से सूरत से भूठ बरसता है कि ग्रंधी भी देख ले।"

स्टेशन डायरेक्टरनी ने मुस्करा कर कहा—"श्रपने श्राइने में हर एक की सूरत न देखा करो श्रीर न श्रपनी कसौटी पर हर एक को परखा करो । पुलिस में रहकर पाक साफ़ बने रहने का दावा बिलकुल ऐसा ही •है जैसे नदी से निकल कर कोई सूखा रह जाने का दावा करे । पुलिस वालो की शौक़ीनियाँ तो मशहूर हैं, फिर कोतवालिनी — पुलिस दिल की भी नानी श्रम्माँ !— उनके लिये भला दिल बहलाने श्रीर दिल लगाने की कौन सी कमी है ।"

इसी बीच चाय त्रा गई। हम दोनों ने त्रन्दर ही चाय पी त्रीर स्त्रियों ने बाहर। हम मन ही मन सोंच रहे थे कि ये त्रीरतें त्रापस में कैसा गन्दा मजाक करती हैं त्रीर एक दूसरे की कैसी कर्लाई खोलती हैं। ख़ैर, यह तो मजाक़ हो रहा था। लेकिन स्टेशन डायरेक्टरनी साहबा का यह कहना कि पुलिस में रहकर पाक साफ़ रहना मुमिकन नहीं, कुछ ग़लत भी नथा। पुलिसवालियों के लिये खुल-खेलने के जैसे मौक़े हो सकते हैं वह हमसे भी छिपे न थे त्रीर इस त्राशंका में हम स्वयं धुला करते थे।

पन्द्रह

वेगम की तरफ़ से हमको पूरा इत्मीनान था। लेकिन इस इत्मीनान के बावजूद ख़ुदा जाने क्यों यहाँ के रङ्ग देखकर दिल परेशान सा रहता था कि स्राख़िर वह भी दिल रखती हैं, जवानी रखती हैं, हुस्न रखती हैं ऋौर फिर हुकुमत रखती हैं। उनके बहकने के लिये तो बस शारा चाहिये जरा सा ऋौर सची बात तो यह है कि वह ऋगर ऋब तक विचलित न हुई तो यही उनका कुछ कम एहसान नहीं था, नहीं तो यहाँ तो श्रीरत का बहकना श्रीर किसी ग़ैर मर्द से दिल लगा लेना विलकुल ऐसी ही साधारण बात थी जैसी हमारे भारत में मदौं का बहक जाना। भारत में मुर्द अप्रार किसी अप्रीरत को डाल ले तो ज़्यादा से ज्यादा ऐयाश कहाँ जा सकता था। वहाँ स्त्रामतौर से मर्द ऐयाशियाँ करते ही थे। बड़े-बड़े शरीफ़ घरानों के मर्द, बड़े-बड़े पढ़े-लिखे, बड़े-वड़े समभ्तदार त्रीर बड़े-यड़े रईस-विल्क इसको तो बड़ाई का एक लक्ष्मा समभा जाता था कि बड़ा ब्रादमी एकाध इस क़िस्म का शौक भी रखता हो श्रीर एकाध तोता उसके यहाँ भी पला हो। लेकिन श्रगर त्रीरत से कहीं इस तरह की भूल एक दक्ता भी हो जाय तो फिर वह गई हमेशा के लिये। न शौहर के घर में उसकी जगह न माँ-बाप के यहाँ उसका ठिकाना। बेटे की त्रावारगी पर त्र्यव्याजान त्र्यगर बहुत ही भले स्रादमी हुए तो थोड़ा बहुत गुस्सा करके रह जाते थे, लेकिन बेटी की बरा सी बदनामी पर त्रात्म-हत्या तक कर लेना कोई बड़ी बात न थी।

शौहर की ऐयाशी पर बीवी घुट-घुट कर रहती थी पर उसको ऋपनी वेइज़्ज़ती का ख़याल न त्राता था। जलना श्रीर चीज है, पर शौहर की बदचलनी इतनी संगीन चीज न समभी जाती थी कि बीबी किसी को मँह दिखाने योग्य ही न रहे। ऋलबत्ता ऋगर बीवी जरा भी चाल-चलन क मामले में डगमगा जाय तो शौहर की शैरत श्रौर उसका स्वाभिमान लेने त्र्यौर जान देने तक का सवाल पैदा कर देता था। हजारो ग़ैरतदारों ने अपने को बीवी की इज़्जत पर कुरबान कर दिया था और कितने ही बीवी की नाक काट कर जेल चले जाते थे या फाँसी पर लटक जाते थे। हालाँकि धर्म ऋौर मजहब की दृष्टि से मर्द का पाप भी उतना ही संगीन है जितना श्रीरत का लेकिन समाज ने हमको इसका त्र्यादी बना दिया था कि मर्द की ऐयाशी तो एक साधारण भूल है स्त्रीर स्त्रीरत की ऐयाशी वह महापाप है जिसका प्रायश्चित ही नहीं हो सकता। ख़ुदा माफ़ कर दे तो कर दे, समाज नहीं माफ़ कर सकता। यानी इस मामले में समाज श्रपने को ख़ुदा से भी बड़ा सममता है। मर्द ऐयाशी करे तो बस वह ऐयाशी है-जरा बुरी बात, लेकिन इसमें इज़्ज़त आवरू का कोई सवाल नहीं पैदा होता। हद यह है कि ख़ुद उसकी इज़्ज़त पर भी आँच नहीं त्राती। लेकिन श्रौरत से भूल चूक हो जाय तो न सिर्फ उसकी बल्कि उसके शौहर की, उसके बाप भाई की न्त्रीर उसके सार ख़ानदान की इज़्जत चली जाती है। भूल चूक तो भूल चूक है, अगर कोई श्रौरत श्रानी कमजोरी के कारण किसी मर्द की जबरदस्ती का शिक र हो जाय तो भी उसकी बेकसी और लाचारी को नहीं समभा जाना विक इसके बावजूद वह न शौहर के काम की रहती है न किसी अपने रिक्तेदार की क़ायल कर सकती है कि मैं कमबद्त 'त्र्यौरत' हूँ, मुभको मज़बूर किया जा सकता है। जी नहीं, कुछ नहीं, मोती की स्राव उतरी तो उतरी।

हमने लाख-लाख अपने मन को समभाया कि हिन्दुस्तान में जहाँ

मदीं की हकूमत है, समाज ने ऋौरत के साथ ये ज़्यादितयाँ ऋगर कर रक्ली हैं तो यहाँ हमको उसी तरह ठडे दिल से त्रौरत की ज़्यादती को बरदाश्त करना चाहिये जिस तरह हिन्दुस्तानी ग्रीरत बरदाश्त से काम लेती है। लेकिन दिल किसी तरह इस क्रयामत का मुकाबिला करने को तैयार न था। हम भ्रौर तो सब कुछ बरदाव्त कर सकते थे। घर की क़ैद, मर्द होकर हांडी चूल्हे का मुक़ाबिला, शौहर होकर बीवी की फ़रमाँबरदारी, दफ़्तर के काम के बजाय घर में बैठकर सीने काढ़ने का काम, बाप होकर माँ की तरह बच्ची की परविरश-ये सब सिख्तयाँ भेल ही रहे थे श्रौर जिन्दगी भर फोलने के लिये तैयार थे, मगर इस कल्पना से तो एकदम जैसे जहन्तुम सा भड़क उठता था। हमारे दिल के अन्दर वह अकथनीय तकलीफ़ होती थी जिससे ख़दा दुश्मन को भी बचाये। हमने अवसर इस वात पर भी ग़ौर किया कि इसी तरह की तकलीक श्रीरतों को भी भारत में होगी होगी, श्रीर श्रन्त मे मानना ही पड़ा कि श्रीरत जाति श्रपनी कोमलता श्रीर सहृदयता के बावजूद इस मामले में एक भारी पहाड़ है त्रीर मर्द जाति त्रपनी ताक़त श्रीर कठोरता के होते हुए भी इस िखलिखले में एक रूई के गाले से ज़्यादा हैसियत नहीं रखता। श्रीरत की यह सहनशक्ति, मर्द श्रगर हजार मर्तवा इसी कोशिश में मरमर कर जिये तो भी नहीं हासिल कर सकता। इसको हमारे दिल से पूछिये कि ज्याजकल हमारा क्या हाल था। सिर्फ़ यह शक हो गया था कि वेगम का स्त्राना जाना एक सब जजिन साहवा के यहाँ बहुत ज़्यादा था । ऋौर हमको यह भी मालूम हो गया था कि उनके पति भी बेगम के सामने स्त्राते हैं। दर स्त्रसल वह ख़ानदान ही कुछ हद से गुजरा हुन्ना था। उनके यहाँ के मर्द तो बस इसलिये पर्दा करते थे कि क़ानून के अनुसार उन्हें पर्दा करना चाहिये था। ऋगर क़ानूनी पाबन्दी उठा ली जाती तो पर्दी छोड़ने के सिलसिले।

में लाज-शर्म को ताक पर रखने वाले शायद इसी घराने के मर्द होते। नाज् किस्तान के क़ानून के ऋन्तर्गत पर्दा छोड़ने का लायसेन्स सिर्फ उन मदौं को दिया जा सकता था जो शराफ़त के दावेदार न हों श्रीर सिर्फ पेशावर हों, यानी जिनकी रोजी का जरिया ही लाज वेचना हो । उनके त्र्यलावा बाक़ी किसी भी मर्द को पर्दा छोड़ने की इजाजत न थी। लेकिन ंयह भी सच है क़ानून तो ग़रीबों के लिये होता है, जनता के लिये होता है। शासकवर्ग को इससे क्या मतलब। दूसरे ऋपने घर में जिसका जी चाहे बेपर्दा रहे। सब-जजिन महोदया के ये पति भी वैसे तो बड़े पर्दी-नशीन थे, बिना बुर्क़ी पहने कभी घर के बाहर नहीं निकलते थे। घर पर भी हमेशा मदीने ही में रहते थे। लेकिन सब-जजिन श्रीर बेगम के सम्बन्ध इस हद तक बढे कि ऋा ख़िर उनसे भी पर्दी उठा दिया गया। ऋब जब देखिये बेगम को उनके ही यहाँ मौजूद हैं। स्रगर किधी दिन न गई तो बुलावे पर बुलावा चला त्रा रहा है। सब-जिजन की तरफ से कम ऋौर उनके पति की तरफ़ से बहुत ज़्यादह। फिर हमको एक शिकायत यह भी थी कि त्रागर ऐसे ही सम्बन्ध बढ़ गये थे तो सब-जजिन के पित ने श्राखिर हमको कभी क्यों न बुलाया। न वह कभी हमारे यहाँ श्राये न हम कभी उनके यहाँ गये। दूसरे इतनी घनिष्टता के बाद भी बेगम ने कभी हमसे कोई जिक्र उनके यहाँ का नहीं किया बल्कि यह क़िस्सा तो हमने दूसरो से सुना। एकाध परचा बेगम के पर्स में सब-जिजन के पित का देखा जिनमें किसी में लिखा था कि स्रापने तो ख़न इन्तजार कराया। चाय लिये बैठा रहा त्रीर त्राख़िर में जब त्राप न त्राई तो मैंने भी चाय न पी। किसी में लिखा था कि ऋगर ऋाज ऋाप न ऋाईं तो मेरा सारा प्रोग्राम ख़त्म हो जायगा, बल्कि एक ख़त में तो यहाँ तक लिखा था कि आपकी दोस्त सब-जजिन साहबा बाहर जा रही हैं। आपको ज़्यादा वक्त अब यहाँ बिताना है। अगर आपके शौहर साहब

इजाजत दे सकें तो मुभ ग़रीब पर भी करम कीजियेगा।

इन सभी ख़तो से अगर हमारे सन्देह बढ़ रहे थे तो कोई ताज्जुब की बात नहीं थी। हमने इन ख़तों को पहले तो चुपके से चुरा लिया, इसके बाद अपने एकमात्र दोस्त सिद्दीक माई को वह ख़त दिखाये। वह भी इन ख़तों को देखकर कुछ घबरा से गये, और उनको भी कम से कम इसका तो क़ायल होना ही पड़ा कि कुछ न कुछ दाल में काला जरूर है, मगर इमको इत्मीनान दिलाया कि अपनी बेगम के जरिये इस सम्बन्ध में पूरी जाँच पड़ताल करायेंगे। आख़िर एक दिन जब सिद्दीक भाई हमारे ही यहाँ थे, और बेगम घर से ग़ायव थीं, बाहर से नफ़ीसा ने आवाज देकर एक कारचोबी पर्स और एक काग्ज भिजवाया कि इसको बेगम की मेज पर एक दिया जाय, सब-जिन साहबा के घर से आया है। हमने बन्द लिफ़ाफ़ पर पानी लगाकर बड़ी सावधानी से लिफ़ाफ़ा खोला और सिद्दीक भाई तथा हमने मिलकर ख़त पढ़ना शुरू किया। लिखा था:—

''सरकार!

एक तुच्छ सी भेंट भेज रहा हूँ। यह पर्स मैंने ख़ुदा बनाया है । श्रीर शायद श्रापको यक्नीन श्रा सके कि श्रापके लिये ही बनाया है । इसकी तैयारी में एक महीना श्राठ दिन लगे हैं, श्रीर इस समय में बह वक्न्त शामिल नहीं है जब श्राप यहाँ होती थीं बल्कि इसकी तैयारी का काम ही इसलिये शुरू किया गया था कि श्रापके पीछे, भी श्रापही का ख़याल मौजूद रहे, गोया श्रापकी श्रनुपस्थित में एक माह श्राठ दिन तक मैंने श्रापको जिस तरह याद किया है उसका एक घुंधला सा ख़ाका यह पर्स है। शायद इसके नक्श में भेरी मित्रता की जिन्दगी श्रापको भी कभी महसूस हो सके। श्राप श्राज दो दिन से गायब हैं। श्राप ही श्रपने जरा लुत्क-श्रो-करम को देखें हम श्रगर श्रुर्ण करेंगे तो शिकायत होगी।

> त्र्यापका— ''मेहरोत्रा''

हमने ख़त पढ़कर काँपते हाथों से निहायत ख़ामोशी से सिद्दीक भाई को दे दिया। सिद्दीक भाई भी सन्नाटे में ख्रा गये ख्रौर खोखली ख्रावाज में बोले—''पढ़ लिया है मैंने।''

हमने थोड़ी देर तक चुप रहने के बाद कहा—''क्या तुमको स्रव भी कोई शक है ?''

सिद्दीक भाई ने जैसे कुछ न समभते हुए कहा—"उसकी तरफ़ से तो मुभे भी कोई शक नहीं, सईदा बहन की तरफ़ से इस तरह की उम्मीद भी नहीं।"

हमने जोश में आकर कहा—"कैसी बाते करते हो सिद्दीक भाई। सईदा बहन की तरफ से इस तरह की उम्मीद भी नहीं। अगर वह इस सिलिसिले में बेक़सूर होतीं तो पर्स में लिये-लिये उस बदमाश के ख़त न फिरा करतीं। अगर वह इस सिलिसिले में बेख़ता होतीं तो उनके यहाँ का आना-जाना जारी न रखतीं। अगर उनके दिल में ख़द चोर न होता तो मुभसे कभी इसका जिक्र जरूर करतीं। मगर वहाँ तो बरावर चोरियाँ हैं, मुस्तकिल राजदारी है। एक-एक बात मुभसे छिपाई जा रही है। और अब भी देख लीजियेगा कि इस पर्स और इस ख़त के बारे में भी कोई जिक्र न किया जायगा। मगर मैं भी अब चुप रहने वाला नहीं हूँ, न मेरा जन्म नाजु किस्तान में हुआ है कि मैं बीवी की बेशमीं पर क़िस्मत की शिकायत करके रह जाऊँ। मैं तो उनकी जान ले लूँगा और अपनी जान दे दूँगा।

सिद्दीक भाई ने हमको समभाते हुए कहा—''इस क़दर बेक़ाबू होने की ज़रूरत नहीं। मैं तुम्हारी वहन को परचा लिखकर स्रभी बुलाता हूँ। पहले उनसे सलाह करलो फिर कोई क़दम उठाना।"

हम तो सचमुच अपने हवास में नहीं थे। आँखों में ख़ून उतर आया था। सारे जिस्म में जैसे शोले से भड़क रहे थे, मगर सिद्दीक भाई. ने पहले तो जमाल आरा बहन को ख़त लिख कर भेजा, इसके बाद हमको उस वक़्त तक समभाते बुभाते रहे जब तक जमाल बहन न आ गई। जब जमाल बहन ने ड्योड़ी पर आवाज दी तो हम तुरन्त पदें में हो गये। जमाल बहन ने घर में आकर घवराई हुई आवाज में कहा—''वैरियत तो है?''

सिद्दीक भाई ने कहा — "हाँ, ख़ैरियत है। तुम उधर कुर्सी पर बैठ जाश्रो तो इत्मीनान से बताऊँ।"

जमाल बहन ने बैठते हुए कहा— "पहले मुक्ते बतादो कि क्या किस्सा है। निगोड़मारा दिल धड़क रहा है। मैं तो बेहद परेशान हो गई थी तुम्हारा परचा पाकर कि न जाने क्या किस्सा हुस्रा होगा।"

श्रव सिद्दीक भाई ने शुरू से श्राख़ीर तक सारा किस्सा सुनाया। वह परचे दिखाये जो हमने बेगम के पर्स से चुराये थे श्रीर श्राख़ीर में वह पर्स श्रीर वह पत्र भी दिखा दिया जो श्राज श्राया था। जमाल बहन ने सब कुछ देखते हुए कहा ''मुवारक हो भाई साहब, मालूम होता है कि श्रापकी बेगम साहबा माशाश्रव्ला बालिग हो गई हैं। श्रव कहिये न कि 'जिये मेरी जोरू गली-गली दिल फेंको'।''

सिद्दीक भाई ने डाँटा, ''यह भला मजाक का-कौन सा मौका है। वह ऋापे से बाहर हैं कि मैं हिन्दुस्तानी ख़ून रखता हूँ, मैं नाज किस्तान में नहीं पैदा हुन्ना हूँ। मैं उनकी जान ले लूँगा स्त्रौर स्त्रपनी जान दे दूँगा।"

जमाल बहन ने कहा— "श्ररे श्ररे। भला ऐसा भी क्या गुस्सा? श्रीरतें तो यह किया ही करती हैं। इसमें नई बात कौन सी है। श्रगर . इन्हीं बातों पर घर के बैठने वाले मर्द जान लेने श्रीर जान देने लगे तो हैमारे नाज किस्तान की सारी श्राबादी ही ख़त्म हो जायगी। श्रब श्रपने भाई से ही पूछ लीजिये कि मैंने उनको क्या कम तड़पाया है।"

सिद्दीक भाई ने कहा— 'ख़दा न करे। मैं तो हजार में कह दूँ कि ख़दा दुनिया जहान के लड़कों की क़िस्मत ऐसी ही करे जैसी मेरी है ऋौर हर एक को ऐसी ही बीबी मिले जैसी मुक्तकों मिली है।"

जमाल त्रारा बहन ने कहा – ''श्रव यह ख़ुशामद शुरू हुई। श्रौर वह जो श्रब्दुल्ला चपरासी का क़िस्सा था, वहीं जो मर्दाना स्कूल का चपरासी था, श्रपना पड़ोसी......।"

सिदीक भाई ने कहा—"वह तो मुफ्ते शक हुन्ना था। मुफ्तें कहने वालों ने एक बात कही थी तो मैंने तुमसे भी पूछ ली थी कि यह क्या क़िस्सा मशहूर हो रहा है ?"

हमने अन्दर से कहा—"बहन मैं आपको बताये देता हूँ कि मेरा ख़ून आपकी गर्दन पर होगा। ऐसी हालत में मेरा जिन्दा रहना नामुमिकन है। मैं और कुछ नहीं कह सकता।"

जमाल बहन ने कहा—''बेव.क्फ़ न बिनये भाई साहब। स्राप जानते हैं, मुक्ते स्रापसे कितनी हमददीं है। पहले मुक्ते जाँच कर लेने दीजिये, इसके बाद जान देने का इरादा कीजियेगा।"

सिद्दीक भाई ने उनको समभा-बुभाकर ग्रौर हमारा होल बतलाकर इसका वायदा ले लिया कि वह बहुत जल्द ग्रमली बातें मालूम करके इसको बता देंगीं।

सोलह

स्राज राधानगर में बड़ी हलचल थी। विधान समा के चुनाव का दिन था। सुबह से वोटरानियों के लिये मोटरो, लारियों, टाँगों ऋौंर गाड़ियों का एक तांता बँधा हुआ था। एक पोलिंग स्टेशन कोतवाली के सामने भी था जिसमें तीन कैम्प लगे हुए थे त्र्रौर संयोग से उस पोलिंग स्टेशन पर पोलिंग अप्रसरनी भी जमाल आरा बहन थीं। वेगम के जिम्मे तो सारे शहर में शान्ति बनाये रखना था। वह ऋपनी सरकारी मोटर में पुलिस की एक टुकड़ी के साथ इधर से उधर ऋौर उधर से इधर फिर रही थीं। हम ऋौर सिद्दीक भाई दोनों कोठे पर बैठे चुनाव का तमाशा देख रहे थे। एक तरफ़ शोर था—'ग्रपने मर्दौं की इज़्जत बचाने के लिये अप्रकृतर जमानी बेगम को वीट दीजिये। दूसरी तरफ़ एक क़यामत मची थी—''सरकार की वाग़ी ख़लीक़ किसा त्र्यापकी नुमाइन्दगी (प्रतिनिधित्व) करेंगी।'' तीसरी तरफ भी हालाँकि वह शोर-ग़ुल नहीं था लेकिन एकाध नारा कभी-कभी सुनने में त्र्या जाता था कि सरदारिनी साहबा को न भू िलये। यह त्र्यापकी पुरानीं सेविका हैं। लेकिन उन सेविका महोदया के लिये कोई सफलता की त्राशा न दिखती थी इसलिये उनके कैम्प में त्रीरतें कम त्रीर मक्खियाँ ज़्यादा थीं। त्रालवत्ता ख़ली कुन्निसा त्रीर त्राक्तर जमानी के कैम्प खचाखच भरे थे। इन्द्रधनुष के पास भला इतने रंग कहाँ जितने रंग उस समय पोलिंग स्टेशन पर नजर स्त्रा रहे थे। श्रीरतें वोट देने क्या

स्राई थीं, मालूम होता था किसी की शादी में जैसे समिधनें उतरी हो । वह भड़कीले रंगीन लिबास ऋौर वह ज़ेवर कि न पूछिये। पोलिंग स्टेशन जगमग-जगमग कर रहा था। लगता था मानो किसी ने लगर फेंक कर स्त्राकाश गंगा को जमीन पर गिरा लिया हो । इन्द्र का स्त्राखाड़ा बुना था पोलिंग स्टेशन, परिस्तान था परिस्तान । लेकिन एक बात थी. कि अख़तर जमानी के कैम्प में रेशम और कमख़्वाब का सैलाब आया हुआ था श्रौर ख़लीक़ किसा के कैम्प में वह रगीनियाँ श्रौर रेशम की वह सरसराहटें तो न थीं त्र्रालवत्ता सादगी यहाँ भी रंगीनी का मजा दे रही थी। उन दोनों का मुकाबिला करने से यह बात तो शायद एक श्रंधा भी देख लेता कि एक तरफ़ रुपये का जोर था श्रीर दूसरी तरफ़ सिर्फ भिक्त काम कर रही थी। ऋाख़ीर लंच की छुट्टी हुई। बेगम भी गदत से लौट कर पोलिंग अप्रसरनी यानी जमाल आरा बहन को लेकर घर में खाना खाने आ गईं। हम और सिद्दीक़ भाई पर्दें में रहे और उन दोनों के लिये घर के अन्दर मदिन में ही खाने की मेज लगवादी। उस वक्त उन दोनों में चुनाव की ही बातें हो रही थी। बेगम ने कहा-"क्या रंग है इस पोलिंग स्टेशन का ! बाक़ी स्टेशनों पर तो ख़ली कुन्निसा दस त्राने जा रही हैं, त्र ख़तर जमानी पाँच त्राने त्रीर सरदारिनी एक त्राना । मेरा ख़याल तो है कि सरदारिनी की जमानत भी ज़ब्त हो जायगी।"

जमालं स्त्रारा बहन ने कहा—"यहाँ भी यही हाल है। ख़ली कुन्निसा को स्त्रब मुक्किल से रोका जा सकता है। स्त्रौर सरदारिनी की जमानत तो निश्चय ही जब्त होगी। मैंने तो उनके कैम्प की एक एजन्टिनी स्त्रौर एक वोटरनी को गिरफ्तार करा दिया है।"

बेगम ने कहा— धन्यों, ख़ैरियत तो है ?" जमाल बहन ने कहा—"वह एजन्टिनी साड़ी बंधवाकर एक लड़के

को ले ब्राई जाली वोट दिलवाने। स्रत देख कर तो मैं न पहचान् सकी। मगर जब मैंने उससे पूछा, मां का नाम ? तो उसने मदीनी ब्रावाज निकाली ? इस पर मुफे सन्देह हुब्रा ब्रौर ब्रब जो मैंने ग़ौर किया तो उन कुमारी जी की चोटी भी नक़ली थी। वह मैंने नोच कर उनके हाथ पर रखदी ब्रौर उनको पुलिस के हवाले कर दिया। ब्रब उन पर जालसाजी का भी मुक़दमा चलेगा ब्रौर पर्दी तोड़ने का भी।"

· बेगम ने कहा—''यहाँ तो ख़ैर ख़ली कि निसा हो ही जायँगी लेकिन अप्रगर सारे देश में मर्दराज दल को कामयाबी हो गई तब सरकार की बड़ी करारी हार होगी।''

जमाल बहन ने कहा—"सरकार की हार तो सरदारिनी के हारने से ही हो गई।"

बेगम ने कहा—"ख़ैर, वह तो सरकार की नहीं, बिल्क फ़ख़रुन्निसा बेगम प्रोसिडेन्ट की व्यक्तिगत हार है। लेकिन यह हार तो सरकार की परम्परा, सरकार के सिद्धान्तों ऋौर सरकार के उद्देश्यों की हार होगी। ऋौर फिर मर्दों को सुश्किल से ही क़ाबू में रक्खा जा सकेगा।"

जमाल बहन ने कहा—''यह तो ख़ैर तुम ग़लत कह रही हो— 'श्राह को चाहिये एक उम्र श्रसर होने तक'

ऋलबत्ता मदौँ की आजादी की नीव जरूर पड़ जायगी। मदौँ की तालीम और समाजी हालत भी ऊँची करने की कोशिश की जायगी।" बेगम ने कहा—''और पर्दी?"

जमाल बहन ने कहा—"पर्दा तो ख़ैर यक्नीनन ऋौर फ़ौरन ख़त्म। ऋगर पूरे तौर पर न उठा तो भी पर्दे की क़ानूनी हैसियत जरूर ख़त्म हो जायगी ऋौर फिर यह एक सामाजिक चीज बन कर रह जायगी कि जिसका जी चाहे वह ऋपने मदौं को पर्दा कराये और जिसका जी चाहे न कराये।" बेगम ने कहा—"तो नतीजा क्या होगा, देख लेना कि बेशुमार सरिफरी श्रीरतें मारे शौक़ीनी के श्रपने-श्रपने मदों को घरों से लेकर निकल पड़ेंगी। श्रीर फिर जो गड़बड़ी होगी उसके नतीजे पर भी ग़ौर कर लो। मर्द जिस बक़्त तक घरों में हैं उसी बक़्त तक ना ज़िकस्तान का श्रमन क़ायम है। मदों के बाहर श्राने के बाद क्या श्रीप यह सममती हैं कि यह जनानी फ़ौज उनकी रोक-थाक कर सकेगी? यह ना ज़िक पुलिस उनको क़ाबू में रख सकेगी? श्रपराधों के हंग श्रीर उनकी रफ्तार ही कुछ की कुछ होकर रह जायगी श्रीर सरकार को लाचार हो मदों का मुक़ाबिला करने के लिये हर विभाग में मर्द भी रखना पड़ेंगे। जिनकी मौजूदगी में श्रीरतें कुछ ही दिन के बाद बिल्कुल बेकार साबित होंगी श्रीर धीर-धीर यहाँ मदों की हुकूमत होगी श्रीर श्रीरतें गृलाम बन जायँगी।"

जमाल वहन ने कहा—''तो फिर इसका मतलब यह हुन्ना कि स्त्रब रोटी पकाना और कपड़े सीना भी सीख लेना चाहिये।''

बेगम ने कहा — ''ख़ैर, तुम तो मजाक कर रही हो, लेकिन मैं इस सिलिसिले में पुरुष पर्दी रक्षक दल का दिल से समर्थन करती हूँ कि मर्दराज त्र्यान्दोलन क्रौरतों के राज्य को ख़त्म करके रहेगा।''

जमाल बहन ने कहा—"ख़ैर, इसमें श्रापकी समर्थन की क्या जरूरत है। मर्दराज दल के हर प्लेटफार्म से पुकार-पुकार कर यही कहा जा रहा है कि हम शासन नहीं नारित्व चाहते हैं। वह चोरी-छिपे थोड़े ही कह रही हैं। तुमने मोहनी देवी का भाषण नहीं पढ़ा जो श्रिखल ना ज़िकस्तान मर्दराज कांग्रेस की समानेत्री के पद से उन्होंने दिया है श्रीर कई-कई जगह साफ्र-साफ़ कहा है कि हम सिर्फ़ पर्दी उठवाना चाहते हैं। पर्दी उठा कर मर्द को बाहर निकाल कर देख

लीजिये, फिर तो हक हकदार के पास श्राप ही पहुंच जायगा। उनका इष्टिकोण तो यह है कि ना जुिकस्तान एक कलावाजी खाया हुश्रा प्रदेश है, जहाँ हर बात उलट कर रह गई है। यही कारण है कि हमको श्रानी जिन्दगी श्रासली नहीं बिल्क कुछ बनावटी नजर श्राती है। श्रीर हम इस बनावटी जिन्दगी से ऊब चुके हैं।"

बेगम ने कहा—''बकती है चुड़े ल । ऊव चुकी है ! श्रीर जब भर्द बाहर श्रा जायँगे श्रीर पकड़-पकड़ कर श्रीरतों को घरों में टूँ सेंगे तब इन चःवी को पता चलेगा कि ऊबना किसको कहते हैं। जरा पहुँचने दो मदों को विधान सभा में, श्रीर निकलने दो घरों के बाहर से, फिर देखना कि यह मर्द कैसे-कैसे नाकों चने चबवाते हैं।"

जमाल बहन ने कहा—"'खैर, ये बातें हमारी आपकी जिन्दगी में मुक्किल से होने पायेगी। मदों को व्यावहारिक जगत में कदम रखने की च्रमता आने के लिये अभी एक युग चाहिये। न अभी उनकी तालीमी हालत अञ्छी है, न उनको बाहर की दुनिया का कोई तजबी है, न कोई अन्दाजा। अभी तो पर्दा उठेगा, फिर मर्द मुहतों में घरों से निकज़ने के योग्य हो सकेंगे। और जो निकलंगे भी वह इस झाबिल न होंगे कि उन्हें ट्रेनिंग दी जाय। बुड़दे तोते भी कहीं पढ़ा करते हैं। हाँ, अगली पीढ़ी ऐसी जरूर होगी जो इस झाबिल कहीं जा सके कि उमें कोई जिम्मेदारी सौंपी जा सके।"

बेगम ने कहा—''श्रच्छा, श्रगर यह क़ानून उठ गया पर्दे का, तो क्या तुम भाई साहब को निकालोगी बाहर ?"

जमाल बहन ने कहा — ''क्यों क्या हुआ ? तुम्हारी क़सम हाथ में हाथ डाल कर अपने मर्द के साथ भूमर वाग और जौशन पार्क में चूम्रा।''

बेगम ने जलकर कहा—''बेशर्म हैं आप। अरे पगली जो तेरे मर्द — १३४ — को स्नियाँ घूरा करेंगी, श्रीर देखा करेंगी ललचाई हुई नजरों से उस चक्रत क्या करेगी तृ ?"

जमाल बहन ने कहा—''कहूँगी क्या, ख़ुश होऊँगी कि जैसा मर्द मेरा है वैसा किसी का नहीं।"

बेगम ने कहा-"श्रीर जो किसी श्रीरत ने मोह लिया तो ?"

जमाल बहन ने कहा—''तो क्या, एकाध हफ्ता ऋपनी किस्मत को रो-पीट लूँगी। ऋौर फिर कोई गबरू जवान ऋपने लिये द्धँढ लूँगी।''

बेगम ने तंग आकर कहा—" ख़ुदा बचाये तुक्त जैसी बेग़ैरत से। शर्म तो नहीं आती ये बातें करते। मैं तो अपने मियाँ जी से कहूँगी कि कान खोल कर सुन लो, घर के बाहर कृदम निकाला तो पैर लोड़ दूँगी।"

जमाल बहन ने कहा—"जी, ऋीर क्या, जैसे ऋापके तोड़े उनका पैर टूट ही तो जायगा, उल्टे ऋापही की कलाई मोच खा जायगी।"

बेगम ने कहा—"ग्रन्छा, चाहे तुम देख लेना..........खैर, छोड़ो भी इस जिद को। पोलिंग स्टेशन पर पोलिंग का व क्त ग्रा गया है। मैं जा रही हूँ शकुन्तला स्क्वायर वहाँ के पोलिंग स्टेशन पर डर है कि अभगड़ा न हो जाय।"

वे दोनों बातें करती हुई बाहर निकल गई। सिद्दीक भाई तो उनकी बातों पर बिना कुछ सोचे-समभे हस रहे थे, मगर हम गम्भीरता के साथ सोच रहे थे कि ना जुिकस्तान ब्राते ही बेगम तो ऐसी मालूम होती हैं जैसे पीढ़ियों से इसी देश की रहने-सहने वाली हैं। मदों की मुख़ालिफ़त, यहाँ की, तेज से तेज ब्रौरत ज़्यादा से ज़्यादा इतना ही कार सकती थी जितनी बेगभ कर रही थीं। ब्रौर हमको, बेगम की

बातों पर गुस्सा त्रा रहा था कि क्या कहें। मगर क्या करते, मजबूर थे, बेबस थे, मर्द थे। उन दोनों के जाने के बाद हम दोनों फिर कोठे पर पहुँच गये। चुनाव की गर्मी-गर्मी पूर्ववत् थी विलक जोश-ख़रोश श्रीर भी बढ़ गया था। उस व क्त ख़ली कुन्निसा के कैम्प में सचमुच तिल धरने की जगह न थी। टाँगों पर टाँगे स्त्रीर लारियों पर लारियाँ वोटरानियों से खचाखच भरी चली आ रही थीं। अर्ज़तर जमानी बेगम के कैम्प में भी .खैर हुजूम तो बहुत था मगर वह बात न थी। उनके कैम्प पर जो फंडा लहरा रहा था उस पर बुके की तस्वीर थी ऋौर खुली कुन्निसा के कैम्प पर मर्दराज दल का कौमी निशान, यानी भांडे पर मूँ छ बनी हुई थी ऋौर भांडा लहरा रहा था। वास्तव में उस व कत चुनाव तो करीब-करीब खत्म हो चुका था मगर चूँ कि यही पोलिंग स्टेशन केन्द्रीय पोलिंग स्टेशन था इसलिये बाकी सारे पोलिंग स्टेशनों से चार बजते ही परचियों के बक्स यहीं ह्या गये ह्यौर मत गिनना शुरू हो गये। ऋब सारा शहर सिमट कर जैसे यहीं ऋा गया था ऋौर फल की घोषणा का इन्तजार था। एकाएक थोड़ी देर के बाद सारा पोलिंग स्टेशन 'खली कुन्निसा जिन्दाबाद' 'मर्दराज दल जिन्दाबाद' 'मर्दराज जिन्दाबाद' के नारों से गूँज उठा स्त्रीर देखते ही देखते स्त्रख़्तर जमानी बेगम के कैम्प में सन्नाटा छा गया। श्रीरतों की भारी भीड़ नारे लगाती, ्खुश होती, उछजती कूदती ख़ली कुन्निसा के कैम्प में नजर आ रही थी। हमने देखा कि थोड़ी ही देर में एक गम्भीर त्र्रीर शान्त प्रकृति की महिला को बहुत सी श्रीरतें हारों श्रीर फूलों में लादे हुए श्रपने घेरे में लिये पोलिंग स्टेशन में पहुँच गईं। यहाँ उनको देखते ही 'खली कुन्निसा जिन्दाबाद' के नारे फिर लगाये गये श्रौर श्राखिर ख़ली कुन्निसा बेगम ने एक ऊँची सी जगह खड़े होकर पहले तो हाथ जोड़ कर लाखों औरतों के मजमे को सलाम किया फिर किसी ने एक

माइक्रोफ़ोन उनके सामने लाकर रख दिया श्रीर वह बोलने लगीं :—
''बहनों!

स्राप मुक्तको मुत्रारकवाद न दीजिये, बिल्क मैं श्रापको मुत्रारकवाद देती हूँ कि श्राप, सरकार की सारी घांधली के बावजूद, रुपये की वारिश के मुक्ताबिले में श्रपनी गरीबी को लेकर सिर्फ अपने सच्चे जोश श्रीर ईमानदारी से कामयाब हो गईं। यह कामयाबी मेरी नहीं बिल्क श्रापकी है। श्रापने श्रपनी नुमाइन्दगी का जो भार मेरे कमजोर कंधों पर रक्खा है, दुश्रा कीजिये कि मैं उसे उठा कर चल सकूँ श्रीर श्रापकी सेवा इस मूँ छुदार फंडे के नीचे कर सकूँ। हम हक्दार को हक दिलाने के लिये उठे हैं। श्रीरत का फर्ज़ उसको याद दिलाना है। जिन्दगी को तमाशा नहीं बिल्क जिन्दगी के रंग में देखना है। खुदा हमको कामयाव करे।"

इस संक्षिप्त भाषण के बाद एक जुलूस सा बनाया गया। एक त्र पर एक कुर्सी बिछाई गई जिस पर ख़लीक़ चिसा हारों में लदी वैठी थीं श्रीर जुलूस एक हिलोरें खेते समुद्र की भाँति चल पड़ा।

सत्तरह

मेहरोत्रा कमबख्त, वहीं सब-जजिन का पति, वही हमारी जीती जागती व्यकलता त्र्यौर हमारा सुलगता हुन्रा जहन्तुम सचमुच हमारे लिये एक परेशानी बना हुआ था। हमने उसको आज तक देखा भी न था मगर वह ग्रजीव ग्रजीव ग्राकृतियों के साथ हमारे स्वप्न मे त्र्याता, हमारी कल्पना में बसा हुन्रा था त्रीर हम किसी वक्कत भी उसके तकली फ़देह ख़याल मे अपने को सुरिचित न पाने थे। इस दिन-रात की जलन ने त्राप्तिर हमको बुलाना शुरू कर दिया ! भृख हमारी ग़ायव होगई, नींद हमारी रुष्सत होगई, इत्मीनान हमारा चला गया और अब तो बात बात पर शक श्रौर सन्देह हमको घेर लिया करते थे। यह श्राज वेगम ने बालों में फूल क्यो लगाया है ? घर मे तो विना फून लगाये गई थीं। हो न हो यह फूल उसी कमवरत ने ऋपने हाथों ने उनके बालों में लगाया होगा। हमने फूल को ध्यान से देखा। सुर्ख रङ्ग का फूल एकाएक ग्रपनी शक्ल बदलने लगा। सचमुच वह तो फूल था ही नहीं। एक मर्द का खिला हुन्ना चेहरा था। मूर्छ लहराती हुई। क्यों न खिलता, वेगम के सिर चढ़ा हुआ था। सौता यनकर पिर चढ़ा था, हॅस रहा था, यानी हमको चिढा रहा था। जैमे कोई किसी की चीज पर मुखालिफाना कृञ्जा करके फ़ातिहाना हॅसी हॅसे। वेशक वड फ़ातेह (विजेता) था। उसने वेगम के दिल पर क़ब्जा कर रक्या था। वह वेगम को 'सरकार' कह कह सम्बोधित कर सकता था। उसने वेगम को शीशे में उतार रक्ला था। बस हम इन्हीं विचारों में खोकर रह गये श्रीर उस समय चौंके जब बेगम ने बच्ची को श्रावाज दी—"शर्किया!"

मेरी नन्ही मुन्नी गुड़िया दौड़ती हुई ऋाई ऋौर मां की गोद में उचक कर पहुँच गई। उसने जाते ही पूछा—"ऋम्मी क्या लाई हमारे . लिये?"

श्रीर बेगम ने सिर से वही फूल निकालते हुए कहा - " यह देखों, कैशा श्रम्छा फूल है। जैसी फूल सी तुम वैसा ही यह फूल। कैसी श्रम्छी खुशबू है इसकी श्रीर कैसा प्यारा प्यारा है।"

शोकिया ने वह फूल ले लिया जो अभी हमको इन्सानी चेहरा नजर आ रहा था। जो सवाल हमको करना था वह शोकिया ने कर लिया—

"यह फूल कहाँ से मिला ?"

वेगम ने कहा— "कोतवाली की मालिन ने मुफ्तको दिया था। मैंने ग्राप्ती बेटी के लिये वालों में लगा लिया था कि जब घर जाऊँगी तो ग्राप्ती गुड़िया को दूँगी।"

लीजिये, यह शक भी दूर हो गया कि मेहरोत्रा ने फूल लगाया होगा। इसी तरह के सैकड़ों शक बात-बात पर पैदा होते थे ग्रौर फिर ग्रयने ग्राप दूर होजाया करते थे। लेकिन मेहरोत्रा वाला शक तो दिन पर दिन यक्षीन बन रहा था। बेगम का न्याना जाना वहाँ बना था। ग्रयमर रात का खाना भी वहीं होता था ग्रौर हमारी जबान सिद्दीक भाई ग्रौर जमाल बहन ने बन्द कर रक्ली थी कि जब तक उनकी जांच पूरी न होजाय उस यक्ष्त तक हम कोई बात जबान से न निकालें। लेकिन हमारा ग्म ग्रब कोई राज न रहा था। हर एक को मालूम था कि हम किस ग्राग में जल रहें हैं। ग्राखित एक दिन मौका देखकर ख़ुदा-

खुदानखवास्वा]

बख्रा ने डरते डरते कहा—''हुजूर ऋगर बुरान माने तो एक बात कहूँ।"

हम सुपारी काट रहे थे ऋपनी धुन में बैठे हुए। उसके इस तरह कहने पर ऋपने विचारों का सिलसिला तोड़कर कहा—"क्या बात है ?"

ख़ुदाबद्रश ने कहा—"हुजूर के गम को मैं समभता हूँ। मगर इस बात में लापरवाही भी ठीक नहीं है। उस तरफ़ से पूरे दाँव चले जा रहे हैं और ख्राप चुप वैठे हैं। क्या ख्राप उस वक्षत चौंकियेगा जब पानी सर से ऊँचा हो जायगा और वह कमवद्गत मेहरोत्रा ख्रपना पूरा कृष्का बेगम साहब पर जमा लेगा ?"

हम हैरान थे कि इसको मेहरोत्रा का नाम कैसे मालूम होगया। लेकिन हमने अपनी हैरानी को छिपाते हुए कहा—''तो फिर आ़िलर मैं क्या करूँ और मैं मुर्दजात आ़िलर कर भी क्या सकता हूँ।"

.खुदात्र.ख्श ने कहा — "हुजूर चाहे मानें या न मानें, इस कमबख्त मेहरोत्रा ने बेगम साहवा को उल्लू का कुश्ता जरूर खिला दिया है।"

हमने कहा—''ग़ेर, ये सब जहालत की बांतें हैं। मैं इन इन बातो का क़ायल नहीं।''

ख़ुदाब . एश ने आँखें निकाल कर बड़े दावे के साथ कहा — "हुजूर, आप माने या न मानें, मगर मैं तो आजमाई हुई बात बताता हूँ। यहाँ इन टौटकों का बड़ा जोर है। पकरिया वाली मस जिद में एक मुख्लानी जी रहती हैं। क्या बात है उनकी। ऐसा हुक्मी अमल पढ़ती हैं कि फिर उसकी काट न होसके। ख़ुद मेरे लड़के की बीबी ने एक और मर्द के पैजे में फॅसकर लड़के को छोड़ रक्खा था। न रोटी कपड़ा

देती थी श्रौर न बीमारी इलाज से उसे कोई मतलब रहा था। दिन ख़िदमत में हाजिर हुआ स्त्रीर रो-रोकर मैंने पूरा हाल सुना दिया। मुल्लानी जी ने ऋपने ऋमल के जोर से मुक्ते बताया कि तुम्हारी बहू को काबू में लाने के लिये तुम्हारे लड़के के सौता ने बड़ा जबरदस्त श्रमल पद्वाया है। उल्लूका कुरता खिलाया गया है स्त्रीर स्त्रब वह सोलह त्राने उस मर्द के क़ब्जे में है। त्राक्षिर मैंने बड़ी ख़्शामद की तो मुल्लानी जी का दिल पसीज गया स्त्रीर उन्होंने बताया कि मैं चालीस दिन का एक चिल्ला खींचँगी। यह चिल्ला नदी के किनारे खींचा गया। रोज रात को ठीक बारह बजे नदी के अपन्दर खड़ी होकर वह श्रमल पढ्ती थीं। श्राक्षिर चालीस दिन के बाद चिल्ला ख़त्म करके उन्होंने मुक्ते एक तावीज दिया कि इसे बन्दर की खोपड़ी में रखकर किसी तरह उस मर्द के मकान की छत पर उछाल दो जो तुम्हारे लड़के की बीबी को फँसाये हुए है। हुजूर, मैंने ऐसा ही किया। ऋब ऋापसे क्या कहूँ कि कैसा असर हुआ है उसका। दूसरे ही दिन वह मेरे लड़के से त्राकर मिल गई। हजारों ख़ुशामदें उसकी की स्त्रौर तब से स्त्राज तक फिर उस तरफ़ का रुख़ भी नहीं किया।"

हमने ग़ौर से यह दास्तान सुनकर कहा—''तो फिर उन्हीं मुस्लानी जी की मदद से तुमने ऋपनी बीवी पर क़ब्जा क्यों न किया ?''

ख़ुदाब इश ने कहा— "हुजूर, वहाँ तो किस्सा ही दूसरा है। वह फँसी हुई थोड़े ही है। वह तो निकाह कर चुकी है और जिस एक और मर्द को उन्होंने डाल लिया है उसकी मुभ्ने परवाह नहीं। जब वह मेरे अलावा किसी और मर्द से शादी कर चुकीं तो अब मेरी बला से। हज़ार मर्द रक्खें तो भी मुभ्ने क्या ?"

ख़ुदानरुवास्वा]

हमने कहा—''ख़ैर उस मर्द को जाने दो जिसे डाल लिया है। मगर उसपर अमल क्यों नहीं कराते जिसे तुम्हारी बीबी ने शौहर बना रक्खा है।"

ख़ुदाब. एश ने कहा—''हुजूर उस पर श्रमल का श्रसर नहीं हो सकता श्रीर न मुल्लानी जी श्रमल पढ़ने पर तैयार होगी। उनकी शर्त तो यह है कि श्रमल उसके ख़िलाफ़ पढ़ेंगी जो नाजायज तौर पर फॅसा हुश्रा हो। विवाहित मर्द के ख़िलाफ़ श्रमल नहीं पढ़ सकतीं। इसीलिये तो कह रहा हूँ कि महरोत्रा वाली वात श्रभी क़ाबू की चीज है। श्रभी उसपर श्रीर वेगम साहवा पर श्रमल का श्रसर हो सकता है।"

हालाँ कि हम इन बातों के दिल से क़ायल न थे पर डूबने को तिनके का सहारा बहुत होता है। हमने सोचा कि ब्राग्निर इसमें हर्ज ही क्या है। क्या ताज्जुब है कि इसी का कुछ ब्रासर हो। लेकिन ब्राब सवाल यह था कि हम बेगम की इजाजत के बग़ेर बाहर कैंसे निकलें। यह तो ठींक है कि वुक्वें में जाते। दो क़दम पर वह पकड़िया बाली मसजिद थी। लेकिन फिर भी जबसे पदें में बैठे थे, ब्राज तक उनकी इजाजत के बिना घर से बाहर कभी न निकले थे। इसलिये हमने ग़ौर करने के बाद कहा—''मगर मैं जाऊँगा कैसे मुख्लानी जी के पास, विना बेगम से पूछे ?"

े ख़दाब. एश ने कहा—'तो उनको खबर कैसे होगी ? स्त्राप तो यहाँ से सिदीक़ मियाँ के घर जाने के बहाने डोली पर रवाना हो जायें। मैं बुक़ी पहन कर साथ साथ होलूँगा। पास ही तो है वह मसजिद।''

हमने कहा—''न बाबा, यह ग़लत है। मैं इस तरह की चोरी नहीं कर सकता, श्रौर न ऐसी बात मुक्तसे श्रागे करना। उनको ख़बर हो या न हो। पर मेरे दिल से यह कैसे हो सकेगा कि मैं उनके विश्वास को चोट पहुँचाऊँ।" ख़ुदाब. एश ने ग़ौर करने के बाद कहा — ''श्रच्छा यों सही, मैं मुल्लानी जी को यहाँ लिये श्राता हूँ।''

हमने कहा-—"हाँ यह तो हो सकता है कि मैं पदें में रहूँगा स्त्रौर बात भी ख़ुद न करूँगा। गैर स्त्रौरत हैं।"

ख़ुदाब एका ने कहा—"ए हुजूर उनसे क्या पर्दा। वह तो बड़ी महुँची हुई ऋल्लाहवाली हैं।"

हमने काना पर हाथ रखकर कहा—''कुछ भी सही, मगर् हैं तो श्रीरत, .गर श्रीरत। न मैं सामने श्राऊँगा न श्रपनी श्रावाज उनको सुनाऊँगा।''

ख़ुदाब. एश ने कहा— "ग्रच्छी बात है। मैं ख़ुद ग्रापकी तरफ से, जो कुछ ग्राप कहिंगे, कहता जाऊँगा। तो बुला कुँ उनको १ ऐसे में वेगम साहवा भी दिन भर के लिये गई हुई हैं।"

हमने कह दिया--"बुलालो भाई। यह भी करके देख लें।"

थोड़ी ही देर में ख़ुदाबख्श ने आ्राकर कहा— 'सरकार! वह मुल्लानी जी तशरीफ़ ले आई हैं। आप अन्दर हो जाइये तो बुलालूँ।"

हम दौड़कर कमरे में चले गये ऋौर ख़दाबढ़श ने भी बुक्तें का नक़ाब मुँह पर डालकर मुल्लानी जी को ऋन्दर बुला लिया।

मुल्लानी जी सक्ते द काईं पहने हाथ में लम्बी सी तसबीह लिये, पोपले मुँह में पान दबाये तरारीफ़ लाईं। ख़ुदाब ख़्रा ने उनको कुसीं दी तो फ़रमाया—"तौबा तौबा! मैं इस फ़िरक्की चीज पर नहीं बैठ सकती! यह त ख़्त शायद पाक होगा। मैं इस पर बैठती हूँ।" और यह कहकर त ख़्त पर बैठ गईं। ख़ुदाब ख़्श ने उनके पास ही जमीन पर बैठकर बुक्कें के अन्दर से ही मेहरोत्रा और बेगम का सारा किस्सा पूरी तफ़सील के साथ उनको सुना दिया। वह माला फेरती

जाती थीं श्रोर सारा किस्सा भी सुनती जाती थीं। श्राक़िर सारा किस्सा सुनकर फ़रमाया—"सब कुछ उसके इंग्लियार में है। वह जो चाहे करें। लेकिन चूँ कि शरा के लिहाज से भी यह बात .गलत हो रही है इसिलये मैं श्रमल पढ़ दूँगी।"

ख़ुदाबज़्श ने कहा—"मुल्लागी जी, बस ऐसा अमल पढ़िये कि उस कमब. एत मेहरीत्रा को एड़ियाँ रगड़वा दीजिये। जैसा उसने हमारे सरकार को परेशान किया है, ख़ुदा करे आपका अमल उसको भी चैन से न बैठने दे।"

मुल्लानी जी ने कहा—"बुरी बात है। तुमको तो श्रपने मालिक के लिये श्रपनी मालिकिन की मुहब्बत वापस चाहिये। ख़ुदा ने चाहा तो वह वापस मिल जायगी। तुम मेहरोत्रा को तकलीफ़ पहुँचाने का ख़याल दिल से निकाल दो। इस तरह नियत में खोट पैदा हो जाती है। हाँ, तो तुमने सारे खचें बता दिये हैं श्रपने मालिक को?"

ख़ुदाब. ख्श ने कहा — ''जी नहीं, ख्रव ख्राप ही बतलादे'।''

मुल्लानी जी ने कहा—" मैं क्या बतलादूँ। क्या कुछ मुक्तको लेना है? चालीस दिन तक मुक्ते रोजाना नदी के किनारे जाना होगा और आधी रात के बाद वापसी हुआ करेगी। लेहाजा चालीस दिन तक इक्के का किराया। आने-जाने का चालीस रुपया लेती है मेरी इक्के वाली। वहाँ मैं रोजाना सवा सेर दूध पढ़-पढ़ कर पीती हूँ। उसकी क्रीमत का अन्दाजा करलो। और इस ख़ास मामले में चूँ कि दूसरा आदमी मुसलमान नहीं बिल्क हिन्दू है, इसलिये मुक्ते कुछ रुपया नदी में भी डालना होगा जिसमें कि अगर उधर से कुछ जादू हुआ तो उसका असर भी जाता रहे। इन सब चीजों में लगभग सवा सौ रुपये का खर्च होगा और बाद में तुम्हारे मालिक को जो तौफ़ीक़ हो मुक्ते भिजवादें। गरीब औरतों में तक़सीम कर दूँगी, अपनी ख़ास निगरानी में।"

हमने ख़ुदाब. एश को इशारे से बुलाकर कहा—''हटास्त्रो भी इस भगड़े को। मैं रुपये के ख़याल से नहीं कह रहा हूँ बल्कि कुछ ऐसा महसूस हो रहा है, जैसे अपनी किस्मत के ख़िलाफ़ मुक़दमा दायर किया जा रहा है।"

ख़ुंदाब . एश ने कहा — "हुजूर, श्राप मेरे कहने से श्रमल पढ़वाकर तों देखें। श्राश्चिर इसमें हर्ज हो क्या है। मेरे लड़के के लिये जो श्रमल पढ़ा था उसमें कोई चार ऊपर पचास रुपये लगे थे। मैंने श्रपनी . गरीबी के बावजूद कहीं न कहीं से इन्तजाम कर दिया था। इस मामले में वह कहती हैं कि नदी में भी कुछ इपया डालना है। दूसरे हुजूर के लिये, ख़ुदा न करे, कोई दिक्कत तो है नहीं, श्राप तो बस रुपये दे दीजिये, फिर श्रापसे कोई मतलब नहीं। फिर फ़तेह ही फ़तेह है।"

हमने फिर कुछ .गौर करना शुरू कर दिया कि इतने में मुल्लानी. जी ने .खुदाब.ख्श को पुकार कर कहा—"मियाँ .खुदाबख्श ! अपने मालिक से कह दो कि रुपये का मामला तो यह है कि जितना गुड़ डालें गे उतना ही मीठा पायें गे। मैं तो इनकी बेगम को आज ही बुला सकती हूँ, मगर मैं जानती हूँ कि हजार-डेढ़ हजार की रक्कम इसके लिये निकाली न जा सकेगी इसलिये मैंने यह कम से कम रक्कम बतादी है। अब इसमें किसी कमी की गुंजायश नहीं है। और न मुक्ते इसमें से कुछ लेना है।

.खुदान . ख्रा ने कहा — '' ख्रारे भला ख्राप क्या लेंगी। इस तरह लेती होतीं तो ख्राज रुपये रखने की जगह न होती।''

हमने ख़ुदाब एश से कहा— "श्रच्छा, मृरा सन्दुक्तचा उठा लाग्रो।" ख़ुदाब एश दौड़ कर सन्दुकचा उठा लाया श्रीर हमने यह बला टालने के लिये एक सौ पचीस रुपये निकाल कर ख़ुदाब एश के हाथ

में गिन दिये कि लो मुल्लानी जी को देकर रुख्यत कर दो। कहीं वेगम न स्राजायें कि स्रोर मुसीयत स्राये।

.खुदा बग्र्श ने वह रुपया मुल्लानी जी के हवाले कर दिया जिसको अच्छी तरह गिन कर मुल्लानी जी ने कहा—"श्रव मैं इन्शाश्रल्ला श्राज सारे इन्तजाम पूरे करके कल से श्रमल शुरू कर दूँगी। लेकिन इस वीच में तुम्हारे मालिक गोस्त, श्रंडा, मछली, प्याज श्रौर लहसुन विल्कुल न खायें। श्रौर हो सकता है उनको कुछ डरावने ख्वाब दिखाई दें। इसलिये यह तावीज उनके तिकये में रख दो। श्रौर उनसे कह दो कि रात को सोते वक्षत तीन वार यह कह लिया करें—भाग सिड़ी दीवाना श्राया, भाग सिड़ी दीवाना श्राया।"

.ख़ुदा बर्न्श ने यह स्रमल भी याद कर लिया स्रौर मुल्लानी जी से कहा कि मैं ख़ुद यह पढ़ कर फ़ूँक दिया कहँगा।

मुल्लानी जी ने इस पर कोई जोर न दिया कि यह स्त्रमल ख़ुद हमको ही पढ़ना चाहिये विक्कि हिदायत फ़रमाई कि कोई भी पढ़ कर फूॅक दिया करें। यस इतना ही काफ़ी है।

मुल्लानी जी तो उधर रवाना हो गईं श्रौर इधर हम श्रजीय कशमकश में पड़ गये। दिमाग कहता था कि यह क्या श्रविश्वास है श्रौर दिल कहता था कि मेहरोत्रा के फंदे से बेगम को छुड़ाने के लिये सब कुछ जायज है।

अट्टारह

श्रीरतों के दिल पर सौत के सिलसिले में क्या बीतती होगी इसका कुछ न कुछ श्रन्दाज़ा हमको भी श्रपनी श्रकथनीय तकलीफ़ से हो रहा था। किसी काम में जी न लगता था। हर वक्त जैसे एक उलक्तन सी रहती थी। दिन रात जैसे श्रंगारो पर लोग करते थे। जी चाहना था कि हमारे पर लग जायें श्रीर हम इस मुल्क से फिर श्रपने उसी हिन्दुस्तान की तरफ़ टड जायें जहाँ से विरक्त होकर यहाँ श्रा फँसे थे। मगर यहाँ की ज़मीन हिन्दुस्तान की ज़मीन से ज्यादा सख्त थी श्रीर यहाँ का श्रासमान हिन्दुस्तान के श्रासमान से भी ज्यादा दूर था। श्राखिर किसी न किसी तरह जमाल बहन श्रपनी जाँच का नतीजा सुनाने के ज़िए श्राई श्रीर हम श्रपनी किस्मत का फैसला सुनने के लिए तैयार हो गये। सिदीक भाई ने श्राते ही कहा—"मैं उनको श्रन्दर ही बुलाये लेता हूँ। तुम खुद सारे हालात सुन लेना।"

हम पर्दे में हट गये तो सिद्दीक भाई ने जमाल बहन को ऋन्दर बुला लिया। उन्होंने ऋाते ही कहा—"तसलीम ऋर्ज करती हूँ भाई साहब।"

श्रव हम भी श्रावाज का पर्दा जमाल बहन से न करते थे इसिलिये हमने कहा — "श्रादाव श्रर्ज़ बहन! किहये श्रापने क्या सुराग लगाया मेरी चोर का ?"

खुदानस्यास्ता]

जमाल बहन ने कहा—"साहब, अजीब हालात हैं वहाँ के । मैंने बड़ी चालािकयों से सही हालात मालूम करने की कोशिश की । मगर अबंतक हालत यह है कि न मैं आपके शक को ग़लत कह सकती हूँ, न मैं यह कह सकती हूँ कि सईदा ने सचमुच मेहरोत्रा के जाल में फँसकर आपसे बेबकाई की है।"

हमने कहा—''यह क्या बात हुई बहन ? ग्राप मेरा दिल रखने कें . लिये कोई बात छिपाने की कोशिश न कीजिये। इसलिये कि मैं तो इस सिलसिले में हर बुरी से बुरी ख़बर सुनने के लिये भी तैयार हूँ। मेरे दिल पर जितना ग्रसर होना चाहिये वह तो हो ही चुका ग्राव इससे ज्यादा क्या होगा ?"

जमाल बहन ने कहा—"नहीं, मैं कोई बात छिपा नहीं रही हूँ बिल्क यह बिलकुल सच कह रही हूँ। वहाँ का हाल यह है कि मेहरोत्रा की श्रीमती जी को दिन-रात होश ही नहीं रहता। बस वह कचेहरी तो किसी न किसो तरह चली जातो हैं। वहाँ से श्राई, नहाई धोई, कपड़े बदले श्रीर क्लब चलो गईं। श्रव क्जब में वह हैं श्रीर शराव। यहाँ तक कि क़रीब-क़रीब रोज़ रात को कभी एक बजे, कभी दो बजे, क्लब की एकाध मेड उनको कोठी पहुँचाती है, श्रीर वह नशे में चूर बिस्तर पर डाल दी जाती हैं। तन-बदन का होश नहीं रहता उनको। सारी रात इसी तरह पीकर, उगल कर, नाच कर, कूद कर बिताती हैं श्रीर सुबह को उस वक्त जागती हैं जब खुमार चढ़ा होता है। नहानी हैं श्रीर कचेहरी पहुँच जाती हैं। शराब कमबस्त ने न घर का रक्ला न बाहर का। न उसको पति का होश है न किसी का। उधर उनके पति महाराज का यह हाल है कि वह श्रपना इधर-उधर दिल बहलाना चाइते हैं। श्रादमी हैं मनचले, दूसरे पत्नी उनके लिए श्रपरिचित सी होकर रह गई है। इसी

.कारण वह भी श्रपनी सभा गर्म रखते हैं। इसमें शक नहीं कि सईदा से उनको वेहद लगाव है लेकिन मैं श्रापसे सच कहती हूँ कि श्रव तक सईदा ने शायद उनको लिफ्ट नहीं दी है।"

हमने कहा—''क्या बातें करती हैं श्राप बहन, यह 'लिफ्ट' देना नहीं 'है तो श्रीर क्या है कि उनके तोहफे कुबूल करती हैं, उनके खत वस्ल करती हैं, उनके यहाँ श्राती जाती रहती हैं। यह सब लिफ्ट देना नहीं तो श्रीर क्या है ?"

जमाल क्हन ने कहा — "यह सब कुछ तो है, मगर मेरे पास इस बात का लिखित सबूत है कि सईदा उनको इस रंग में देखना नहीं चाहतीं जिस रंग में वह अपने को सईदा के सामने पेश कर रहे हैं। देखिये, सईदा का एक ख़त मैंने रास्ते में ही उड़ा लिया है।

सिद्दीक भाई ने जमाल बहन से वह ख़त लेकर हमको दिया ऋौर हमने पढ़ना शुरू किया: —

"ग्रच्छे देवर जी, नमस्ते !

मैं तीन चार दिन से क्यों गायब हूँ, मैंने आपके तीन परचों का जवाब क्यों नहीं दिया, इसको शायद मुफसे ज्यादा आप खुद जानते होंगे। आपकी पत्नी सरला मेरी सहेली हैं। वही सहेली जिसको बहन का दर्जा प्राप्त है। और इस रिश्ते से आप सिर्फ मेरे देवर हो सकते हैं, इससे ज्यादा और कुछ नहीं मैंने कई बार आपको ज़बानी और लिख कर समफाया है और आज फिर यह बात बताने की कोशिश करती हूँ कि मेरे नज़दीक इन्सानियत का सबसे बड़ा पाप यही है कि किसी के विश्वास को टट्टी बनाकर उसकी आड़ में शिकार खेला जाय। दूखरे, आपको यह मालूम है कि मैं विवाहिता हूँ। मैं खुद भी किसी की विश्वासपात्र हूँ। हो सकता है कि आपके लिये

खुदानख्वास्ता]

विश्वासघात कोई बुरी बात न हो, लेकिन मैं उस पाप की कल्पना से ही काँप जाती हूँ । मेरा बेजबान शौहर मेरी मुहब्बत स्त्रीर मेरी वफ़ा का उम्मीदवार इसलिये नहीं है कि मैं दूसरों के शौहर पर मुहब्बत के खजाने लुटाती फिरूँ और उसकी ग्रमानत में खयानत करूँ। स्त्रापने जो कुछ मेरी क़दरदानी फ़रमाई है, उसका शुक्रिया श्रदा करती हूँ। काश, यह सारी क्रदरदानी श्रीर स्नेह।निस्वार्थ होती । लेकिन ऋापने मुक्तको दोहरे पाप का मार्ग दिखाया है । एक तरफ़ तो मै अपनी सहेली सरला की इज्ज़न लूटूँ, दूसरी तरफ़ अपने शौहर की श्रमानत में खयानत करूँ। मैंने इस सिलसिले में श्रपने को जाँचा, परखा, सारे विश्वासो को सामने से हटाकर देखा लेकिन किसी भी हैसियत से मैं आपकी इन इच्छाओं को पृरा करने के लिये तैयार नहीं हूँ। स्त्रापने उस दिन मेरा हाथ पकड़कर मुफ्तमे वचन लेना चाहा ऋौर खुद वफ्तादारी की क्रमम खाई, लेकिन ऋापकी यह सोचना चाहिये था कि बेवफ़ा वफ़ा का वचन दे ही नहीं सकते । त्र्यापकी बेवफाई तो सिद्ध है कि त्र्याप सरला से बेवफाई कर रहे हैं। श्रौर श्रगर मैं भी श्रपने पति से वेवफाई करके, वका करने का बचन दूँ तो बफा के नाम पर धिक्कार है।

में श्रापको पसन्द करती हूँ। श्रापकी प्रतिभा श्रौर बुदि की प्रशसक हूँ। श्रापकी संगति में श्रपने सारे दुन्व श्रौर चिन्ताश्रों को भूल जाती हूँ। वेशक मैने यह भी कहा है कि सरला चदनसीय है जो इस साकार शराव को छोड़ कर उम शराव में मस्त है जिसका नशा चढ़ता उतरता रहता है। लेकिन इसके मानी यह तो नहीं हो सकते कि मैंने श्रापको श्रपने लिए पसन्द कर लिया था ब्राल्क में तो श्रापकी निगाहों का मतलव भी श्रासें तक श समक्त सकी। श्रापने जब मुक्तको समक्ताया तो मैं काँप उठी। श्रीर श्रव मैं हैरान हूं कि

स्रापको स्राखिर किस तरह समकाऊँ। स्राप मुक्तको प्रिय हैं स्रौर बहुत ही प्रिय हैं। स्रापको छोड़ना नहीं चाहती, लेकिन यह भी चाहती हूँ कि स्राप भक्ते छोड़ने पर मजबूर न करें। मुक्ते उम्मीद है कि स्राज स्राप मुक्तसे वायदा करने में मेरी खातिर स्रपने दिल पर पत्थर रख लेंगे कि स्रागे स्राप हमेशा मुक्तको स्रपनी बहन सम कर मिलेंगे नहीं तो मैं स्रपने दिल पर पत्थर रखकर स्रापका खयाल छोड़ने की कोशिश कहाँगी। जानती हूँ कि मुश्कल से कामियानी होगी लेकिन मौत से बचने के लिये पर हेज़ के तौर पर स्रच्छी से स्रच्छी चीज़ भी रोगिनी को छोड़ना पड़ती है।

श्रापकी शुभाचिन्तक

—सईदा

इस ख़त को पढ़कर हमारी श्राँखें खुल गईं। मालूम यह हुंग्रा जैसे सुले दानों पर पानी पड़ गया। मेरी सईदा मेरी नज़रों में उतनी ही ऊपर उठ गई जितना उसको होना चाहिये था। मुफे क्या पता था कि मेरी बीबी ऐसी नेक श्रीर पाकशज़ है। दिल ही दिल में हमने ग्रपने को धिक्कारा कि ऐसी पाकशज़ बीबी के बारे में इस तरह के विचार हमारे मन में उत्पन्न हुए। लेकिन कहीं ऐसा तो नहीं कि जमाल बहन ने हमारा दिल रखने को यह ख़त खुद लिख दिया हो। लेकिन लिखावट सईदा की थी। बिलकुल सईदा की। लेकिन श्रगर यह ख़त सचमुच सईदा का ही है तो ऐसे उपयोगी ख़त को जमाल बहन ने रास्ते से ही क्यो उड़वा लिया। मेहरोत्रा तक जाने क्यों न दिया? कहीं ऐसा तो नहीं कि इस मामले में जमाल बहन भी सईदा की भेरी हों श्रीर सईदा से कहकर यह ख़त लिखाया हो कि हमको भी इत्मीनान हो जाय श्रीर सईदा के लिए रास्ता भी साफ़ रहे। सचमुच इन श्रीरतों का क्या भरोसा। क्या

खुदानख्वास्ता]

पता कि खुद जमाल बहन का भी इसी तरह का कोई मामला हो जिसका मेद वेगम को मालून हो इसीलिए वेगम के भेद छिपाये रखना भी इनका फर्ज़ हो गया हो। अगर ऐमी कोई बान नहीं है तो फिर जमाल बहन के चेहरे पर यह फ़िक और परेशानी क्यों है ऐसे ख़त के बाद तो उनका चेहरा खुशा से खिल उठना चाहिए था।

हम इन्हीं भिन्न-भिन्न विचारों में डूबे थे कि सद्दीक भाई ने कहा— "इस ख़त को देखकर तो इत्मीनान हा गया ? मरे जाते थे बेचारे जोरू के लिए।"

हमने रस्मी तौर पर मुस्कराकर कहा "मेरी समभ में तो कुछ त्र्याता नहीं। त्र्यगर तुम इसकां सन्तोषजनक समभ्तते हो तो मुभे भी सन्तोष हो जायेगा ?

जमाल बहन ने कहा ''सुनिये साहब, साफ बात यह है कि खुर मुफे इस खत के बावजूर इत्मीनान नहीं है। इस खत से सिर्फ इतना ही पता चलता है कि सईदा ने ईमानदारी के साथ बचने की पूरी कोशिश की है। मगर इम खत की तारीख़ देखिये। यह आज से तीन महीने तेरह दिन पहले का लिखा है और तब से अब तक के हालात कुछ बहुत ज्यादा इस खत के अनुकूल नहीं हैं।"

हमने कहा - 'यह खत मेहरोत्रातक स्त्रापने पहुँचने ही न दिया। स्त्राप कहती है कि रास्ते ही से उड़ा लिया था।''

जमाल बहन ने कहा— "जो नहीं! में ऐसी कच्ची गोलियाँ बहुत कम खेलती हूँ। यह खत मैने पहले रास्ते से ही उड़वा कर ऋच्छी तरह पढ़ा। श्रौर हालाँकि मेरा दिल बहुत चाहा कि मैं इसे श्रापको दिखा दूँ, लेकिन इससे भी ज़रूरी यह मालूम हुश्रा कि मेहरोत्रा तक जल्द से ज़ल्द यह खत पहुँच जाय, इसलिए मैंने बिलकुल ऐसे ही यह खत उन तक .पहुँचवा भी दिया श्रौर जिस जरिये से पहुँचवाया था उसी ज़रिये से फिर उसे ग़ायच करा दिया ताकि श्रापको दिखा दूँ।"

हमने कहा—"श्रब्छा तो वह हालात क्या हैं जिनके बारे में श्राप यह कह रही थीं कि वह इस ख़त की ताईद (समर्थन) में नहीं है।"

जमाल बहन ने कहा — 'बह हालात यह हैं कि जब एक मई के बारे में यह मालूम हो चुका कि वह ऐसा आपे से बाहर है कि अपनी बीवी की नाक कटाने को भी तैयार है। जिसने मई होकर सारी शर्म-हया को तिलांजलि देकर खुद मुहब्बत की भीख मांगी हो, बल्कि मुहब्बत क्यों किहये जिसने खुद पाप के लिये दावत दी हो उससे आखिर फिर मिलने को ज रूरत ही क्या थी। मगर वह रोज़ जाती हैं। आम तौर से रात का खाना वहीं खाती हैं। जब सरला क्लब में होती है तब एक ही कमरे में यह होती हैं और मेहरोशा होते हैं यह रग कुळ अच्छे तो नहीं कहे जा सकते।"

सिद्दीक भाई ने कहा—"हो सकता है इस खत के बाद उसने भी सुधार कर लिया हो ऋौर ऋब दोनों सचमुच भाई-बहन की तरह मिलते हों।"

जमाल बहन ने वहा—"खैर, मिलते हो या न मिलते हों, लेकिन ऋगप किसी को इस तरह की बहन बनाकर मिल सकते हैं ?"

सिद्दीक भाई ने कुछ शर्माकर कहा ''खुदा न करे कि मैं मिलूँ।'' जमाल बहन ने कायल करते हुए कहा ''क्यों, ऋाखिर क्यों ? ऋगर यह कोई बुरी बात नहीं है तो फिर इस 'खुदा न करे' के क्या मानी हुए ?''

सिद्दीक भाई ने कहा—"तो फिर क्या यह खत भूरा था ? ' जमाल बहन ने कहा – "नहीं, यह खत बिलकुल सचा था। एक एक लफ्ज़ से सचाई बरस रही है। मगर श्राख्य कब तक १ क्या यह ...

मुमिकिन नहीं है कि इनकी सचाई उसकी धूर्तता के त्रागे हार गई हो १

गुनाह से बबने के लिये बहुत बड़े दिल गुई की ज़रूरत है। श्रीर में ...

यह भी नहीं कह सकतो कि सबमुज ये मुलाकातें पाप भरी ही हैं ...

बहुत मुमिकिन है कि दोनो में बड़ा ही पाक-पिवत्र प्रेम हो। मगर मैं तो ...

कहती हूं कि यह तरीका गलत है। देल ने वालियाँ नाम धरती हैं . श्राम
तौर पर श्रव यह मशहूर हो रहा है कि कोतवालिनी साहवा श्रीर मेहरीता

के बीच कुछ टाल में काला ज़रूर है। बड़ श्रव्हा बढ़नाम बुरा। मैं

तो टर श्रमल ऐम मर्द की सोहबत हो गलत समक्तनी हूँ जो इतना बढ़
हवास हो चुका हो। '

हमने कहा—''तो फिर आपने खाक तहक़ीक़ात की है कि यह भी मुमिकिन है और वह भी हो सकता है अगर आपको सचाच कुछ मालूम हो चुका है तो मुक्ते बता दीजिये। मेरी तरफ़ से आप बिल-कुल बेफ़िक रहिये मैंने अपना दिल पत्थर का कर लिया है।'

जमाल बहन ने कहा—"मेरी जॉच ऋमी दर ऋसल ख्त्म नहीं हुई है। लेकिन बहुत जल्द मुक्तको ऋसली हाल मालूम हो जायेगा। इसलिये कि मैने ऋपना नौकर ऋल्जाहदिया सबक्षिन के यहाँ रखवा दिया है। जरा उसका ऋसर बढ़ने दीजिये, किर बह सारी खबरें रोज़ मुक्ते पहुँचाता रहेगा। ऋभी इस ख़त को ही बहुत समिक्तये। कम से कम ऋ। पको यह इत्मीनान तो होना ही चाहिये कि ऋ। पकी बेगम ने बचाव में कोई कमी नहां की है।"

जमाल बहन इसी तरह सम्भा बुभा कर हमको अजीव असमजस में डाल कर चली गई और हम बराबर सोवते रहे कि सचसुच अगर ख़त सच्चा है तो फिर इस मेल-जोल के क्या मानी भ्और फिर खुइन्ही यह संचित कि जो औरत ऐसा ज़बरदस्त ख़त लिखेगी वह बहक कैसे सकती है।

उन्नीस

विधान सभा ने त्राखिर बहुमत से फख़रुन्निसा बेगम के मुक्काबिले में मोहिनी देवी को राष्ट्रनेत्री चुन लिया। चनाव में हर जगह मर्दराज दल को सफलता मिली। केवल एक चौथाई दूसरी पार्टी की स्त्रियाँ सदस्या चुनी गईं। स्वयं फख़कन्निस। बेगम इसलिये नि चित हो गई थीं कि उनके मुक्ताबिले के लिये मर्दराज दल ने किसी को खड़ा न किया था। सारांश यह कि अब विधान सभा में मर्दराज दल का प्रबल बहुमत था। पुरुष पर्दा रच्चक दल विरोधी दल था ज़रूर लेकिन बेहद कमज़ोर, न होने के बराबर यह निश्चित था कि मर्दराज दल जो चाहेगा वह होकर रहेगा । जिस दिन विधान सभा पर मूँछ वाला भंडा लहराया गया उसी दिन से सारे देश की हवा बदल गई थी। जो पहले ऋपराधिनें थी उनके हाथ में ऋव शासन की नगडोर थी। ऋौर नाज़ किस्तान हर इन्क्रलाव के लिये विल्कुल तैयार था। चुनांचे यही हुन्रा कि जिस वक्त प्रालीकुन्निसा पर्दे के ख़ालाफ क़ानून का मसौदा लेकर उठी तो विरोधी दल ने लाख-लाख शोर मचाया, सैकडों संशोधन पेश किये 'वाक च्याउट' हुए लेकिन च्याखिरकार चार सौ सैंतीस मत पन्न में च्रौर दो सौ तेरह विपन्न में मत त्राने पर यह प्रस्ताव इस रूप में पास, हो गया कि:-ᢏ ''नाजुिकस्तान के समस्त पुरुषो पर कानूनन पर्दा करने की जो पाबन्दी लगी हुई थी, वह उठाई जाती है स्त्रीर स्त्रच पर्दा करना या न करना

खुदानस्वाम्ता]

उनकी ऋपनी इच्छा पर निर्मर करेगा। सरकार को इससे कोई मतलबन्न होगा कि मर्द पर्दा कर रहे हैं या बेपदी घूम रहे हैं। न क़ानून उनको बेपदी होने पर मजबूर किया जाता है, न क़ानून उनको पर्दा करने के लिये मजबूर करता है। ज़ाब्ता फीजदारी के क़ानून १३६ ऋ व प ऋौर क़ानून क़ाबिल दस्तन्दाज़ी पुलिस ११७ क ख ग जिनके ऋन्तर्गत, पर्दा त्यागने वाले मदों को सौ से पाँच सौ रुपये तक ज़र्माना या तीन माह से एक साल तक की कैद बामशक्कत या दोनो की सज़ा हो सकती थी, ऋगज से बिलकुल रह सममे जायंगे।"

इस कात्न की मंज्री के बाद मर्दराज दल के समर्थक ऋख गरों ने बड़े-बड़े ऋप्रलेख लिखे। खलीकु निस्ता की धूम मचाई और विरोधी ऋख गरों न काले बाई रों में इस ख बर को छापकर शोक मनाया सारे देश में जलसे हुए। लेकिन सभी स्त्रियाँ तो समर्थक थीं नहीं कि ऋाम जरून मनाया जाता। कही विरोध हुऋा और कहीं समर्थन। लेकिन उस समय वायुम इल यह था कि कान्तो पाबंदी तो खेर उठ गई है लेकिन ऋाम तौर पर मदों की ऋोर से यह कहा जा रहा था कि वे खुद ऋपनी घुट्टी में पड़ी हुई ऋादत का मुश्किल ही से छोड़ेंगे। लेकिन किर भी बहुत से घरानो के मदों ने बुक्तां उतार फेंका और ऋपनी-ऋपनी औरतों के साथ निकल खड़े हुए। बाहर सिनेमा घरों में ऋष औरतों के बीच बेपर्टा मर्द नज़र ऋाने लगे, मगर बहुत ही कम, इक्का दुक्का। ऋलक्ता हमारी भविष्यवाणी तिलकुल सच निकली कि राधानगर में जिस मर्द ने सबसे पहले पर्टा छोड़ां वह मेहरोत्रा था। उस कमक्बत को तो बहाना मिलना चाहिये था पर्टा छोड़ने का। एक दिन सिद्दीक भाई ने हमसे भी कहा—

''क्यों, निकलते हो पर्दे के बाहर ?"

हमने कहा—"हम तो निकला ही करते थे बाहर, हमारे लिये बेपर्दगी नहीं, बल्कि पर्दा नई चीज़ हैं। हाँ, तुम ऋपनी कहो।"

सिद्दीक भाई ने कहा—"भाई सच पूछो तो मुक्तसे निकला ही नहीं जाता। मुक्ते तो घर के बाहर निकाल कर देख लो। यों तो मैं अकड़ा हुआ खड़ा रहूँगा, लेकिन जहाँ कोई औरत सामने आई तो या तो मैं बैठ जाऊँगा गड़बड़ा कर या गिर पड़ूँगा समक्त में नहीं आता कि मदों से बाहर निकला कैसे जायगा घर के बाहर।"

हमने कहा— "ऋाख़िर निकलने वाले निकले ही घर के बाहर। मेहरोत्रा को देख लो न।"

सिद्दीक भाई ने बुरा मानकर कहा — "उस कमबचन का क्या है। निर्लंज, बेशर्म ! उसे मर्द कीन कहता है। हजार बेशर्म मरी हागी तो यह मर्द पैदा हुआ होगा। उस कमबचत ने तो घी के चिराग जलाये हागे। बिक्की के भागों ब्रींका टूटा।"

हमने कहा - "सुना है कि अब तो तुम्हारी बहन साहबा के साथ सिनेमा भी तशरीकृ ले जाते हैं बेपर्दा।"

सिद्दीक भाई ने कहा -- "कौन मेहरोत्रा जाता है सईदा बहन के साथ ? "

हमने कहा - "हाँ हाँ, कल ही तो मुक्तको ख़ार मिली है। मैं तो यह कहता हूँ कि ऋष खुल्मखुल्ला सैर सपाटे भी होने लगे।"

सिद्दीक भाई ने कहा — 'भगर एक बात है अल्लाहिदया ने जो रिपोर्ट पहुँचाई है उससे तो यह मालूम हता है कि सईदा बहन को मेह-रोत्रा बड़े आदर से बहन जी कहता है और वह भाई साहब कहती हैं। इसके आलावा अल्काहिदया ने यह भी बताया है कि कनी उन दोनों को अकेले-दुकेले, अंघेरे-उजियाले भी किसी आपत्तिजनक अवस्था में नहीं

ख्दानस्वास्ता]

देला गया। मगर श्रवतक हमारी बेगम साहव को इत्मीनान नहीं है । वह बराबर श्रल्लाहदिया को यही समभ्ता रही हैं कि तुम निगरानी में कताही न करना।"

हमने कहा—''कुछ समक में नहीं त्राता क्या बात है। त्राल्लाह-दिया का यह वयान, वह खत त्रौर बेगम की फितरत (प्रकृति) का जो, कुछ त्रन्दाजा खुद मुक्तको है, उन सारी बातो से हर राक खतम हो। जाता है। मगर जमाल बरन के कथनानुसार, फिर त्र्याखिर उस कमबख्त से मिलने की ज़रूरत ही क्या है। त्रौर यह कौन सी नेकनामी की बात है कि उस बदनाम मई के साथ यो खुल्लमखुल्ला फिरा जाय।"

हम यह बात कर ही रहे थे कि बेगम ने ड्योड़ो पर त्र्यावाज़ दी श्रौर सिद्दीक भाई एक भाषा के साथ कमरे में घुस गये। हमने बेगम को बुलाया। बेगम ने त्र्याते ही कहा — "यानी श्रव भी भाई साहब पर्दा करते हैं। जैसे मैं इनके टके हुए लाल तोड़ ही तो लूँगी। बेपर्दगी का क़ानून तक बन चुका है श्रौर इनका पर्दा है कि किसी तरह खत्म ही नही होता।"

सिंदोक भाई ने अन्दर ही से कहा — "बहन, आप मुक्ते देखकर क्या करेंगी। आप की निगाईं सेंकने के लिये अब तो बहुत से मर्द बाहर निकल आये होंगे।"

बेगम ने कहा—''कुछ न पूछिये क्या हाल है। मैं तो हर वक्त अपने बरखास्त होने के हुक्म का इन्तज़ार कर रही हूँ।''

सिद्दीक भाई ने घबराकर कहा—' वह क्यों ?'

बेगम ने कहा - 'मर्दराज दल की हुकूमत भला मुक्तको रहने देगी ? खलीकुन्निसा का बस चले तो कची चवा जाय मुक्ते । मर्द राजिस्टों से

जेलें मैंने भरीं, डंडे बाजियाँ मैंने कीं, गोलियाँ मैंने चलाई। मैं तो उनकी स्राँखों में काँटे की तरह खटक रही हूँ।"

सिदीक भाई ने कहा — "खुरा न करे कि ऐसा हो। लेकिन मईराज पार्टी त्या खर किस-किस से बदले लेगी ? त्यापने कोई त्यापनी मर्जी से तो यह सब किया नहीं। सरकार जो हुक्म देनी थी वह त्याप करती थीं। दूसरे खलीकुन्निसा का त्याज का बयान त्यापने त्याखनार में नहीं पढ़ा ?"

बेगम ने कहा — " नहीं, मैंने ऋखवार नहीं पढ़ा ?"

हमने कहा-"यह क्या है।"

बेगम ने कहा—" सुनात्र्यो तो जरा पढ़कर क्या फरमातो हैं।" हमने ऋखवार पढ़ना शुरू किया:—

खली कुन्निसा एम० ए० का महत्वपूर्ण वक्तव्य

मुक्त तक यह सूचनाएँ पहुँचाई गई हैं श्रीर क्ररीने से ये सूचनाएँ सहीं मालूम होती हैं कि मुल्क में जहाँ मई राज पार्श के सत्तारुढ़ होने से ख़ुशी की एक लहर दौड़ गई है वहाँ एक वर्ग ऐसा भी है जो इन श्राशंकाश्रों से परेशान है कि शायद मदराज दल श्रा उनसे उन ज्यादितयां श्रीर उन जुल्मों के बदले गिन-गिन कर लेगी जो सरकार के इशारे पर सरकार की पिंडु श्रां ने मदराज दल पर किये हैं। मदराज दल के लोगों को श्रपमा नत करके जेलों में भरा गया है, चोरी श्रीर डाके डालने वालियों का सा व्यवहार देश श्रीर जाति की सेविकाश्रों के साथ किया गया है। उनको साधारण श्रपराधिनों के साथ रक्खा गया है, उनको मारा पीटा गया, उन पर गोलियाँ बरसाई गई श्रीर उनको हर तरह का श्राधिक नुक्सान भी इस तरह पहुँचाया गया कि उनको तरह-तरह से श्राजमाया गया लेकिन वह एक भारी चड़ान की तरह श्रपने उद्देश्य पर डटी रहीं।

यह सब कुछ सही है लेकिन यह ग्राश का कि ग्रव मईराज दल इन ग्रत्या-चारों के बरले उन सबमे लेगी जिनके हाथों ये ऋत्याचार हुए तो यह ग़लत है ग्रीर एक फूटी ग्राशं हा के सिवाय कुछ ग्रीर नहीं। हमको पता है कि ये सब ता एक मशीन के कल पुर्जे हैं। जिनको चलाने वाली जिस तरह चलायेगी उसी तरह चलेंगे । मुफ्ते सारे देश का हाल तो ठीक से नहीं मालूम लेकिन राधानगर का व्यक्तिगति अनुभव है कि जिस वक्त खानम बहादुरनी सईदा खातून कोतवालिनी मर्दराज पार्श पर गोली चलाने ख्राई, सब से पहले वह मेरे पास ख्राई थां ख्रीर मुक्तमे निजी तौर पर कह दिया था कि मुभे गोली चला कर भीड़ को तितर वितर करने का हुक्म मिल चुका है। ऋगर ऋगप भीड़ को शान्तिपूर्ण ढंग से हटा दें तो मैं अपनी मज़ों के खिलाफ गोली चलाने से बच जाऊँगी। लेकिन मैंने उनसे कह दिया था कि स्त्रापको जो हुक्म मिला है उसे पूरा की जिये। मैं इस भीड़ को, जो शेरनियो की भीड़ है, काय-रता की शिद्धा नहीं दे सकती । राधानगर में गोली चली ऋौर खानम बहादुरनी भईदा खात्न के नेतृत्व में चली । लेकिन मैं जानती हुँ कि उसकी जिम्मेदारी उन पर न ीं है। इसी तरह मैं समस्त जिम्मेदार ऋधिकार एयों को विश्वास दिलात हूँ कि उनके व्यवहार उनकी ऋपनी इन्छा पर निर्भर न थे। ऋौर इसीलिए हमें व्यक्तिगि रूप से उनसे कोई बैर नहीं ख़ौर न हमारे मन में किसी प्रतिशोध की भावना है। जिस राज्य ऋौर जिस व्यवस्था के इशारे पर यह सब कुछ हा रहा था वह राज्य स्रोर वह व्यवस्था हमने कुचल कर रख दी है। ऋब हम वही मिसालें पेश न करेंगी जिनका सुधार हम करना चाहती थीं स्त्रोर चाहती 音 177

बेगम ने ख़ुश होकर कहा — "सचगुच इस पार्टी को ताकृत में त्राना भी चाहिए था। बड़ी कुरबानियाँ की हैं " हमने कहा — 'खुश हो ग़ईं न उसके एक ही बयान पर श्रौर श्रभों बरखास्तगी के हुक्म का इन्तज़ार हो रहा था।'

बेगम ने कहा — "ख़ैर, वह 'इन्तज़ार तो मुक्ते रहेगा। इसलिए कि यह बयान, ये लेख ऋौर भाषण तो सब हाथों के वह दांत होते हैं जो हाथी दिखाता है। चबाने वाले दांतों से खुदा बचाये।"

सिद्दीक भाई ने कहा — "ख़ेर, यह राजनीतिक चाल सही, तो भी च्राब च्रापका नाम लेकर मैं तो यह समभता हूँ कि वह ऐसी ही गधी होगी जो आपको नुकसान पहुँचाये "

हमने कहा-- "और आप खुद भी तो बड़ी चालाक हैं। आखिर यह क्या सूभी थी कि गोली चलाने गईं और पहले उनसे सलाह कर ली।"

बेगम ने कहा—"सचमुच मेरा दिल कुळ धुक घुक कर रहा था त्रीर गोली चलाने के ख़याल से ही रोंगटे खड़े हुए जाते थे। एक बोतल पूरी बेदमुश्क पी ली थी मैंने गोली चलवाने के बाद, तब कहीं हवास ठीक हुए। मैंने तो सचमुच ख़लीकुन्निसा के द्रागे हाथ तक जोड़े कि इतनी बेगुन ह श्रीरतों का खून मेरी गर्दन पर न डालिये, इनको हटा दीजिये, मगर वह किसी तरह न मानीं तो श्राखिर मैं करती भा तो क्या करती?"

सिद्दीक भाई ने कहा - "बहरहाल खुर्लीकुन्निसा के इस बयान से यही मालूम होता है कि वह स्त्रापसे खुश हैं। '

बेगम ने मुँह बना कर कहा 'जी हाँ मगर इसका मतलब यह भो हो सकता है कि चूँ कि वह मुभको नुक्सान पहुँचाने वाली हैं इस लिए अपने लिए इस बयान से रास्ता साफ किया है। खैर देखा जायगा। इस वक्त तो भूख के मारे बुरा हाल है। जब पेट भर जायगा तब कुळु स्फेगी।''

श्रीर हमने जल्दी से उठ कर बेगम के लिए खाने की मेज सजा दी।
— १६१ —

बोस

शौकिया को ख़दा की मेहरबानी से छुटा साल खत्म होकर सातवाँ साल शुरू हो रहा था कि एक दिन बेगम ने हमसे कहा कि शौकिया का कनछेदन कर दो। हम इसको मामूली सी बात समभकर चुर हो रहे लेकिन फिर दूसरे दिन बेगम ने यही जि़क छेड़ा कि मैंने तुमसे छिपा कर उस रुपये के त्रालावा, जो तुम्हें मालूम है, शौकिया के कनछेइन के लिए पाँच-छ: हजार रुपया जमा किया है स्त्रीर मैं सोचती हूँ कि स्त्रव तुरन्त शौकिया का कनछेरन कर दिया जाय। श्रव तो हम को सचमच ताज्जुब हुन्ना कि कनछेदन भी कोई ऐसा सस्कार है जिस पर पाँच छ: हज़ार रुपया खर्च किया जाय । बेगम ने हमको बनाया कि नाजुिकस्तान में शादी के बाद जिस संस्कार में सबसे ज्यादा धूम मनाई जाती है वह कनछेदन ही है। गरीब से गरीब स्त्रीरत स्त्रपनी बांचयों के कनछेदन पर जी खोल कर खर्च करती हैं ऋौर यहाँ इस संस्कार को बड़ा महत्व प्राप्त है। लड़को का खतना या मूँडन यहाँ जितना चुपचुपाते ऋौर खामोशी से होता है उतना ही धूम-धड़का यहाँ लड़की के कनछेदन में किया जाता है। बेगम ने सलाह दी कि तुम ऋपने सिद्दीक भाई से पूछ कर सारा सामान ठीक करा लो तो मैं कोई तारीख़ निश्चित कर दूँ।

हमने दूसरे ही दिन सिद्दीक माई को बुला लिया श्रीर उनसे सलाह करके ज़रूरी सामान की एक सूचां तैयार करके बेगम के सामने पेश कर दी। वह ठहरीं कोतवालिनी, चुटकी बजाते सब सामान पूरा हो गया श्रीर श्रम्त में यह तय पाया कि श्रगली पन्द्रह तारीख़ को यह काम कर दिया जाय। श्रतएव, दावतनामे छुपे, जनानी श्रीर मर्दानी दावनों के इन्तजाम हुए। प्रजा के जोड़ों की तैयारियाँ शुरू हो गईं श्रीर श्राख़िर देखते ही देखते वह दिन भी श्रा पहुँचा जब शौकिया का कनछेइन था।

बाहर जनाने में कोतवाली के सारे स्टाफ़ ने कोतवाली को दुल्हन की तरह सजा दिया। ऋन्दर मदों के लिए सिद्दीक भाई ने बहुत ही त्र्यच्छा इन्तजाम कर दिया। बावरचिनियाँ लगा दी गईं काम पर। शौकिया को खूच सजा सँवार दिया गया ऋौर ऋव हम ऋौर सिद्दीक भाई घर मे त्रीर बेगम व जमाल बहन बाहर जनाने में मेहमान। का स्वागत करने लगे। वाहर सभी हुक्कामनियाँ जमा हो रही थी। ऋाधिर एक मोटर पर से काली सफेद साड़ी पहने हुए ख़ाली कुन्निसा बेगम भी उतरीं । बेगम ने बढ़ कर उनका स्वागत किया और उनकी लाकर बीच में एक सोफे पर बैठाया और उनकी गोद में शौकिया को दे दिया। पहले से यही तय था कि सूई पर 'बिश्मिल्लाह' वही फूर्केंगी। यहाँ का रिवाज यह था कि कनछेदन के मौके र कोई बुजुर्ग ऋौरत पहले 'बिस्मि-ल्लाह' पढ़ कर फूँकती थी. इसके बाद नाइन या लेडी डाक्टरनी, जो भी हो, कान छेद दिया करती थी। फिर भेट उपहार, जिनमें ज्यादातर कानों के गहने होते थे, दिये जाते थे। जब सभी निमंत्रित महिलाएं जमा हो चुकीं तो बेगम ने कहा "मैं जुरा अन्दर पूछ लूँ, शायर कोई खास रस्म होत हो। में तो यहाँ की रस्मों से वाकिफ़ नहीं हूँ।"

यह कह कर वह ड्योड़ी में ऋाई ऋौर हमको बुला कर पूछा---"ऋब छिदवा दिये जार्ये कान ?"

• हमने कहा—"तैं क्या जानूँ ? जारा ठहरिये, सिद्दीक भाई से पूंछ कर बताता हूँ ।"

खुदानखबास्ना

यह कह कर हम सिद्दीक भाई के पास गये। उन्होंने देखते ही कहा – "श्रव क्या देर है मई !"

हमने कहा-- "बस स्त्रापही के हुक्म की देर है "

वह बोले भई हमारा हुक्म कैसा ? ऋपनी बेगम से कहो न कि - ऋप सब रस्में पूरी कर डालें।"

हमने कहा — "मैं इसीलिए तो आपके पास आया हूँ। बेगम 'पूळुती हैं कोई खास रस्म तो नहीं है ?"

सिद्दोक भाई ने कहा—-"है क्यों नहीं। उनसे कहो कि लड़की को पिन्छिम की तरफ़ मुँह करके बिठाकर छिदवाये जायें कान श्रीर लेडी डाक्टरनी पर तलवारों का साया कर लिया जाय। श्रीर हाँ, वह सूई ले ली जाय उससे, उसी की नोक से बाद में डोरे काटे जायेंगे।"

बेगम "तोबा है " करतो हुई बाहर चली गई श्रीर शौकिया को खलीकुन्निसा बेगम की गोद में पिछम की तरफ मुँह करके बिठा दिया गया। इसके बाद शहर की सिविल सर्जनी मिस एडिल्फ्स ने एक सूई में धागा पिरोकर पहले तां उसे स्प्रिट से साफ़ किया इसके बाद खलीकुन्निसा बेगम कोदे दिया। खलीकुन्निमा बेगम ने बिस्मिल्लाह पढ़ कर फूँ की। सिविल सर्जनी पर तलवारों का साया किया गया श्रीर उसने शौकिया के दोनों दुर बड़ी सफ़ाई से छेड़ दिये। शोकिया ने सचमुच कमाल कर दिया। ज़रा बस नाक तां चढ़ाई थी, इसके श्रलावा तो यह मालूम हुशा जैसे कुछ हुशा ही नहीं। कनछेदन के बाद हो वहाँ तो ज़नानी महफ़िल में शोकिया के सामने उपहार श्राने शुरू हो गये। खुद खलीकुन्सिसा बेगम ने हीरे की दो जड़ाऊँ बालियाँ दीं। किसी ने बुन्दे दिये, किसी ने करनफूल, किसी ने मुमके, किसी ने सिर्फ रुपये। जमाल बहन ने पत्ते

'बालियों का सेट दिया। इसके बाद ही वहाँ श्रीरतें खाने पर जाने लगीं। त्रीर यहाँ मदीने में एक खास किस्सा यह पेश श्राया कि खुदाबच्छा ने हमारे कान में श्र कर कहा — "सरकार यही है मेहरोत्रा, जो जामिन श्रब्धास साहब से बातें कर रहा है।"

हमने स्रभी कुछ धान भी न दिया था कि जामिन स्रब्बास साहब ने हमको स्रावाज देकर कहा—''स्रपने एक नये बहनोई से तो मिलो। मेहरोत्रा साहब सब जजिन सरलादेवी के शौहर।"

हमने ऋनिच्छा से सलाम कर शिवा तो वह ऋव हमारे सर हो गयें: कि हम पाँच सौ रुपये के नोट लेकर शौकिया को भेज दें।

हमने पहले तो बहुत ट.ला ग्राखिर सिदीक्त भाई को बुलाकर कहा— 'सिदीक्त भाई, ग्रापसे मिलिये श्राप ही हैं मेहरोत्रा साहब । ग्रीर मेह-रोत्रा साहब श्राप हैं सिदीक्त साहब, जमाल ग्राग बेगम डिप्टी कलक्टरनी के शौहर । सिदीक्त भाई ! ग्राप ये रुपये दे रहे हैं कि मैं शौकिया को तोहफ़। श्रमी भेजवा दूं। श्रब ग्राप ही इनको समभाइये कि मैंने किसी मर्द का कोई तोहफ़ा ग्रमी तक नहीं लिया है, ग्रीर ग्रगर लेता तो सबसे पहले सिदीक्त भाई का तोहफ़ा लेता "

मेहरोत्रा साहव ने कहा — "वह कैसे ? मिदीक भाई स्रगर स्त्रापके भाई हैं तो सईदा बहन मेरी बहन हैं। स्त्रापको मालूम नहीं कि सईदा बहन मुक्तको सगे भाई के बराबर समभती हैं। स्त्रीर मैं भी उनको सगी बहन समभता हूँ। शौकिया मेरी भानजी हैं स्त्रीर मुभको हक है कि मैं उसे जो चाहूँ दू। स्त्रापको इस सिलसिले में बोलने का कोई हक नहीं है।"

सिद्दीक भाई ने कहा — "ताज्जुब है कि आपसे और सईदा से

खुद्रान ख्यास्ता ी

इतना गहरा रिश्ता भी कायम हो चुका है, ऋौर हम लोग ऋब तक इस. सिलिम्लि में बिलकुल बेख़बर हैं। ऋगर ऋापके ऐसे संबन्ध होते तो सईदा बहन कभी तो ऋापका जिक्र भी करतीं "

मेहरोत्रा साहब ने कहा — 'यह कुसूर मेरा तो नहीं है कि इसकी सज़ा त्राप मुक्तको दें। मेरे बयान की सचाई का त्र्यन्याज़ा करना हो तो 'खुद बइन सईदा को बुलाकर पूळु लीजिये। त्रीर फिर यह भी उनसे ही पूछिये कि वह मदों का एक मई से क्यों पर्श कराती रहीं। कुछ भी हो, यह चन्द रुपये मैं त्रपनी बच्चो को भेज रहा हूँ इससे त्रापकी कोई मत-खब नहीं है "

सिद्दीक भाई ने कहा—"यह तो कीजिये न, मैं सईदा बहन को बाहर से बुत्तवाये देता हूँ। ऋाप ही उनको दे दीजिये।"

मेहरोत्रा साहत्र ने कहा — "श्रव्छी बात है। मुक्तें इसमें कुछ उज्र नहीं। उनकी मजाल नहीं है कि वह इनकार कर सकें।"

सिद्दीक भाई ने बाहर से वेगम को बुलवा भेजा। जब वह ड्योड़ी में ऋगर्गई तो हम ऋौर सिद्दीक भाई मेहरोत्रा साहब को लेकर ड्यंड़ी तक श्राये। मिद्दीक भाई तो उसी तरफ रह गये, हमने ऋगो बढ़ कर कहा—"मेहरोत्रा साहब शौंकिया को पाँच सौ रपया देना चाहते है।"

बेगम ने कहा - "क्यां भाई जान ! यह क्या हरकत है ? मैं श्राप कां न मना करती हूँ न मना करने का हक रखती हूँ । मगर इतनी सी बच्ची इतने बहुत से रुपये लेकर क्या करेगी ? दो चार रुपये बहुत हैं ।"

मेहरोत्रा साहब ने कहा—"श्रच्छा, श्रब श्राप भी गैरों की तरह मुभक्ते तक्लनुफ कर रही हैं? एक तो श्रापकी यही ज्यादती है कि श्रापने मुक्ते ऐन वक्त पर बताया कि कनछेदन है, ताकि मैं कानों का कोई केवर न बनवा सकूँ, श्रीर मुक्ते शर्मिन्दा होना पड़े। दूसरे श्रव इस वक्त भी ऋड़ंगा लगारही हैं। इसका मतलब तो हुआ कि आप सचमुच मुभको भाई नहीं समभतीं।''

बेगम ने कहा—"भाई न समभानी तो ज़रूर यह रक्म ले लेती। मेरी वला से त्रापका नुकसान होता। लेकिन चूँकि भाई समभाती हूँ इसीलिए किफायतशत्रारी (मितन्ययता) की तालीम दे रही हूँ त्रौर खुं त्रापका नुकसान नहीं चाहती। हालाँकि मेरा नुकसान हो रहा है "

मेहरे।त्रा साहब ने कहा — "ख़ैर, त्रब बातें तो बनाइये नहीं, यह रूपया लीजिये चुपके से । श्रभी श्रापको एक दूसरी जवाबदही मी करनी है । मेरे बहनोई श्रीर सिद्दीक साहब, दोनों को हैरत है कि मैं श्रापका भाई हूँ। मगर ये दोनों मुक्ते जानते तक नहीं। श्रब श्राप खुद सच-सच बताइये कि मैंने कितनी बार श्रापसे कहा कि मेरे बहनोई से मिला दीजिये। मगर श्राप हमेशा टाल गईं।"

वेगम ने कहा - "वात यह है कि श्राप ठहरे उस रिश्ते से इनक ममुगाली रिश्तेगर, श्रीर रिश्तेगर भी कौन, साजे । ये श्राप से मिलकर क्या खुश होते । ये तो जलने के रिश्ते हैं । साले श्रीर ससुरे की जर्म तो मशहूर है नाजिकिस्तान में जैसे इनके हिन्दुस्तान में सास नन्द की दुश्मनी मशहूर है । दूसरे शुरू शुरू में श्रापने मुक्तसे ऐसा इश्क फ्र-माया था कि मेरा दिल चूर होकर रह गया था । श्रीर सची बात तो यह है कि मुक्ते बहुत दिनो तक यक्तीन न श्रा सका कि श्रापने बहन-भाई का जो रिश्ता कायम किया है वह किस हद तक टिकाऊ है । कहीं ऐसा तो नहीं है कि यह भी जनाब के इश्क का एक करिश्मा हो । श्रव जब् यक्तीन श्रागया कि नहीं हम सचमुच भाई-बहन हैं, तो देख लीाजये, श्रापको मिला दया ।"

खुदानस्वास्ता]

बेगम के इस साफ़ बयान पर मेहरोत्रा के चेहरे पर एक रंग आरहा था, एक जा रहा था। मगर वह घबराया हुआ बिलकुल न था। आखिर उसने हमको सम्बोधित कर कहा — "दर असल यह मेरी बहन भी हैं और एक किस्म की देवी भी, जिन्होंने मुक्ते बहुत से पापा से बचा कर नर्क से बचाया और स्वर्ग की राह दिखाई। मज़ा तो देखिये कि मैं इन पर आशिक था।" यह कह कर मेहरोत्रा हँसते-हँसते लोट गया और बेगम भी मुस्कराती रहीं।

उस इक्त हपारा चेहरा भी यक्नीनन खुशी से खिल उटा होगा, इस-लिये कि दिल का गुनार एक दम छुंग्या था श्रीर श्रन हमको सच-मुच दिल से यक्नीन हो गया था कि बेगम के जिस रोमान्स के सिलिशिले में हम श्रन्दर ही श्रन्दर जले जाते थे, खुले जाते थे, उसकी श्रमिलयत श्रव खुल चुकी थी। लेकिन इस सिलिसिले में हमको पूरा इत्मीनान तो बेगम तफ्सीली बातें करने के बाद ही हासिल हो सकता था, फिर भी एक बोक सर से उतर गया था, एक ठंडक सी दिल मेमहसूस होने लगी थी।

बेगम ने रुपये लेते हुए कहा — "श्रन्छ भाई साहब, श्राप नहीं मानते तो में श्रापका दिल दुखाना भी नहीं चाहती। श्राव श्राप जाइये श्रपने साबिक (भूतपूर्व) रक्तीब श्रीर हाल (वर्तमान) के बहनोई के साथ ताकि मैं बाहर जाकर देखूँ कि कुछ गड़बड़ तो नहीं है।"

हम मेहरोत्रा साहब को लेकर घा में आगये और उनको एक जगह बिठाकर सिदीक भाई के साथ इन्तजाम में लग गये। सिदीक भाई को मी अब इत्मीनान था और उन्होंने तो यहाँ तक कहा कि अब एक दम से दिल को यकीन आ गया कि जो सच्चो बात होती है उसके लिये किसी सबूत या दलील को ज़रूरत नहीं हुआ करती। दिन फीरन उसका मान लेता है। हमने कहा — ''हाँ ग्रज मेरे दिल पर भी कुछ बोक्त नहीं है। श्रीर मालूम होता है जैसे किस्मत पर से बादल छुट गये ''

बाहर जनाने में खाने के बाद नाच-गाने की महिफल गर्म हो गई। श्रम्दर डोम गाते बजाते रहे। श्रीर श्राखिर श्राधी रात तक मेहमान विदा होते रहे। जब सब जा चुके श्रीर मेहरोत्रा साहब ने इजाज़त चाही तो हमने उनको यह कह कर रोक लिया कि "श्राप भी मेहमान हैं जो जाना चाहते हैं ? सुबह चले जाइयेगा।"

मेहरोत्रा साहब ने कहा - "भाई साहत्र मैं जरूर ठहर जाता । मगर आपको मालूम नहीं मेरे घर का नक्शा । इस वक्त तशरीफ़ लाई होंगी आपकी माभी साहबा और वह भी ऐसे कि उन्हें दूसरों ने क्लब में मोटर पर सवार कराया होगा और दूसरे ही उन्हें मोटर से उतारेंगे । क्योंकि वह शराब के नशे में चूर होगी । अब मैं जाकर उनको ढंग से लिटाऊँगा और रग्त भर उनकी निगरानी रक्लूँगा कि तोड़-फोड़ न करें, अपने को कोई नुकसान न पहुँचायें । नहीं तो उनका क्या है, न जाने अपने को कहाँ फेंक दें । एक दिन जरा सी मेरी आख लग गई थी तो सिग्नेट से सारे धिस्तर में आग लगा ली थी। मैं क्या बताऊँ आपसे कि मेरी जान कैसी मुसीबत में है । न कहीं आने का रहा हूँ न कहीं जाने का, ख़ासकर रात को तो घर से बाहर रह ही नहीं सकता ।"

उनकी दलील सही थी, इसिलए हमने उनको विदा कर दिया। श्रीर उनके जाने के बाद खुद भी हारे पड़कर सो रहे। भुबह उठकर जब सब काम से छुट्टी पा चुके श्रीर बेगम भी नाश्ता श्रादि कर चुकीं तो हमने उनसे पूछा—"क्यों सरकार, यह क्या किस्सा था मेहरोत्रा वाला?"

. बेगम ने कहा — ^किक्स्सा कह रहे हो, इसको हादिसा (दुर्घटना)

खुदानखद:भरा]

कहो । खुदा ने बड़ी महरबानी की कि सभल गया नहीं तो वह तो ले. उड़ा होता तुम्हारी बीबी को ।''

हमने कहा — ''खैर, मेरी बीवी ऐसी नन्हीं नादान नहीं है कि कोई उमे ले उड़े, मगर त्रापने त्राखिर उनसे मुक्ते त्राव तक मिलाया क्यों न था?'

वेगम ने क¹ — "मुफे उस ब्रादमी पर कोई भरोसा न था ब्रौर ब्राव भी मै उसे इस क्राविल नहीं समफती कि भले घरानों के बेटे दामादों से उसको मिलने दिया जाय। इसमें शक नहीं कि ब्राव वह बड़ी हद तक सुधर चुका है ब्रौर देग्वने में बड़े भले ब्रादिमयों की तरह जिन्दगी विता रहा है लेकिन सरला ने ऐसी ब्राज़ादों दे रक्ली है उसे कि जो भी न कर डाले थोड़ा है।"

हमने कहा-''तो क्या सचमुच उनको त्रापसे इश्क था ?"

वेगम ने हँस कर कहा—"ऐसा वैसा इश्कृ! मेरे साथ भागने तक को तैयार था। जान दिये देता था। ऋजीय हाल बना रक्खा था उसने।"

हमने कहा-"मगर त्रापने कभी इसका जिक्र क्यों न किया ?"

वेगम कहा—''ज़िक करके मैं ऋपने सर मुसीबत लेती। तुमको यक्कीन थोड़े ही ऋाता कि में उसका सुधार करना चाहती हूँ। तुम तो बस जलने लगते। तरह-तरह के शक करते, मेरा उससे मिलना जुलना बन्द कराना चाहते। ऋौर तुमको खुद मुक्तपर भरोसा न रहता। मदों के लिए मोम का बना हुआ रक्कीब (प्रतिद्वन्द्वी) ही जल मरने को काफ़ी है। मैं तो ऋब भी न बतलाती। वह तो कहो कि खुद तुमको मालूम हो गया इसलिए कि इस मौके पर मेहरी ना बुलाना भी ज़रूरी था।"

हमने कहा — "तो आप क्या यह समभानी हैं कि मुभे कुछ मांलूम नहीं था। मुभे एक-एक बात मालूम थी। मैंने उसके खुत आपके नाम श्रीर ग्रापके ख़त उसके नाम देखे थे। उसके तोहफ़े मेरी नज़र से गुज़रे ग्रीर उसके साथ ग्राप कब सिनेमा गईं, सुके इसका पता था।"

वेगम ने कहा — 'सिनेमा गई शिसर्फ एक बार । श्रीर वह भी सरकारी मजबूरी से । मौजूरा हुकूमत का एक हुक्म निकला था कि जो भाई पर्दा छोड़ रहे हैं उनके साथ सार्वजनिक जगहो पर सरकारी हुक्का-मिनेयों को जाना चाहिए । जिसमें कि जनता को यह श्रन्शाजा हो सके-कि उनका बेग्दी होना कोई कान् न के खिजाफ बात नहीं है । मेहरोत्रा के लिये मेरे पास हुक्म श्राया था कि वह पर्दा छोड़ चुके हैं, श्राप उनके साथ किसी श्राम मजमे में जायें जिसमें कि देखने वालियों को यह श्रन्शा हो सके कि पुलिस की एक जिम्मेदार श्रफ्तसरनी एक बेपदी मर्द को गिरफ तार नहीं कर रही है बिलक उसके साथ खुद घूम-फिर रही है श

हमने कहा -- 'लैर कुळु भी हो, लेकिन मुफे इसकी भी खबर थी।''

बेगम ने कहा - "ग्रच्छा तो तुमने मुक्तसे कभी कहा क्यो नहीं ?"

हमने कहा — 'ं या करते कह कर। थोड़ी ब्हुत जो शर्म बाक्की थी कि नुम मुक्तसे ज्ञिपकर उनसे मिल रही थीं, क्या वह भी मैं उठा देता ताकि तुम खुल्लमखुल्ला उनसे मिलती रहो।"

बेगम ने प्यार से एक तमाचा मार कर कहा - "श्ररे बहा चलता हुआ है मेरा मियाँ - बेनकूफ़ कही का, जैसे मैं ऐसे प्यारे प्यारे मियाँ को छोड़ कर किसी और क. भी अपना सकती थी। अच्छा अच तो इत्मीनान हो गया।"

हमने कहा—''हाँ अब मुक्ते इत्मीनान है।" बेगम ने बाहर जाते हुए कहा - ''श्रच्छा अब में बाहर जा रही हूँ

खुदानखवास्ता

ऋाज दो तीन बेगमें मेरे साथ चाय पियेंगी जरा इन्तज़ाम ठीक रखना । केक ऋौर समोसे मैं मॅगाये लेती हूँ।"

यह कह कर उधर ते। बेगम रवान। हुईं ग्रौर इधर खुदाबख्श दरवाज़े की त्राड़ से निकल कर बोले—''देख लिया हुजूर त्रापने मुझानी जी के त्रमल का ग्रसर। ग्रमो ग्रमल खत्म भी नहीं हुन्ना ग्रौर नतीजा निकल त्राया।''

हमने कहा—''ग्रुच्छा खैर, वह श्रमल ही का नतीजा सही, मगर यह तुम्हारी क्या हरकत है कि तुम छिप कर हम लोगों की त्रातें सुना करते ो। मैं इसको पसन्द नहीं करता।''

खुदाबख्श ने कहा—' हुजूर गलती तो हुई । लेकिन चूँ कि मेरा दिल लगा हुआ था उस मेहरोत्रा वाले किस्से में इसिल्ये मैंने इस पर गौर भी न किया कि मै यह नामुनासिश्र बात कर रहा हूँ और यही जिक्र सुनकर दरवाजे की आड़ में खड़ा हो गया। मार्ग चाहता हूँ, मगर हुजूर को भी अब तो मुल्लानी जी के अमल का कायल होना चाहिये, मैने तो आज तक मुल्जानी जी के अमल को वेश्रसर देखा नहीं।"

हमने कहा — "मुल्लानी जी के अप्रमल का तो मै उस नक्त कायल होता जब दरअसल कुछ किस्सा भी होता। मगर यहाँ तो केाई किस्सा था ही नहीं एक सिरे से।

खुदावरुश ने कहा - "सरकार मतलब तो यह है कि स्रापके बेकरार दिल के करार स्था गया। यही स्थमल का स्थसर है।"

हमने कहा — "श्रन्छा भई श्रन्छ। यही सही। श्रन तुम जरा काम में लग जाश्रो। बेगम की कुछ सहेलियाँ चाय पर श्रा रही हैं। कुछू पकवान का इन्तज़ाम करलो।"

·इंक्कीस

मदों की बेपर्दगी के नतीजे आखिर सामने आने लगे। कल ही खातून पिक्चर पैलेस में कुछ मदों के बीच मारपीट हो गई श्रौर पुलिस ने जो हस्तान्तेप किया तो दोन। तरफ़ के मर्शे ने कॉनिस्टिजिलनियों को उटा-उठा कर एक तरफ़ उछाल दिया श्रीर जो श्रीरतें बीच में पड़ीं उनमें से भी किसी की कलाई मरोड़ी, किसी को धका देकर गिरा दिया। किस्सा यह बयान किया जाता है कि किसी ऋौरत के पास एक मर्द था जिसकी तलाश में उस स्रोरत का शोहर रहता था। मगर चूँ कि वह पर्दे में था इसलिए उसे अप्रव तक दूँढ न सका था। लेकिन अप्रव वेपर्दगी के कानून से फ़ायदा उठा उसने पर्दा उठा दिया ख्रौर एक दिन किसी बाज़ार में उस मर्द को देख कर वहीं उससे एक-एक पानी चाहा मगर वह मर्द भाग गया ख्रौर लड़ाई की नौबत न ख्रा सकी। कल संयोग से सिनेमा में दोनों की मुठमेड़ हो गई श्रीर फिर जो भगड़ा हुआ है तो श्रब्छे-खासे बलवे का रूप धारण कर लिया । उस मई की तरफ़ से भी कुछ मर्द ग्रौर कुळ ग्रौरतें थीं ग्रौर इवर से भो कुछ मर्द ग्रौर कुछ ग्रौरते थीं। दोनो पार्टियों में खूच लड़ाई हुई स्त्रीर घायल हुई पुलिस वालियाँ। . बल्कि एक पुलिस कॉ निस्टिबिलनी तो इतनी ज़ख्मी हुई कि बेचारी अस्प-ताल. में पहुँचते ही मर गूई। बेगम को जब खबर मिली तो वह भी मौके पर पहुँची, मगर उस वक्त तक भागड़ा करने वात्ते भाग चुके थे त्र्यौर

खुदानखत्रास्ता]

सिर्फ घायल पुलिस वालियाँ पड़ो सिसक रहीं थीं। इस भगड़े की सारें शहर में चर्चा थी, बल्कि ब्राज पुरुष पर्श रक्षक दल की ब्रोर से एक जलसा भी था, वर्त्तमान सरकार के खिलाफ़ ग्राविश्वास का प्रस्ताव पान करने के लिये। श्रौर सारे शहर में सचमुच बड़ा जोश फैला हुश्रा था कि इन जानवरों को घरों से निकाल कर ग्राच्छी खासी शान्ति भंग की गई है श्रीर श्रव इस तरह की घटनाएँ रोज होती रहेंगी जिनकी कोई रोक-थाम पुलिस से इसलिए न हो सकेगी कि ऋौरतों की पुलिस मही को क़ाबू मे लाने में ऋसमर्थ है। बेगम खुः भी परेशान थी इसलिये कि स्राज शहर में स्राम इड़ताल मनाई गई थी स्रीर डर था कि कही जलसे में बेपर्दा मर्द पहुँच कर फिर कोई भगड़े की सूरत न पैदा करें। इनिलिये हथियार बन्द पुलिस का पूरा इन्तजाम था ऋौर बेगम उनके! त्रादेश दे रही थीं कि खलीकुन्निसा बेगम खुद कोतवाली त्राई त्रोर वेगम को ग्रलग ले जाकर कहा-"पुरुप पदी रह्मक दल के जलसे को ऋमन शान्ति के साथ हो जाना चाहिये। मैं यह नहीं चाहती कि जिस तरह पिछली हुकूमत ने हमारे जलसों को भंग करने की कोशिश की है श्रौर जिस तरह हमारे जलसां को पुलिस के ज्रिये नाकाम बनाने को कोशिश की है, वैसा ही हम भी करें। में कल ही पालींयामेन्ट के जलने में शिरकत के लिए जा रही हूँ। इस बार वहाँ हंगामे को नज़र में रख कर काम रोको प्रस्ताव ज़रूर पेश होगा । सुना है साहबज़ादीपुर, दुख्तराबाद, नारीनगर में भी इस क्रिस्म के हंगामे हुए हैं। हर इन्क्रलाब के बाद इस तरह के तमाशे तो हुन्रा ही करते है। न्नाप इसका पूरा खयाल रिख़ियेगा कि जलसे में कुछ गड़बड़ न हो।"

बेगम ने उनसे वायदा कर लिया कि जलसा पूरी शान्ति के साथ हो जायगा। ग्रौर उनके जाने के बाद ग्रपने इन्तजाम में लग गईं। यह जलसा कोतवाली के सामने उसी मैदान में होने वाला था जिसमें • चुनाव में पोलिंग स्टेशन बनाया गया था। दिन ही से हर तरफ़ लाउड स्पीकर लगा दिये गये थे श्रीर ऊँचे से प्लेटफार्म पर पुरुष पर्दा र चक्क दल का भन्डा, जिस पर बुकें को तस्वीर थी, लहरा रहा था। श्राखिर तीसरा पहर होने-होते हजारां श्रीरतें उस मैदान में जमा हो गईं। लेकिन शुक है कि कोई मर्द वहाँ नज़र न श्राता था। हालाँकि डर था कि कहीं बेपदी मर्द भी उस जलसे में न चले श्रायें श्रीर भगड़ा करने की कोशिश करें। श्राखिर ठीक चार बजे नारे लगने शुरू हो गये श्रीर हम दौड़ कर कोठे पर पहुँच गये कि जरा सैर ही करे जलसे की। हमारे पहुँचने के बाद लाउड स्पीकर से श्रावाज गूजी:—

"मैं इस जलसे की सदारत के लिये ऋख्तर ज़मानी बेगम साहबा का नाम पेश करती हूँ,"

श्रीर सारा मजमा "श्रख्तर ज्मानी बेगम ज़िन्याबाद" के नारों से गूँज उठा।

त्राख्तर जमानी बेगम जार्जर की निहायत खूबस्रत साड़ी बाँधे जूड़े में फूल लपेटे सदारत की कुर्मी पर तशरीफ लाई त्रीर फौरन ही जलसे की कार्रवाई त्रपने जोशीले भाषण के साथ शुरू कर दी। इसमें शक नहीं कि त्राख्तर जमानी बेगम बहुत ही जोरदार बोलने वाली हैं। बड़ा दबंग भाषण दिया त्रीर हद यह है कि भाषण करते करते यहाँ तक कह गई कि:—

"कहाँ हैं त्राज मदों के इश्क में सबसे बड़ी दीवानी वी ख़ली कुन्निसा? त्रिव त्री संभालें त्रिपने मदों को, उन मदों को जिनको देखकर क्रांखें सेंकने के शौक में पदें से बाहर तो निकलवाया है मगर त्रिव उनके प्यारे उनकी सूरकार के सँभाले नहीं सँभलते। उनके क़ातिलों ने क़रले-त्राम मचा रक्खा है। हमारी पार्टी ने इसी पदिन के लिए मदों का

ख़ुदानख्वारता]

पदी उठाने का विरोध किया था श्रीर श्राज तक हम मदीं का पर्दा उठाने . का विरोध कर रही है। लेकिन इस सरिपरी मईराज सरकार ने अपनी इविस पूरी करने के पीछे सारे देश की तबाही मोल ली है तो स्त्रव यही सरकार उस सारी खूँरेज़ी की जिम्मेदार होगी जिसने पर्दे के क़ानून को खत्म करके मदों के बुकें उतरवाये है। ग्रामी क्या है, ग्रामी तो देख लीजियेगा कि यह मर्द ख़र इस सरकार की ईट से ईंट बजा देंंगे और किसी के सँभाले न सँकलेंगे। श्रीर मर्दराज दल की पगलियों को उस वक्त होश ग्रायेगा जब मदों का पूरा क्रब्जा हो चुकेगा ग्रौर ना जुकिस्तान मर्दिस्तान वन चुकेगा। मैं सरकार को चैलेंज देती हूँ कि वह आज भी पर्दा छोड़ने का क़ानून खत्म करने के सिलसिले में मुक्तसे नहीं बल्कि किसी पुरुष पर्दा रत्तक दल की जाहिल से जाहिल स्वयं सेविका से बहस करके पर्दे के खिलाफ किसी दलील में कामियाब हो जाय तो मै पहली श्रीरत होऊँगी जो श्रपने घर के मर्श को बाजार में वे ग्दी ले श्रायेगी। लेकिन मुफ्ते मालूम है कि पर्दें के खिलाफ दलील श्रौर बहस से जीता ही नहीं जा सकता। त्र्रालबसा ऋगर बेउस्ली को उस्ल बना लिया जाय तो बात ही दूसरी है।"

इस भाषण के बाद एक ग्राध भाषण श्रीर हुए। श्रन्त में एक निन्दा का प्रस्ताव पास हुन्ना जिसमें वर्त्तमान सरकार के खिलाफ़ निदात्मक शब्दों की भरमार थी। प्रस्ताव तालियों की गूँडा में पास हो गया श्रीर सबसे श्रच्छी बात यह हुई कि जलसा श्रमन शान्ति के साथ ख़त्म हो गया।

दूसरे दिन के ऋख़ बारों में जलसे की पूरी कार्रवाई के साथ लेख भी थे और बड़ी-बड़ी नेत्रियों के वक्तव्य भी । मगर दैनिक 'सहेली' ने ऋपने ऋग्रलेख में यह इशारा किया था कि जिसन्पार्टी ने इतनी बड़ी जिम्मेदारी लेकर महों को पर्दे के बाहर निकलवाया है वही इस भगड़े के सिलिसिले में भी अपनी एक स्थायी योजना रखती है। श्रौर हमको श्राशा है कि इस योजना के सामने श्राते तक हम खाहमखाह सरकार की तरफ से लोगो के मन में बुराई पैदा न होने देंगी।

चुनांचे तीसरे ही दिन इस योजना की ख़बर भी आ गई। बेगम ने अख़बार लाकर हमको देते हुए कहा—"देख लो तुम, मैंने जो कहा था कि अब मदों को जिम्मेदारियाँ दिये बिना काम नहीं चल सकता, वही हुआ। विधान सभा ने तय किया है कि मदों को इन्तजामी मामलो में बराबर का हिस्सा दिया जाय और वह फ़िलहाल औरता की निगरानी में काम सीखें इसके बाद मदों के सारे मामले इन्हीं मद्दे हाकिमो के हवाले कर दिये जायें। इसके अलावा यह भी मंजूर हुआ है कि काबिल और काम करने योग्य मदों को ना जुकिस्तान से बाहर भेजा जाय जिसमें कि वह ना जुकिस्तान से बाहर जाकर दूसरे देशों में राज-काज के इन्तजाम की ट्रेनिंग हासिल करें। और फिर ना जुकिस्तान आकर यहाँ का इन्तजाम संभाल लें "

हमने कहा - "फिर श्रव क्या होगा ?"

बेगम ने कहा — "मेरे साथ अगर किसी मर्द कोतवाल को भी लगा दिया तो मैं लम्बी छुट्टी ले लूँगी। मेरी छुट्टी बाक्की भी है और काम करते-करते थक भी गई हूँ। मगर यही सोचती हूँ कि क्या करूँगी छुट्टी लेकर। लेकिन ऐसी सूरत में छुट्टी लेगी ही पड़ेगी. मैं इस दोरङ्की में न रह सकूँगी।

हमने कहा—"मेरे खयाल में तो श्राप यह की जिये कि खली-कुन्निसा बेगम से सलाह किये बिना श्राप कुछ न की जिये। वह सर-कार की श्रिविकारिणी भी हैं श्रीर श्राप पर बेहद मेहरबान भी। इसलिये श्रीप श्रपना मामला • उन्हीं को सौंप दी जिये।"

बेगम उस वक्त तो यल गईं लेकिन दूसरे दिन वह एक लम्बा सा

खुदानख्वास्ता]

लिफाफा लिये हुये हमारे पास आईं ग्रीर हॅसते हुए कहा—"मैंने कहा, . सुनते हो १ लो यह तुम्हारे नाम सेन्ट्रल गवर्नमेन्ट की चिछी त्राई है।"

हमने ताज्जुब से कहा— "हमारे नाम ? लो भला मुभको सरकारी चिछी से क्या मतलब ?"

बेगम ने कहा—"देखों तो सही सचमुच तुम्हारे ही नाम है। लो. पढ़ों।"

सचमुच वह तो हमारे ही नाम था। हमने श्रौर बेगम ने खामोशी से पढ़ना शुरू किया:—

"ग्रादरण्रय खानम बहादुरनी सईदा ख़ातून साहवा ,कोतवालिनी राधानगर के श्रीमान् पति देव जी ! तसलीम !

ना.जुकिस्तान सरकार को महीं का पर्दा उठा देने के बाह से अपने अपन कान्न की रच्चा और इन्तजाम के लिये मर्द हािक में की जिस्ता बड़ी तेजी से महसूस हो रही है और इस सिलिसिले में सरकार ने तथ किय. है कि योग्य महीं को सरकारी खर्च पर ना जिकिस्तान के बाहर भेजकर खास-खास विभागों की ट्रेनिंग दी जाय जिसमें कि वह वापस आकर देश की अच्छो तरह सेवा कर सकें। सरकारी कागज़ों की जाँच-पड़ताल से मालूम हुआ है कि आपका सम्बन्ध हिन्दुस्तान से है और आप यहाँ की नागरिकता स्वीकार करने से पहले खुद अपने मुल्क में बेपदा थे। आपकी शिच्चा भी अच्छी है और आपमें इसकी काफ़ी चमता है कि आप जिम्मेदारी से काम कर सकेंगे। इसिल्ये सरकार ने आपका चुनाव किया है कि आप जल्दी से जल्दी हिन्दुस्तान जाकर पुलित की ट्रेनिंग हासिल करें और फिर नाज़िकस्तान वापस आकर मर्गना पुलिस की कमान अपने हाथ में लें। इस सिलिसिले में नाजिकस्तान के

खिदानखवाम्ता

कातूनों के अनुसार आपके लिये इनकार की कोई गुंजायश नहीं है आप जल्द जवाब दें कि आप कब रवाना हो सकेंगे।

> दस्तख्नत-मोहिनी देवी राष्ट्रनेत्री नाजिकस्तान"

हम श्रीर बेगम दोनों इस पत्र को पढ़कर सन्नाटे में श्रा गये। हमारे ि लिये इतनी लम्बी यात्रा कोई श्रासान बात न थी। शौिकिया को कम से कम तीन साल के लिये छोड़ना हम पसन्द न करते। उसको साथ ले जाते भी न बन पड़ता था, यह खयाल था कि बेगम परेशान होगी। श्राखिर हमने सोचते-सोचते कहा — "सुनिये तो सही। श्राप खुद भी तो छुटी लेना चाहती थीं।"

बेगम ने कहा - "ग्रच्छा, तो फिर ?"

हमने कहा—"इस तरह सभी चल सकते हैं। मैं, ऋाप ऋार शौकिया।"

बेगम ने कहा—"मैं तो एक दूसरी बात सोच रही हूँ। क्या सच-मुच अब तुम्हारा पर्दा भी मुक्तको उठाना पड़ेगा ? ट्रेनिंग हासिज करके जब तुम आओंगे तो पर्दे में कैसे ग्ह सकोगे ?"

हमने कहा — "जब की बात जब के साथ है। पइले तो चलने यान न चलने का फैसला करना है।"

बेगम ने कहा—" फैसला ही ग्राव क्या हो सकता है। यह तो हुक्म. है। श्रापको तो जाना हो पड़ेगा।"

हमने कहा — "श्रौर मैं बगैर तुम्हारे जा ही नहीं सकता, यह कान खोज करूसुन लो।"

बेगम तो न जाने क्या सोच रही थीं मगर हम सिर्फ यह सोच रहे थे कि इसी बहाने से हिन्दुस्तान तक पहुँचने का मौक़ा मिल रहा है है अप्रगर सब को लेकर चले गये तब फिर निजात (मुक्ति) हो निजात है।

बाईस

यों तो लगभग बीस दिन से हमारे यहाँ सफ्र का सामान दुब्स्त हो रहा था लेकिन ग्राज खास तौर से बडी हलचल थी। बाहर जमाल बहन श्रौर घर में सिद्दीक़ भाई श्रौर मेहरोत्रा सामान दुरुस्त करने में लगे थे। वेगम बराबर दस दिन से दावतें खा रही थीं। एकाध हमारी भी दावत हुई। कल रात ही खलीकन्निया बेगम ने बेगम की दावत की थी ग्रौर उनके शौहर ज़ाहिद ग्राखी खाँ साहब ने हमको भी बुलवाया था। दर ग्रसल बेगम को छुट्टी पर हमारे भाथ जाने की इजाजत ही खलीकन्निसा बेगम की कोशिशों से मिली थी। नहीं तो यहाँ यह सवाल बड़ी आसानी पैदा हो सकता था कि कहीं हम दोनों बच्ची सहित इसी बहाने हिन्दुस्तान जाकर हिन्दुम्तान ही के न हो रहें। ग्राज कोतवाली के स्टाफ़ ने वेगम को बड़ा ऐट-होम दिया था। इधर ये दावतें, उधर हमको यह फ़िक्र कि सामान में कोई चीज़ रह न जाय। त्राज शाम ही की गाड़ी से हमको बेगमावाद रवाना होकर दूसरे दिन राष्ट्रनेत्री मोहिनी देवी के सामने पेरा होना था श्रीर उसी शाम को हमारा जहाज बेगमाबार के बन्दरगाह से लंगर उठाने वाला था। यह जहाज विशेष रूप से हमारे लिये ही मगवाया गया था। जहाज का यह रास्ता न था। उसको अपदन से सीधा बम्बई जाना था। लेकिन यहाँ से खास सरकारी ब्र्यादेश गया कि जहाज इस तरफ़ से होता हुन्ना जाय । सारांश यह कि न्नाब हमको किसी

न किसी तरह त्र्याज ही रात को यहाँ से रवाना हो कर कल बेगम वाद पहुँचना था। सामान तो सब ठीक हो ही चुका था। लेकिन कोई न कोई ंचीज बराबर याद त्राती चली जाती थी। मसलन यहाँ का खास तोहका था वह पत्थर जिस पर ग्रापने ग्राप तस्वीर उतर ग्राती है, या यहाँ का खुर्मा मशहूर था। ऋमरूर के बरावर का खुर्मा, और ऐसा स्वादिष्ट कि हिस्दुस्तान वाले स्त्राम का मज़ा भूल जायें। ठीक समय पर ये दोनो चीज़ें याद त्राईं त्रौर तुरन्त मुहैया की गईं। सिद्दीक भाई का बुरा हाल था। रोते-रोते झाँखें सूज गई थीं । हम उनके सामने जाने का साहस मुश्किल से कर पाते थे। ऋाँखें चार होते ही खुद हमारा भी ऋजीव हाल होता था। बाहर यही हाल जमाल बहन का था। 'ऐट-होम' में सुना है कि बोलते-बोलते बेहोश हो गईं ऋौर बड़ी मुश्किल से उनको होश ऋाया। हद यह है कि खलीकुन्निसा ऐसी मज्बूत दिल वाली महिला भी रो दीं। हालाँ कि सबको यह मालूम था कि हम लोग कुछ दिना के लिए ही जा रहे हैं मगर यहाँ इस हद तक सम्बन्ध बढ़ गये थे कि स्वदेश से जिस वक्त इमारी बेकस किश्ती रवाना हुई थी, हमको विदा करने वाला कोई न था श्रीर इस परदेश में यह गैर श्रापनों से बढ़कर श्रापनत्व के सबूत इच्छा से नहीं बल्कि ऋनायास दे रहे थे।

शाम को हम स्टेशन रवाना हुए। स्टेशन पर कहीं तिल धरने की जगह न थी। मालूम होता था कि सारा शहर सिमट कर त्रा गया है। बेगम के पहुँचते ही उन पर हारो त्रीर फूलो की बारिश शुरू हो गई त्रीर थोड़ी ही देर में वह फूलों में बिलकुल छिप कर रह गई। बार-बार उनके गले से हार उतारे जाते थे त्रीर फिर उतने ही हो जाते थे। हम बुकें में थे क्रीर हमको उस फ़र्स्ट क्लास के डिब्बे में पहुँच। दिया गया जो हमारे लिए सरकारी तौर पर 'रिजर्व था। हमको पहुँचाने सिद्दीक भाई, मेहरोत्रा स्रोर खलीकुन्निसा बेगम के शौहर जाहिद स्राली खाँ साहव न्त्राये थे।

खुदानखत्रास्ता]

सहीक भाई ग्रोर जमाल बहन तो बेगमाबाद तक साथ जा रही थी। बाक्षी सब यहीं तक ग्राये थे। ग्राख़िर इन्जन ने सीटी दी ग्रीर बेगम ने डिब्बे में कदम रख़ कर रो रोकर ग्रीरतों से हाथ मिलाने शुरू कर दिये। मगर कहाँ तक १ हजारों ग्रीरतों तो थी। ग्राख़िर सब को वहीं से हाथ जोडकर सलाम किया ग्रीर ट्रेन रवाना हो गई।

वेगमाबाद के स्टेशन पर भी बेगम की बहुत सी सहेलियाँ उनको त्तेने ग्रा गई थीं। यही निश्चय हुन्ना कि सारा सामान इसी वक्त जहाज् पर पहुँचा दिया जाय ऋौर बेगम राुद राष्ट्रनेत्री मोहिनी देवी की सेवा में चली जायें। हम लोगों ने भी यही उचित समभा कि जहाज पर ही टहरें। रिंदन भर बेगम की दोस्त जो बेगमाबाद की डिप्टी किमशनिरिन थीं, इस बात का त्राग्रह करती रही कि भोजन उनके साथ किया जाय। लेकिन तय रही पाया कि इसमें भागड़ा है, खाना जहाज पर ही पहुँचा दिया जाय । अतएव बेगम तो स्टेशन के 'बेटिंग-रूम' में ही राष्ट्रनेत्री के पास जाने की तैयारियाँ करने लगीं ऋौर हम लोग जमाल बहन के साथ जहाज में त्या गये जिसमें हमारे लिए दो फ़र्स्ट क्लास कमरे 'रिज्वै' थे। उस पहाजा के बाक्तों सारे मुनाफ़िरों को कड़ी मनाही थी कि वह किनारे पर कदम न रक्कों। इसिलिये नहीं कि वे वेपर्दी थे बल्कि इसिलिये कि यहाँ के रहन सहन के तरीकां से वे परिचित न थे और मुर्माकन था कि उनसे किसी को या किसी से उनको कोई शिकायत पैरा हा जाती। यहाँ की कुछ सौदागरनियाँ जहाज पर ही ऋपना माल बेचने के लिये गई तो मालूम यह हुआ कि उनको अक्सर मुसाफ़िरों ने छेड़ा और उनको सखत ताज्जु। हुआ कि ये मई कैसे बेशर्म हैं जो गैर श्रोरता से पर्श तो ख़ैर करते ही नहीं, मगर उनको छेड़ते भी हैं। सारांश यह कि हम लोग जिस वक्त पहुँचे उस वक्त इमको सब मुसाफ़िर तमाखे की तरह देख रहे थे स्त्रीर हमारे बुकों पर हँस रहे थे, लेकिन जमाल बहन ने कप्तान से

इस सम्बन्ध में शिकायत की कि ये मुसफ़िर हालॉकि मई हैं ऋौर मईों का मदों से पर्दा कोई मानी नहीं रखता लेकिन ये हमारे मदों को इस तरह तमाशा बनाये रहेंगे, तो ऋच्छा न होगा।

कप्तान ने मुसाफ़िरों को वहाँ से हटा दिया ऋौर किर हम चैन से बैठ सके। शौि भया किसो तरह जमाल बहन की नहीं छोड़ रही थी। वह भी उसे कलेजे से लगाये लगाये फिर रही थीं। उसका सारा वाजू ताबीजो से लदा हुन्ना था न्नौर नन्हें-नन्हें गजरे उसके गले में पड़े थे। वह एक-एक चीज को हैरत से देख रही थी कि स्राखिर यह तमाशा क्या है । च्रौर यह क्या हो रहा है । थोड़ी-थोडी देर के बाद जमाल बहन उसको गत्ते से लगा कर रोना शुरू कर देती थीं। श्रीर सिद्दीक भाई के सर पर तो रूमाल तक बंध चुका था। सर में दर्द होने लगा था बेचारे के रोते-रोते। ऋगर बुखार भी हो गया हो तो कोई ताज्जुब की बात नही। अ। खिर तीन बजे के क़रीब बेगम भी राष्ट्रनेत्री से भेंट करके और अपनी सारी सहेलियों से मिल-मिलांकर आ गईं। उनके साथ एक बड़ा ला थाल लिये, जिसके ऊपर जरीका काम किया हुन्ना कपड़ा पड़ा था, एक सरकारो सन्तरिन थी।। वेगम ने न्य्राते ही कहा-"लीजिये साहब, मोहिनी देवी ने त्रापके लिये यह तोहफ़े भेने हैं त्रीर शौकिया को यह दस हजार की थैली दी है। इसके अलावा मुभको एक जड़ाऊ तलवार प्रशनकी है।

जमाल बहन ने कहा—"बड़ी भाग्यशालिनी हो तुम। यहाँ यह तलवार सिवाय बज़ीरियों के ऋौर किसी को नहीं भेंट की जाती।"

बेगम ने कहा — ''जी हाँ, इसी हैसियत से यह तलवार मिली है। भुंभे पुलिस की वजारत का परवाना भी मिला है।"

ं जमाल बहन के खुशी से उछाल कर कहा— "तुमे खुदा की कसम, देखूँ तो सही। '

खुदानख्वास्ता]

श्रीर जब बेगम ने उनको वह परवाना दिखाया है तो वह दौड़, कर बेगम से लिपट गई श्रीर भरीये हुए स्वर में बोलीं—"यह हुई है एक बात । कोतवालिनी के बाद श्रभी तुम को तीन ग्रेड श्रीर तय करने थे तब कहीं यह पद मिल सकता था। लेकिन बात तो यह है कि खलीकुन्निसा बेगम ने तुम्हारे लिये बड़ा काम किया है।"

वेगम ने कहा—"खलीकुन्निसा वेगम के बारे में अगर भुक्ते यंह मालूम होता तो मैं उनको उस जमाने में कुछ और ठोक पीट लेती। यह सब करामात सिर्फ एक डंडे की है जो जलसा मंग करते वक्त मैंने उनकी पीठ पर जमा दिया था। कुछ भी हो, इसमें शक नहीं कि नाजुिक-स्तान ने मुक्तको खरीद लिया।"

हम ऋपना यह उपन्यास यहीं तक लिखने पाये थे ऋौर इरादा था कि ऋब जहाज़ का लंगर उठवा देंगे कि वेगम ने कवे की तरफ़ से भाँक कर कहा—''खुदा करें ऐसा ही हो जाय।'

हमने क़लम रोक कर कहा - "खुवानस्वास्त।।"

बेगम ने कहा — "श्राहा । लीजिये इसका नाम भी मिल गया । इस उपान्यास का नाम रखिये खुदा करे या ए काशा।

हमने कहा— "जी नहीं, इससे अच्छा नाम स्रापने स्रौर स्रापकी बात-चीत ने हमको दे दिया है।"

''वह क्या ?''

इनने कहा-"खुदानखत्रास्ता ।"